

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VI

Zaragoza ~ Viernes, 28 de noviembre de 1930

Núm. 1.612

CAPITIS DIMINUTIO

El famoso lema "tanto monta, monta tanto Isabel como Fernando", base de la actual unidad nacional, amenaza quedar sin vida en lo que a la riqueza agrícola aragonesa se refiere. Mientras en la recientísima reunión agraria en Valladolid se han oído fuertes y enérgicas voces, recuerdo sin duda de aquellas enérgicas de los procuradores de las ciudades de Castilla con voto en Cortes, aquí, en Aragón, parecemos todos los agricultores dignos descendientes y herederos de Lanuza, ya ajusticiado, aunque sin justicia.

Irrumpen la Banca, el Comercio, la Industria en la vida pública, poniendo en práctica el famoso párrafo de Montesquieu "Las grandes empresas de los negociantes están siempre necesariamente mezcladas en los asuntos públicos" y nosotros, los agricultores, los más nacionales, permanecemos callados, absorbidos en nuestro individualismo, del que hemos hecho un credo religioso con más fuerza que la Religión misma. Porque en ésta hay algunos que no la sienten, pero el egoísmo individualista casi puede asegurarse no hay aragonés, máxime si es agricultor, que no lo sienta y profese con extraordinario fervor.

No están los tiempos para tales

actitudes, y a los directores de la opinión agrícola toca romper el silencio, porque los problemas planteados a la riqueza aragonesa, en su aspecto agrícola, son grandes. Mencionemos sólo uno: el de transportes ferroviarios, en que Aragón queda exceptuado de tarifas excepcionales en baratura, en productos tan interesantes como el vino y el trigo, base más que suficiente para una justa conmoción. Precisa llamar la atención del país aragonés sobre los peligros que corre y los daños que sufre el esfuerzo económico de todos, como por esta nuestra apatía, que nos lleva a mendigar lo que otros alcanzan casi con sólo demandarlo. Y al toque de atención prestársela grande todos, procurando unir la acción, previa la concordia espiritual indispensable en este caso. Por nuestra parte, siempre pensando en la responsabilidad ciudadana, exponemos nuestro parecer. Que los más autorizados lo recojan y marcando el rumbo a los que no aspiramos más que al cumplimiento del deber, nos indiquen el modo de llevar a la práctica el de cada cual.

FRANCISCO BERNAD PARTAGAS
Presidente de la Asociación de Labradores de Zaragoza.

TIC-TAC

Si el mono pudiera decir: "Soy un mono", no le faltaría nada para ser un hombre. Si acaso el portamonedas.

No sé por qué dicen que la distancia entibia el cariño. Existen hombres que cuanto más lejos tienen a su mujer la quieren más.

Hubo una opinión muy singular cuando se asociaron en el negocio los dos amigos:
—A ti—dijo un tercero—no te puedo felicitar porque no conozco a tu socio. Y a tu socio no puedo darle la enhorabuena, porque te conozco demasiado a ti.

No presumáis de mandar mucho. Mandar mucho quiere decir ser obedecido poco.

Los hombres poco comunicativos sólo dicen "esta boca es mía" a la hora de comer. Es el único acto en el que son expresivos.

Mejor que "sacamuelas", a los charlatanes debiéramos llamarles "sacaduras".

PATYNAZO

DICE VON SEECKT



El general von Seeckt ha emprendido una campaña de conferencias en Alemania.

En una de ellas, después de haber hablado de Federico el Grande y de Bismarck, el general von Seeckt dijo que los ciudadanos alemanes gozaban de mucha libertad, y que era tiempo de que volviera la época de la Dictadura.

Se rebeló contra toda la centralización del Reich, que no tendría como consecuencia otra cosa que empobrecer la nación y debilitar el Ejército.

Ha dicho que la Constitución de Weimar compromete gravemente la existencia de la unidad alemana.

Finalmente expresó su admiración y simpatía por Hitler.

Esta última declaración de von Seeckt ha originado un gran revuelo en los centros políticos de Alemania, por su tendencia francamente nacionalista.

Stalin, las noticias falsas y la información periodística

LO QUE DICE EL DICTADOR STALIN

El "Daily Herald" da cuenta de una entrevista celebrada con Stalin, secretario general del Comité Central del partido comunista, y el corresponsal en Moscú de la "British Union Presse".

El periodista le pregunta por qué razón no ha sido desmentida la noticia de su asesinato, y Stalin contesta:

—He aquí la única respuesta: No quiero privar a los corresponsales de su alimento cotidiano.

Después continuó:
—¿Es verdaderamente necesario desmentir noticias tan insensatas como la de las pretendidas disensiones en el seno del ejército rojo?

El periodista le pregunta cuáles pudieran ser los motivos de estos rumores, y contesta:

—Nos hallamos en presencia de una campaña organizada por los jefes del plan intervencionista, cuyos representantes están en Riga y en Berlín. Este grupo quiere dar al mundo la impresión de que los Soviets han incoado procesos contra los autores del complot antirrevolucionario; disfrazar los motines. El hecho de que estos rumores se conozcan simultáneamente en muchas ciudades prueba que nos hallamos frente a un plan deliberado que tiende a introducir el error en la opinión pública mundial.

El periodista le pregunta qué pensaba de las perspectivas de una revolución mundial, y le contesta:

—Los pueblos están ya dispuestos. Sin embargo, estoy convencido de que el régimen capitalista y el comunista pueden vivir muy bien, pacíficamente, uno al lado del otro.

Por lo que se refiere al "dumping" Stalin hizo resaltar al periodista que si los Soviets han podido llegar a la producción de algunos artículos a mejor precio que otras naciones, es porque han eliminado los parásitos de los intermediarios.

Es ridículo decir y creer que Rusia exporta sus mercancías a un precio inferior al de costo.

El señor Vasilof, comisario de Guerra que asistía a la reunión, desmintió a su vez todos los rumores de sediciones en el ejército ruso, y calificó de ridícula la publicación de dichas mentiras.

Así habla la interviú en periódico tan poco sospechoso como "La Petite Gironde", que lo reproduce en Francia.

Sin embargo, a continuación inserta la noticia de que Stalin no sintiéndose tranquilo en Moscú, ha adoptado medidas de extraordinaria precaución montando guardias de soldados de la Guepeou durante la noche en el Kremlin y disponiendo la salida nocturna de camiones car-



gados con documentos oficiales secretos, que son trasladados a lugares desconocidos.

Existe la impresión de que Stalin va a montar un cuartel general provisional, para el caso en que se vea obligado a abandonar Moscú.

La situación política no ha cambiado, pero en el seno de los clubs políticos reina gran agitación, y se tiene la impresión de que una porfiada lucha está empeñada entre los jefes comunistas, para acaparar el Poder.

Arrollado y muerto por un camión

LERIDA. — En el kilómetro 55 de la carretera de Artesa de Segre, término municipal de Talarn, un camión de la matrícula de esta provincia atropelló al anciano de 60 años Buenaventura Mirabet.

Sufrió tan graves heridas que falleció a las dos horas de ocurrido el accidente. El anciano marchaba guiando una caballería, cargada de feña, y al intentar apartarse fue alcanzado por el camión.—C/

Esta tarde, en el rápido, llega de Madrid don Jorge Jordana

Esta tarde, en el rápido, regresa de Madrid el alcalde de Zaragoza, don Jorge Jordana.

Probablemente se dirigirá después al Ayuntamiento para dar cuenta a los concejales de la Comisión Permanente del resultado de sus gestiones en Madrid.

Ante la fiesta que en honor de las modistas prepara "La Voz de Aragón"



Carmen Mar, la modista designada reina para la fiesta del día de Santa Lucía, en el taller donde trabaja, con la maestra, doña Elvira Almudí, y las compañeras.

(Foto. A. de la Barrera)

LA REINA

Durante todo el día de ayer la reina de las modistas, señorita Carmen Mar, siguió recibiendo muchos plácemes.

La belleza y la modestia de la señorita Mar le han creado grandes simpatías y ayer, entre las modistas zaragozanas, fué tema de todos los comentarios la interesante figura de esta muchacha.

Carmen Mar, acompañada de las otras muchachas del taller, estuvo ayer en nuestra Redacción. Mostró base satisfachísima de las pruebas de simpatía que estaba recibiendo, pero sin aparecer demasiado orgullosa de su reinado.

Nos dió cuenta de que el importante comercio "La Innovación" se había apresurado a ofrecerle un magnífico vestido para la fiesta, delicado obsequio que acredita, una vez más,

que siga la racha de obsequios de esta índole.

la fina atención de los propietarios del afamado establecimiento.

OTRO OFRECIMIENTO

A los ofrecimientos ya citados en días anteriores, hemos de agregar el de la señorita Lucía Grade, que se ofrece para cantar jotas en cual-

quier fiesta que se organice en honor

¿Y LA SEÑORITA GUERRERO?

Seguimos sin saber nada de esta "princesa de princesas". Su mutismo ha llegado a intrigar a las modistas.

Y a nosotros también, ¡naturalmente!

Ossorio Gallardo seguirá siendo concejal de Madrid

NO HA SIDO ACEPTADA LA DIMISIÓN QUE EN EL AYUNTAMIENTO PRESENTO EL CONCEJAL OSSORIO Y GALLARDO

MADRID.—En la sesión del Ayuntamiento se ha dado lectura a la dimisión del cargo de concejal que

tenía presentada el señor Ossorio y Gallardo.

Saborit se negó a que la dimisión fuera tomada en consideración.

El Ayuntamiento no aceptó la renuncia del señor Ossorio y Gallardo.

LA CONFEDERACION DEL EBRO

Constitución de la Asamblea y primera sesión de ésta

A las diez de la mañana, en el salón de conferencias de la Facultad de Medicina, celebró ayer sesión la Confederación del Ebro.

Abrió el acto el delegado regio, señor Rocasolano, al que acompañaban en la mesa los señores Tapia y Rebes.

El secretario de la Comisión de Actas dió lectura al dictamen de aquélla en el que se aumenta un cargo de síndico a los que ya representan a las entidades de carácter agrario.

Aprobado el dictamen, se procedió a la constitución de la Asamblea.

Por unanimidad se reeligió para vicepresidentes de la Asamblea a los señores Maluquer, García Baquero y Florensa.

También don Máximo Pascual de Quinto y don Miguel Sancho Izquierdo son reeligidos como secretarios.

El señor Maluquer, después de dar las gracias a los síndicos por su elección habla de la reunión tenida el día anterior por cuantos síndicos representan a las zonas de Cataluña, y en cuya reunión se manifestó un criterio unánime de defender hasta donde hubiera lugar la obra de la Confederación.

A continuación también hacen uso de la palabra los señores García Baquero y Florensa.

Al tratar de la elección de Junta de gobierno se manifiesta el criterio de que igualmente sea esta reeligida.

Don Alfonso Serra interviene para hacer renuncia de su cargo en la Junta de gobierno, y ésta queda reelegida con la sola excepción del señor Serra, a quien sustituye el señor Rodés.

El señor Sagüés pide que, a ser posible, se dé en la Junta de gobierno un puesto más a los síndicos de Navarra.

La Asamblea quedó constituida con las correspondientes comisiones de Presupuestos, Legislativa, Fomento y Arbitrajes, integradas por síndicos, según sus preferencias.

El presidente, señor Rocasolano, saluda a todos los síndicos, elogian-do sus entusiasmos por la Confederación, y dedica un recuerdo a los síndicos fallecidos, don Primitivo Ayuso y don Arturo Mediano.

Momentos después comenzó la sesión con la lectura del acta anterior, que fué aprobada por unanimidad.

En el período de ruegos y preguntas el señor Sagüés habla de una obra publicada por el señor Lorenzo Pardo sobre la Confederación y que, a su juicio, debe ser divulgada cuanto sea posible.

El señor Ardid ruega se tome en consideración su propuesta de que cuantas gestiones realicen los usuarios respecto a la Confederación las hagan contando con sus síndicos.

El señor Valenzuela da lectura a un extenso escrito del director técnico, don Manuel Lorenzo Pardo, sobre la "Situación económica de la Confederación y fórmula de solución".

La fórmula consiste en que el Estado declare su compromiso de mantener en los futuros presupuestos la misma consignación actual de 15 millones 200.000 pesetas, que es igual a la que dedicaba a las obras antes del régimen de la Confederación. La periodicidad y fijeza en el percibo de dicha subvención permitiría:

1.º Eliminar toda posible responsabilidad derivada de los avales concedidos hasta la fecha, porque su anualidad de amortización, que importa 9.500.000 pesetas, queda cubierta con exceso por dicha consignación.

2.º Emitir un nuevo empréstito con la garantía del sobrante, o sea de 5.700.000 pesetas, diferencia entre la subvención anual del Estado y la actual carga financiera.

En resumen, la fórmula se concreta a que sea permitida la capitalización de la subvención del Estado, obtenida en la negociación de un nuevo empréstito, suprimiendo totalmente la responsabilidad que para el Estado pudiera derivarse por los avales concedidos hasta el presente.

Esta misma fórmula ha sido la aceptada por el Gobierno para atender al problema de los Canales de Taivilla y abastecimiento de las bases navales de Cartagena, Murcia y Alicante ("Gaceta" de 5 de agosto último), y también para ejecución de las obras de construcción del

El "Quijote" y la novela moderna

En un artículo anterior he mencionado una lista de "las sesenta mejores novelas del tiempo transcurrido", elaboradas por un catadrático de literatura de los Estados Unidos y acogida con notable favor y respeto en la Prensa de aquel país. La lista no incluye ningún autor español.

Ante este hecho, un tanto chocante, el doctor Alpern, hispanófilo norteamericano, nos escribió a varios autores españoles, en solicitud de un comentario público y pidiéndonos, de paso, otra lista de los diez libros más importantes en lengua castellana así dramas como novelas. El comentario ya lo inicié en aquel artículo. Hoy lo llevo adelante. Dije que las literaturas extranjeras son, en buena parte, tributarias de la española. Por si lo hubiéramos olvidado, aquí está la lista del catadrático, para refrescarnos la memoria. La primera de las mejores novelas del tiempo transcurrido es, cronológicamente, "Tom Jones", de Fielding, según la lista. Fielding es el padre de la novela inglesa. Naturalmente, el tiempo no podía comenzar a transcurrir hasta que resistiese el padre de la novela inglesa. Antes no había transcurrido el tiempo. Estos ingleses tienen, a veces, ideas muy personales y excentricas acerca del tiempo. En un libro de ejecutoria de una familia británica, hacia la sexta generación, había una nota marginal que declaraba: "por este tiempo ocurrió la creación del mundo". A ver si cabe nobleza y antigüedad mayores que las de esa familia. La lista del catadrático parece venir a decirnos: "puesto que Fielding es el padre de la novela inglesa, en este tiempo y por él se verifica la creación de la novela moderna". Sólo que —da lástima decirlo— si Fielding es, por un lado, padre de la novela inglesa, por el lado opuesto es hijo de Cervantes, y su "Tom Jones", precisamente, está inspirado en Cervantes y en la novela picaresca española; aún diríamos que imitado.

La voluntad de imitar a Cervantes es perfectamente sensible, nada disimulada, declarada, en la obra de Fielding. Este autor inglés está, respecto a Cervantes, en la relación de la rama al tronco. Es una de tantas fructificaciones con que el espíritu inmortal cervantino fué multiplicándose en diversas fechas y países. Los ingleses le deben a Fielding el trasplante de la novela desde España a Inglaterra, pero no por eso deja de ser un autor secundario fuera de su patria. A los no anglosajones les podría interesar Fielding por lo que tiene de documento literario inglés, pero no como escritor de suprema jerarquía; en tanto Cervantes es un clásico universal. Fielding no influyó sobre los novelistas de otras naciones. En cambio, Cervantes ha dejado sentir su gravitación magistral sobre todos los gran-

puerto y zona franca de Barcelona ("Gaceta" de 6 de noviembre actual). Finalmente solicita de la Asamblea la mejor resolución que su competencia pueda ofrecer para solucionar el conflicto que se presentará en el caso de no ser aprobada la referida fórmula. Hace constar que el anterior ministro no fué insensible a los razonamientos expuestos y que perduró en él, sobre la base del personal convencimiento, la impresión de su viaje. Pide el acuerdo unánime de la Asamblea para la continuación de esta obra nacional, que ha recibido pruebas evidentes de estar asistida por la opinión pública.

Fórmula de solución que pasó a estudio de la Comisión de Presupuestos.

Por último se dió lectura a dos instancias: una solicitando que por el servicio técnico de la Confederación se hagan los estudios oportunos para construir un embalse de las aguas del Ullal de Alfara y Fuentes de Tormos y la zona pluvial inmediata, y otra solicitando que haya una sola dirección técnica en el último tramo del Ebro y en el puerto de los Alfaques.

Ambas instancias pasaron a estudio de la Comisión de Fomento para su estudio, y con ello terminó la sesión de ayer.

A las cinco de la tarde se dió para los síndicos una conferencia por el jefe del servicio forestal, señor Ximénez de Embún.

Terminada ésta, se reunió la Comisión de Presupuestos.

des maestros posteriores del género. El crea procreando el arquetipo, Don Quijote, ese género literario moderno: la novela. Es el Homero de la novela. Y así como todo poema épico no puede menos de medirse con referencia a la escala preestablecida en la "Ilíada", así también toda novela moderna con respecto al Quijote. ¿Qué es la novela moderna, a diferencia de los demás géneros literarios? Es un género que persigue desentrañar el sentido inmanente de la vida mediante la presentación narrativa de sucesos acostumbrados. No quiere decir esto que el personaje central, el protagonista, de una novela sea una persona vulgar e indiferente, antes bien todos los grandes novelistas han procurado centrar la acción, o la tabulación, sobre individualidades imaginarias, ya fuera de lo común o ya de un carácter común tan general y definido que asumiessen en sí los rasgos característicos de ciertos tipos de humanidad, hasta tal punto que la materia documental idónea para esa nueva ciencia psicológica que se llama la "caracterología" debe buscarse en las novelas excelentes.

Lo acostumbrado y cotidiano en la novela no debe ser el protagonista (no lo es jamás), sino los sucesos con que se enfrenta.

Esa fué la intención magnífica de Cervantes, como fué máxima y óptima su potencialidad creadora. En el Quijote, el protagonista y el deuteragonista son dos tipos polares, dos tipos ejes de humanidad. Toda persona humana, como todo personaje novelesco, cae necesariamente dentro del hemisferio quijotesco y dentro del hemisferio sanchopanesco. Pero luego, los sucesos con que estos personajes se enfrentan son los sucesos acostumbrados; todos los sucesos acostumbrados de la sociedad de entonces, desde el hatu rústico de los pastores hasta el recinto ocioso y deleitable de los alcázares, sin olvidar un solo hecho social de importancia. Y el sentido inmanente que Cervantes desentrañó en esa vida cotidiana multiforme continúa siendo válido y ejemplar en nuestros días para quien sabe entender, pues la lectura de novelas no es actividad mostrenca de gente vulgar, sino un arte y una disciplina que se adquieren con el ejercicio aplicado.

El Quijote es la verdadera Comedia Humana, que inventó Balzac, pensando tanto en Cervantes como en Dante; bien que el gran español comprendió lo que no acertó a comprender el gran francés: que la Comedia Humana, lo mismo que la Divina Comedia, no podía desparramarse en cincuenta volúmenes, sino que exigía ser condensada en uno solo. Claro que con los materiales de la Divina Comedia Dante pudo escribir cincuenta poemas, pero se hubiera quebrantado la unidad y el sentido de la obra, aunque hubiera salido gananciosa en abundancia de pormenor auténtico el Quijote, en el canon infranqueable que ciñe con su perímetro a todas las novelas posteriores. Lo que han hecho los novelistas sucesivos ha sido limitarse y circunscribirse a alguno de los actores integrantes del Quijote e ir desarrollándolos uno sólo de ellos, más y más; bien en el sentido de la profundidad o bien del lado de la reiteración superflua; ya el estudio de un carácter, ya la anotación narrativa, ya la velación de dependencia del hombre en el medio ambiente, ya el fenómeno social con valor propio, ya la psicología íntima o motivación secreta de las acciones, ya la conexión entre lo físico y lo moral en el individuo, ya el subrayado del sentido vital de los sucesos o la enunciación expresa de ideas generales—directamente por el autor o por boca de un personaje— ya lo lírico, ya lo sentimental, ya lo dramático, ya lo humorístico. Lo admirable en el Quijote (aparte de su humanidad cálida y genuina, de que participan todas las grandes novelas) es el equilibrio y armonía, la discreción elegante y mesurada de todos aquellos factores. No hay novela, por muy heterogénea que nos parezca, que no esté abarcada dentro del canon del Quijote. ¿En qué se asemejan "Los tres mosqueteros" a "El Quijote"? Se podrá preguntar: ¿Caben cosas más dispares? Veamos. Cada uno de los cuatro mosqueteros no es sino Don Quijote partido por cuatro: uno el amor, otro el coraje, otro la resistencia física, otro el sentido de prudencia, cualidades eximias de Don Quijote. Pero

sumados los cuatro no componen un Don Quijote: les falta el alma universal, el sentido trascendente de la vida. Y en cuanto a la factura novelesca, es la misma en una y otra novela: el trasiego trashumante de los personajes, de un lugar a otro, situándolos en trance de aventura difícil.

En resolución, componer una lista de las mejores novelas modernas sin colocar a la cabeza el Quijote es omisión insigne o inexplicable.

Otro día trataremos de los mejores libros españoles, así novelas como dramas.

RAMON PEREZ DE AYALA

INFORMACION MUNICIPAL

UN DONATIVO PARA LAS OBRAS DEL PILAR

En la Alcaldía se recibió ayer 250 pesetas en sellos de Correos, donativo enviado por Antonio Bellota con destino a la suscripción nacional para las obras de restauración del templo del Pilar.

Fueron enviadas al arzobispo de Zaragoza, doctor Doménech, y por oficio se dieron las gracias al particular donante.

EL AYUNTAMIENTO, DIPLOMADO

Por la cooperación realizada fuera de concurso, cuyos méritos han sido tan encomiados, el Comité organizador de la primera Exposición Nacional de Horticultura ha enviado al Ayuntamiento de Zaragoza el diploma de honor que le fué concedido.

LA CALLE DE LAS CORTES DE ARAGON

Ha presentado el concejal señor Vera una interesante moción. Se trata de dar al Címino IVEJO de Casablanca el nombre de "Calle de las Cortes de Aragón".

ACERAS Y PAVIMENTACIONES

Hoy se discutirá por la Comisión municipal Permanente una moción formulada por varios concejales que solicitan se pavimente la calle de la Rebojería, y otra presentada por el concejal señor Soláns acerca de la construcción de acera en las calles de la Madre Sacramento e Industria, del barrio de Hernán Cortés.

DESD E BLANCAS
Aterriza una escuadrilla de aviones, por avería de uno de los aparatos

El día 24 del actual, a la una de la tarde, aterrizó en el término municipal de Blancas una escuadrilla de aviones integrada por los aparatos números 52, 53 y 54, de la base aérea Getafe.

Inmediatamente se trasladó al lugar del aterrizaje nuestro activo responsable en Blancas, afreccionalmente al jefe de la escuadrilla, capitán señor Ubata.

Tanto éste como los restantes pilotos, alférez señor Beronia, suboficiales señores Najas y de la Vega, y el cabo Aguerri, agradecieron el ofrecimiento. Manifestaron que habían salido de Madrid a las once y media con dirección a Teruel, pero al pasar por el pueblo de Castellor (Guadalajara), observaron una avería en el aparato número 53. Cambiaron de ruta y aterrizaron en el término de Blancas, como lugar más propicio para ello.

El día 25 reanudaron el vuelo los aparatos números 52 y 54, quedando en el campo el 53, custodiado por la Guardia civil de Blancas, para proceder al arreglo de la avería.

El mecánico del avión averiado sufrió una pequeña lesión, siendo convenientemente asistido por el médico titular de Blancas, don Pascual Villén.

Ni que decir tiene que el vecindario aprovechó la oportunidad para admirar de cerca los aparatos y llenar de atenciones a los pilotos.

Autocares de Francisco Berna

Con motivo del viaje a Barcelona, en autocar, para presenciar el combate Uzcudun, se avisa a los que se han suscrito que se reservará el asiento sólo hasta el viernes a las ocho de la noche, que se entregará a cada viajero un ticket con el número del asiento.

A suscribirse, que ya quedan pocas plazas vacantes.

Zaragoza, plaza del Teatro (garage), teléfono 30-37.

FUNERARIA PINTAO

San Pablo, 42 - Teléfono 30-82



Goce del espectáculo sin temor alguno al frío de la salida.

Si su abrigo está confeccionado en

LA CONFIANZA

sentirá su cuerpo agradablemente confortado al dejar el casino o el teatro.

Sastrería

LA CONFIANZA

CERDAN, 42 ZARAGOZA

DE PITON A PITON

TEMPORADA ESPAÑOLA. — "NIÑO DE LA PALMA"

¿Vamos a darlo por perdido? Porque ya nos parece mucho esperar a ese gran torero que lleva dentro, que en un par de temporadas estuvo casi fuera, y, como avergonzado, se volvió a esconder.

Cayetano Ordóñez ya no está "en forma". A aquel dominador de situaciones, torero largo, que cuidaba de la lidia de sus toros maravillosamente, no se le halla por los ruedos. Una pena, pero así es y nosotros no vamos a inventar otra cosa.

La gente, que creyó en él, no le perdona el timo y le silba con saña desde que ve aparecer su figura por la puerta de cuadrillas, aunque todavía no haya hecho nada, ni bueno ni malo. Es en castigo, como decimos, de la defraudación que de su parte ha hecho a los aficionados y recuerdo que le hacen de que pudo ser mucho y no es nada.

La tarde en que mejor está Cayetano el de Ronda es cuando se enrabietaba al dar los tres primeros pases y parece que va a venir la faena rehabilitadora. Y no llega. Siempre hay un obstáculo en forma de achuchón, colada o desarme, que obliga al espada, medroso de suyo, a tomar unas exageradas precauciones.

El "Niño de la Palma" no cuenta ya entre los de la primera fila. Si no le incluyen en una feria grande, la gente ni se acuerda de él. Si le incluyen, la efímera gloria de antaño, que aún se recuerda, permite que todavía su nombre no desbarate la combinación.

Recordemos las palabras del Teoborio:

—"Para darla por perdida, queréis veinte días?"

—¡Seis!"

Y no son seis días, sino seis temporadas las transcurridas para dar por perdido al "Niño". Ya es bastante esperar.

En 1930 toreó estas treinta y una corridas:

Marzo.—23, Castellón de la Plana.

Abril.—6, Ceuta; 20, Málaga; 28, Valencia.

Mayo.—2, 4 y 18, Madrid; 22, Barcelona.

Junio.—2, Barcelona; 15, Puerto de Santa María; 19, Málaga; 22, Granada; 24, Alicante; 29, Madrid.

Julio.—6, Málaga; 13, La Línea; 20, Cádiz; 25 y 27, Valencia.

Agosto.—3, Barcelona; 10, Ceuta; 15, Almodradero; 24, Almería; 25, Málaga; 31, Cádiz.

Septiembre.—7, Bayona; 11, Zamora; 14, Melilla; 21, Oviedo; 22, Talavera de la Reina; 28, Sevilla.

Esto queo dieciséis corridas andaluzas, ocho salamanquinas, cuatro castellanas, dos extremeñas y una portuguesa.

No creemos que haya triunfado rotundamente en ninguna corrida.

Un comienzo de faena, un quite, unas verónicas, un par de banderillas. Atisbos, detalles...

Que hacen evocar a los aficionados la figura de "Malvaloca" y su copla:

"Merecía esta serrana que la fundieran de nuevo como funden las campanas".

EL PRIMER FOLLETO DE ESTADÍSTICA

"Caireles", nuestro estimadísimo colega de "La Voz Valenciana", con la ayuda de "Palitroques", acaba de editar un folleto—muy bien presentado— que lleva por título "Temporada taurina 1930. Comentarios".

Y eso es el folleto, números de la última temporada, pero no con el "hueso" solo, sino con "carne" también, que esto es los sabrosísimos comentarios de "Caireles", el entusiasta.

En muchas o pocas ocasiones no coincidiremos con la opinión de nuestro querido compañero. Pero siempre lo estamos en su decencia, en su desinterés y en el entusiasmo y fogosidad que pone en esto de los toros y en servir a maravilla la sección de su periódico.

El folleto lleva muchos datos, muchos grabados y muchas cosas curiosas. Lo agotarán rápidamente los aficionados, y nada más justo.

Una obra de valencianos y editada en Valencia tenía que llevar, con justicia, una portada de Ruano Llopis, que, al dibujarla, ha tenido un acierto más, de los suyos, y ya es bastante decir.

A "Caireles" (don J. Fernández) nuestro agradecimiento por el ejemplar amablemente dedicado.

DON INDALECIO

Impresiones del gran "match" Uzcudun-Carnera, próximo a celebrarse



El periodista habla con Dickson, el organizador del combate:

—Se ha dicho que tenía usted contratado a Goodfrey para oponerlo al vencedor.

—Algo hay, aunque no es esto precisamente. Goodfrey se ha ofrecido, como así lo han hecho también Maloney, De Kuh y el noruego Von Parath. Pero si el caso llega, no sé por cuál me decidirá. Una revancha Carnera-Maloney no estaría mal, ¿no le parece?

—Ciertamente, sobre todo para celebrarla en Italia. ¿Pero es que usted cree que va a ganar Carnera?

—¿Yo? Yo no puedo creer nada. Como habla de un combate Carnera-Maloney y antes ha dicho que los ofrecimientos de esta serie de boxeadores son para combatir contra el vencedor del combate...

—Ellos dicen esto por excusa; pero aceptarán cualquiera que sea la pelea que les ofrezca.

Ahora es Leo Brix, el "manager" de Paulino, quien da rienda suelta a su lengua:

—La causa de mi viaje es el hecho de que Paulino dispute en esta ciudad el combate más comprometido de su carrera.

—¿Más que el disputado con Schmelling...?

—Mucho más, porque entonces Schmelling no estaba calificado como lo está actualmente Carnera.

—Entonces, ¿por qué se negaba usted a conceder a Paulino autorización para celebrar este combate...?

—Yo no me negué a conceder permiso alguno, porque Paulino, combata aquí o donde sea, lo hace bajo mi tutela y al firmar su contrato con Dickson lo hizo en mi presencia y bajo mi autorización. Lo que pasó fué que aceptamos el combate con Carnera para el día 16, y yo, después logré para Paulino un combate magnífico a celebrar en Chicago el 5 de diciembre contra Maloney; combate que después de la victoria que logró Jim sobre Carnera tenía para Paulino un enorme interés. Naturalmente, al no celebrarse el de Barcelona en la fecha concertada, y recibir yo una serie de despachos alarmantes sobre el fracaso de taquilla que este combate lograría en Barcelona, y al no poder alcanzar el aplazamiento de fecha para el combate contra Maloney, decidí ordenar a Paulino que regresara. Esto es todo.

Don Justo Oyarzábal, el protector de Uzcudun, añade:

—Lo demás ya es "conocido" de sobras. La conferencia telefónica celebrada en París por Dickson y Paulino con él lo solucionó todo.

—¿Es cierto, Mr. Brix, que el autor de estos despachos que usted dice haber recibido era Lumienski?

—Mejor será no hablar de esto, ¿verdad?

—Otra pregunta: ¿qué cree usted del combate?

—Hace tiempo que no he visto boxear ni entrenarse a Paulino, pero crea que al adquirirlo como pupilo lo hice convencido de que ponía en mis manos al futuro campeón del mundo.

No digo esto por decirlo; lo digo por convencimiento, con el mismo convencimiento que tienen en Norteamérica de Paulino las personas competentes. Por su golpe y por su energía y combatividad Paulino no tiene igual.

—Entonces, ¿por qué cree que Paulino no ha acabado por imponerse?

—Le parecerá mal a usted que yo le hable de esta manera, pero puesto que usted me lo pregunta he de contestarle. Paulino no se ha impuesto, porque ha sido mal aconsejado y peor entrenado. Se preocuparon sólo de hacer dinero con él, haciéndole subir al "ring" en malas condiciones físicas, y algunas veces, como en el combate contra Schmelling, encontrándose seriamente lesionado. Desde que está conmigo todo ha cambiado. Adquirí los servicios del entrenador

Benstein, calificado como uno de los mejores de Norteamérica, y los progresos del vasco han sido bien patentes. Esto es lo que puedo decirle de Paulino. De su forma actual es Benstein quien puede hablarle con más fundamento de causa, puesto que además de haberle visto entrenar, le vió combatir contra Griselle.

Mr. Benstein escucha la conversación masticando un puro de grandes proporciones.

—Entonces, ¿cuál es su opinión, Mr. Benstein?

—Que Paulino está hoy en una forma magnífica; que no queda en él nada del Paulino que ustedes conocían, ni del que llevaron a Norteamérica sus anteriores cuidadores. Boxea como debe de boxear, pega duro y su izquierda es considerada la más potente de los hombres de su peso. Tiene una gran moral y físicamente está en una disposición magnífica.

—¿Vencedor Paulino, entonces?

—Creo que sí.

—¿Por puntos?

—Puede que más rotundamente. Esto sin olvidar que Carnera es un hombre de condiciones excepcionales.

Para terminar, vayan unos cuantos detalles sueltos:

Será árbitro el señor Schenzan, francés, y jueces el español señor Gasanovas y el italiano señor Mazzia.

La puntuación será la recientemente adoptada por la I. B. U.

Respecto a la posibilidad de que exista golpe bajo, ambos "managers" se han puesto de acuerdo en usar las defensas protectoras usadas en Norteamérica; pero como los reglamentos de la I. B. U. no los aceptan, en el caso de que el golpe bajo exista y los médicos lo reconozcan, habrá descalificación.

Los guantes que se usarán serán de seis onzas, pues como las manos de Carnera son anormales se ha acordado que los del italiano pesarán de siete a siete onzas y media, siendo el grosor del guante exactamente igual que los de Paulino.

Y en caso de que uno de los dos combatientes, como consecuencia de un golpe o una maniobra legal, sea enviado fuera del "ring", se concederán diez segundos para que pueda volver sobre el tablado, en vez de los veinte que se conceden en algunos países de América. Si a los diez segundos no está sobre el "ring" en disposición de combatir, será declarado vencido por k. o.

Fué la terminación de un encuentro de expectación grande; de uno de esos encuentros durante cuyo desarrollo la pasión se desborda y no es muy tranquilizadora la actitud del público, máxime si el juez de campo proporciona motivos con los que alimenten el exacerbamiento popular.

Y esto ocurrió en la ocasión referente. Nervioso en un principio, turbado por completo más tarde, actuaba el árbitro torpe, lamentablemente, cuando la falta mayor fué cometida sin él advertirlo.

La indignación subió de punto, y hubo necesidad de que unos buenos beneméritos le acompañasen a la salida, para su seguridad personal.

Pero, ¡oh, la afición donde se cobija!; porque debajo de aquellos severos uniformes existían unos deportistas hasta la médula, tanto que si bien durante el cumplimiento del deber hubieron de poner freno al deportivo entusiasmo que les dominaba cuando quedó el protegido a buen recaudo, el freno se soltó y uno de ellos, más futbolista, o más disconforme con la labor del señor del pito, exclamó:

—Nuestra misión está cumplida. ¡Pero que conste que era "penalty"!

Antolín Rodrigo, nuestro bravo paisano, se encuentra en Buenos Aires satisfechísimo de haber tenido la ocurrencia de "cruzar el charco". Claro que la cosa no es para menos, pues, según carta que tenemos a la vista, la Empresa del River Plata le ha ajustado para tres combates, cobrados a buen precio, amén de prometerle, si su trabajo agrada, que el contrato de referencia será prorrogado en mejores condiciones todavía.

Benstein, calificado como uno de los mejores de Norteamérica, y los progresos del vasco han sido bien patentes. Esto es lo que puedo decirle de Paulino. De su forma actual es Benstein quien puede hablarle con más fundamento de causa, puesto que además de haberle visto entrenar, le vió combatir contra Griselle.

Mr. Benstein escucha la conversación masticando un puro de grandes proporciones.

—Entonces, ¿cuál es su opinión, Mr. Benstein?

—Que Paulino está hoy en una forma magnífica; que no queda en él nada del Paulino que ustedes conocían, ni del que llevaron a Norteamérica sus anteriores cuidadores. Boxea como debe de boxear, pega duro y su izquierda es considerada la más potente de los hombres de su peso. Tiene una gran moral y físicamente está en una disposición magnífica.

—¿Vencedor Paulino, entonces?

—Creo que sí.

—¿Por puntos?

—Puede que más rotundamente. Esto sin olvidar que Carnera es un hombre de condiciones excepcionales.

Para terminar, vayan unos cuantos detalles sueltos:

Será árbitro el señor Schenzan, francés, y jueces el español señor Gasanovas y el italiano señor Mazzia.

La puntuación será la recientemente adoptada por la I. B. U.

Respecto a la posibilidad de que exista golpe bajo, ambos "managers" se han puesto de acuerdo en usar las defensas protectoras usadas en Norteamérica; pero como los reglamentos de la I. B. U. no los aceptan, en el caso de que el golpe bajo exista y los médicos lo reconozcan, habrá descalificación.

Los guantes que se usarán serán de seis onzas, pues como las manos de Carnera son anormales se ha acordado que los del italiano pesarán de siete a siete onzas y media, siendo el grosor del guante exactamente igual que los de Paulino.

Y en caso de que uno de los dos combatientes, como consecuencia de un golpe o una maniobra legal, sea enviado fuera del "ring", se concederán diez segundos para que pueda volver sobre el tablado, en vez de los veinte que se conceden en algunos países de América. Si a los diez segundos no está sobre el "ring" en disposición de combatir, será declarado vencido por k. o.

Fué la terminación de un encuentro de expectación grande; de uno de esos encuentros durante cuyo desarrollo la pasión se desborda y no es muy tranquilizadora la actitud del público, máxime si el juez de campo proporciona motivos con los que alimenten el exacerbamiento popular.

Y esto ocurrió en la ocasión referente. Nervioso en un principio, turbado por completo más tarde, actuaba el árbitro torpe, lamentablemente, cuando la falta mayor fué cometida sin él advertirlo.

La indignación subió de punto, y hubo necesidad de que unos buenos beneméritos le acompañasen a la salida, para su seguridad personal.

Pero, ¡oh, la afición donde se cobija!; porque debajo de aquellos severos uniformes existían unos deportistas hasta la médula, tanto que si bien durante el cumplimiento del deber hubieron de poner freno al deportivo entusiasmo que les dominaba cuando quedó el protegido a buen recaudo, el freno se soltó y uno de ellos, más futbolista, o más disconforme con la labor del señor del pito, exclamó:

—Nuestra misión está cumplida. ¡Pero que conste que era "penalty"!

Antolín Rodrigo, nuestro bravo paisano, se encuentra en Buenos Aires satisfechísimo de haber tenido la ocurrencia de "cruzar el charco". Claro que la cosa no es para menos, pues, según carta que tenemos a la vista, la Empresa del River Plata le ha ajustado para tres combates, cobrados a buen precio, amén de prometerle, si su trabajo agrada, que el contrato de referencia será prorrogado en mejores condiciones todavía.

Benstein, calificado como uno de los mejores de Norteamérica, y los progresos del vasco han sido bien patentes. Esto es lo que puedo decirle de Paulino. De su forma actual es Benstein quien puede hablarle con más fundamento de causa, puesto que además de haberle visto entrenar, le vió combatir contra Griselle.

Mr. Benstein escucha la conversación masticando un puro de grandes proporciones.

—Entonces, ¿cuál es su opinión, Mr. Benstein?

—Que Paulino está hoy en una forma magnífica; que no queda en él nada del Paulino que ustedes conocían, ni del que llevaron a Norteamérica sus anteriores cuidadores. Boxea como debe de boxear, pega duro y su izquierda es considerada la más potente de los hombres de su peso. Tiene una gran moral y físicamente está en una disposición magnífica.

—¿Vencedor Paulino, entonces?

—Creo que sí.

—¿Por puntos?

—Puede que más rotundamente. Esto sin olvidar que Carnera es un hombre de condiciones excepcionales.

Para terminar, vayan unos cuantos detalles sueltos:

Será árbitro el señor Schenzan, francés, y jueces el español señor Gasanovas y el italiano señor Mazzia.

La puntuación será la recientemente adoptada por la I. B. U.

Respecto a la posibilidad de que exista golpe bajo, ambos "managers" se han puesto de acuerdo en usar las defensas protectoras usadas en Norteamérica; pero como los reglamentos de la I. B. U. no los aceptan, en el caso de que el golpe bajo exista y los médicos lo reconozcan, habrá descalificación.

Los guantes que se usarán serán de seis onzas, pues como las manos de Carnera son anormales se ha acordado que los del italiano pesarán de siete a siete onzas y media, siendo el grosor del guante exactamente igual que los de Paulino.

Y en caso de que uno de los dos combatientes, como consecuencia de un golpe o una maniobra legal, sea enviado fuera del "ring", se concederán diez segundos para que pueda volver sobre el tablado, en vez de los veinte que se conceden en algunos países de América. Si a los diez segundos no está sobre el "ring" en disposición de combatir, será declarado vencido por k. o.

Fué la terminación de un encuentro de expectación grande; de uno de esos encuentros durante cuyo desarrollo la pasión se desborda y no es muy tranquilizadora la actitud del público, máxime si el juez de campo proporciona motivos con los que alimenten el exacerbamiento popular.

Y esto ocurrió en la ocasión referente. Nervioso en un principio, turbado por completo más tarde, actuaba el árbitro torpe, lamentablemente, cuando la falta mayor fué cometida sin él advertirlo.

La indignación subió de punto, y hubo necesidad de que unos buenos beneméritos le acompañasen a la salida, para su seguridad personal.

Pero, ¡oh, la afición donde se cobija!; porque debajo de aquellos severos uniformes existían unos deportistas hasta la médula, tanto que si bien durante el cumplimiento del deber hubieron de poner freno al deportivo entusiasmo que les dominaba cuando quedó el protegido a buen recaudo, el freno se soltó y uno de ellos, más futbolista, o más disconforme con la labor del señor del pito, exclamó:

—Nuestra misión está cumplida. ¡Pero que conste que era "penalty"!

Antolín Rodrigo, nuestro bravo paisano, se encuentra en Buenos Aires satisfechísimo de haber tenido la ocurrencia de "cruzar el charco". Claro que la cosa no es para menos, pues, según carta que tenemos a la vista, la Empresa del River Plata le ha ajustado para tres combates, cobrados a buen precio, amén de prometerle, si su trabajo agrada, que el contrato de referencia será prorrogado en mejores condiciones todavía.

RETIRO

Para Zaragoza se le concede al alférez de Infantería (E. R.), don Mariano Orús Sarrablo.

DESTINOS

En Ingenieros:

Tenientes (E. R.): don Luis Pedros Rodríguez, de Pontoneros a la Comandancia de Obras, Parque y Reserva de la quinta región; don Francisco Ríos Beltrán, del batallón de Melilla a Pontoneros; don Marciano Segoviano Gómez, ascendido, del tercero de Zapadores Minadores a Pontoneros; don Juan Gajete Subillo, de Pontoneros al Segundo de Zapadores Minadores.

CUOTAS MILITARES

Por el Ministerio del Ejército se dispone la devolución de las siguientes cuotas militares:

De 309,40 pesetas al recluta Francisco Escudero Gironza, de la Caja de Zaragoza, 65. De 500 pesetas al recluta Angel de la Riva Péred, de la Caja de Zaragoza, 65.

Esto es la "chipén", como diría cualquier castizo, y fué el autor del "golpe" un conocido futbolista de aquí.

El propietario de una tienda de ropa de segunda mano no se distinguía por su aseo personal. Un día que estaba él sentado a la puerta de su tienda, un muchacho se paró y le preguntó:

- ¿Tiene usted cuellos blancos?
—Sí—respondió el vendedor.
—¿Limpios?
—Sí, limpios.
—Pues póngase usted uno.

No te inquietes, cielo mío, que te querré de verdad lo menos... hasta que se haga "eso" de la Mancomunidad.

NOTICIARIO

Ha quedado constituido oficialmente en Caspe el "Club Ciclista Caspolino".

Al propio tiempo que acusamos recibo del atento B. L. M. de su presidente, don Antonio Villagrasa, nos complace ponernos a la disposición de la nueva entidad deportiva mencionada.

En Lérida, el domingo, en el campo d'Sport, tendrá lugar otro interesante partido de "fútbol", correspondiente al campeonato provincial que están disputando doce clubs de primera categoría.

El equipo local, recordada aún por la afición futbolística la soberbia actuación de sus jugadores en el partido contra el Tárrega, leader en la actualidad, hace que espere con interés el partido que tiene que celebrar en este día contra el entusiasta equipo del F. C. Bellanes, y más interés, si cabe, por el motivo de que ambos equipos sólo se distancian de un punto en la clasificación.

El campeonato regional ciclista de fondo en pista

Como ya quedó anunciado, el próximo domingo se celebrará en la pista ibérica esta gran prueba regional, que una vez más dará ocasión a que nuestros corredores den muestras de sus excelentes condiciones de "pistards".

Todavía faltan días y la inscripción se hace fuerte, figurando a la cabeza el actual campeón, José Catalán, decidido a que sus rivales no le arrebatan el título que ostenta sino a costa de dar todo el rendimiento posible.

Además de la gran prueba de fondo se disputará el brazal social y una carrera individual, todo reservado a los neófitos. Esto hace crecer de interés y se augura una bella jornada del pedal.

La reunión se celebrará a las tres de la tarde y el programa, al que hay que ajustar algunos detalles, se dará a conocer otro día.



Fué la terminación de un encuentro de expectación grande; de uno de esos encuentros durante cuyo desarrollo la pasión se desborda y no es muy tranquilizadora la actitud del público, máxime si el juez de campo proporciona motivos con los que alimenten el exacerbamiento popular.

Y esto ocurrió en la ocasión referente. Nervioso en un principio, turbado por completo más tarde, actuaba el árbitro torpe, lamentablemente, cuando la falta mayor fué cometida sin él advertirlo.

La indignación subió de punto, y hubo necesidad de que unos buenos beneméritos le acompañasen a la salida, para su seguridad personal.

Pero, ¡oh, la afición donde se cobija!; porque debajo de aquellos severos uniformes existían unos deportistas hasta la médula, tanto que si bien durante el cumplimiento del deber hubieron de poner freno al deportivo entusiasmo que les dominaba cuando quedó el protegido a buen recaudo, el freno se soltó y uno de ellos, más futbolista, o más disconforme con la labor del señor del pito, exclamó:

—Nuestra misión está cumplida. ¡Pero que conste que era "penalty"!

Antolín Rodrigo, nuestro bravo paisano, se encuentra en Buenos Aires satisfechísimo de haber tenido la ocurrencia de "cruzar el charco". Claro que la cosa no es para menos, pues, según carta que tenemos a la vista, la Empresa del River Plata le ha ajustado para tres combates, cobrados a buen precio, amén de prometerle, si su trabajo agrada, que el contrato de referencia será prorrogado en mejores condiciones todavía.



De "Euzkadi".—Bilbao: "Luego, Gorostiza, en una de sus fantásticas escapadas, largó un pistoletazo que dejó viendo visiones al meta arabarra."

Tenía para todo el muchacho, ¿verdad?

INFORMACIONES DE MADRID

LA VIDA OFICIAL

El ministro de Gobernación confirma la dimisión, que ha sido aceptada, del gobernador de Tenerife, creyendo que con ello renacerá la tranquilidad allí

Se recibe con alegría la noticia de la lluvia general

EL REY DESPACHA CON ALGUNOS MINISTROS Y FIRMA VARIOS DECRETOS DE NOMBRAMIENTO DE ALTOS CARGOS

MADRID.— Despacharon ayer con el monarca el presidente y los ministros de Hacienda y Gobernación.

El general Berenguer sometió a la firma regia los siguientes decretos:

Nombrando subsecretario del Ministerio de Gracia y Justicia a don Francisco Sánchez Bayton.

Nombrando director general de Obras Públicas a don Antonio Taboada.

Nombrando director de Ferrocarriles y Tranvías a don Manuel Becerra.

AUDIENCIA REGIA

MADRID.— Don Alfonso recibió en audiencia al príncipe de Hohenzollern.

Poco después acudió al regio alcazar, para cumplimentar al monarca, el obispo de Madrid.

A continuación le visitó una comisión de la Asamblea de Farmacéuticos nacionales.

UNA COMISION DE FUERZAS VIVAS DE LA PROVINCIA DE BURGOS VISITA AL MINISTRO DE FOMENTO

MADRID.— Una numerosa comisión, integrada por representantes del Ayuntamiento, Diputación provincial, Cámaras de la Propiedad Urbana y Agrícola y Asociación Gremial de Burgos, presidida por el exministro señor Aparicio, visitó al ministro de Fomento, interesándose por la solución de varias obras públicas de aquella provincia.

Poco después visitaron al ministro una comisión de la Asociación Nacional de Ferroviarios y otras personalidades.

EL SEÑOR ESTRADA DA CUENTA DE LOS NOMBRAMIENTOS DE DIRECTORES GENERALES DE OBRAS PUBLICAS Y DE FERROCARRILES Y TRANVIAS

MADRID.— Al recibir a los periodistas el ministro de Fomento les dijo que había dedicado toda la mañana a hacer visitas de despedida.

Estuvo en el Tribunal Supremo y en la Audiencia. Visitó también a los jueces de Primera instancia y al decano de los municipales, ofreciéndose a todos como amigo en el nuevo cargo.

Agregó que por conducto del jefe del Gobierno había sometido a la firma regia dos decretos: uno nombrando director general de Obras Públicas a don Antonio Taboada, y el segundo nombrando director de Ferrocarriles y Tranvías a don Manuel Becerra.

—Esta Dirección— dijo el señor Estrada— se separa ahora de la de Obras Públicas.

EL MINISTRO DE FOMENTO SE PROPONE ESTUDIAR CON MUCHO INTERES EL ASUNTO DEL FERROCARRIL LA RODA-TARAZONA

El señor Estrada terminó diciéndole a los periodistas que ha comenzado el estudio de los asuntos más urgentes del Ministerio.

Interrogado sobre las peticiones formuladas acerca del ferrocarril La Roda-Tarazona dijo que estudiará el asunto con gran interés y si eran realizables dentro de las exigencias del presupuesto las atendería con mucho gusto.

PARECE QUE SE HA INICIADO UN PERIODO DE LLUVIAS EN EL CAMPO ANDALUZ

Se felicitó el ministro por la lluvia y añadió que había recibido noticias de Ronda, Málaga y Almería dando cuenta de la gran alegría que había producido la lluvia en los agricultores.

EL SEÑOR ORDONEZ HA SIDO NOMBRADO DIRECTOR DEL BANCO DE CREDITO LOCAL

MADRID.— El ministro de la Gobernación recibió esta mañana varias visitas.

Entre ellas figuraron las del exministro señor Ordóñez y el exsenador señor Izquierdo Vélez.

Recibió después a los periodistas, dándoles cuenta de que había sometido a la firma del rey un decreto nombrando director del Banco de Crédito Local al señor Ordóñez.

—Huelgan—dijo—los elogios al señor Ordóñez.

SEGUN LAS NOTICIAS OFICIALES HAY TRANQUILIDAD EN TODA ESPAÑA

El señor Matos, hablando con los periodistas, dijo que había conferenciado con el director general de Seguridad, quien le había dado cuenta de las noticias recibidas de provincias, que acusaban tranquilidad absoluta.

EL GOBIERNO NO SABE NADA OFICIALMENTE DE LA ESTANCIA DEL COMANDANTE FRANCO EN LISBOA

Los periodistas dieron al ministro de la Gobernación la referencia dada por los periódicos de la mañana sobre la estancia del comandante Franco en Lisboa.

—Yo—respondió el señor Matos— sólo sé lo mismo que ustedes. Oficialmente—añadió—creo que nada sabe el Gobierno.

SE CREE QUE LA DIMISION DEL GOBERNADOR DE TENERIFE SOLUCIONARA EL CONFLICTO PLANTEADO EN AQUELLA CIUDAD

Un periodista interrogó al ministro:

—¿Es cierto que ha dimitido el gobernador de Tenerife?

—En efecto—respondió el señor Matos— Por el Gobierno será aceptada y el gobernador ha resignado el mando de la provincia en el presidente de la Audiencia.

—¿Cree usted—insistió el periodista—que con eso quedará resuelto el conflicto allí existente?

—Desde luego—terminó diciendo el ministro—, aunque todos, y yo el primero, hemos lamentado aquellos luctuosos sucesos.

UNA EXTENSA CONVERSACION DE LOS PERIODISTAS CON EL MINISTRO DE GOBERNACION, QUE ABARCA TODOS LOS ASUNTOS, INCLUSO LA PRESENCIA DE FRANCO EN LISBOA Y EL INCIDENTE DE LOS PERIODISTAS CON EL GENERAL MOLA

A las nueve y media de la noche recibió el ministro de Gobernación a los periodistas. Les dijo que había estado, durante largo rato, leyendo los telegramas de los gobernadores de provincias, que casi todos le dan cuenta de peticiones de permiso para celebrar actos políticos de propaganda durante el sábado y el domingo en varios puntos de España.

El ministro afirmó que todos habían sido autorizados.

Por lo que se refiere a las huelgas planteadas, las noticias son satisfactorias.

UNA AMENAZA DE AGRESION DE LOS "LEGIONARIOS" CONTRA EL ATENEON

Los periodistas interrogaron al ministro si les podía decir algo de la visita que le habían hecho los miembros del Ateneo.

—Efectivamente. Me han dado cuenta de los rumores que circulan referentes a un intento de agresión por parte de una entidad denominada de los "legionarios", y me han visitado para darme cuenta de que declinan toda la responsabilidad que pudiera resultar de los hechos que

VARIOS ASUNTOS

El rey preside la sesión conmemorativa del 50 aniversario de la Sociedad de salvamento de naufragos

UNA REUNION DEL CONSEJO DE LA SOCIEDAD PARA EL PROGRESO SOCIAL

MADRID.— Presidido por el vizconde de Eza se ha reunido el Consejo y secciones de la Sociedad para el progreso social.

El vizconde de Eza dió cuenta de los trabajos realizados en Lieja en beneficio del progreso social, todos relacionados con la política de altos salarios y problemas de emigración.

Trazaron el plan de trabajo en relación con el problema de los salarios.

EL ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD DE SALVAMENTO DE NAUFRAGOS

MADRID.— En el salón de actos de la Academia de la Historia se ha celebrado la sesión conmemorativa del 50 aniversario de la fundación de la Sociedad de Salvamento de Naufragos.

Presidió la sesión el rey y asistió el ministro de Marina.

Se pronunciaron varios discursos, haciendo el resumen del acto el ministro.

HA MUERTO EN MADRID EL CORONEL DE LA GUARDIA CIVIL SEÑOR PALAO

MADRID.— Esta mañana ha fallecido en la Corte el coronel de la benemérita señor Palao, jefe de las fuerzas de la Comandancia de Zaragoza.

Padece una enfermedad crónica, para la que vino a ser asistido en Madrid.

Se produjeron de llevarse a cabo la amenaza.

Yo he dado orden para que se tomen todas las medidas necesarias para garantizar al Ateneo contra este atropello, que no se puede permitir.

—¿Mañana habrá Consejo?

—Sí, señores, a las cinco y media.

EL MINISTRO NO SABE OFICIALMENTE NADA DE FRANCO, Y LE EXTRAÑA

Los periodistas preguntaron:

—¿Qué noticias tiene del comandante Franco? ¿Parece que está en Lisboa?

—Pues yo no sé nada. De ser cierta esa noticia, la presencia del comandante Franco en Portugal hubiera armado algún revuelo, y nuestro embajador lo hubiera comunicado al Gobierno oficialmente. Y yo no sé nada.

Un periodista cambió de conversación y dijo al ministro.

—Entre el director general de Seguridad y los periodistas parece que se nota cierta tirantez de relaciones?

El ministro se mostró extrañado. Dijo que desconocía el asunto, pero no hizo comentario alguno.

POR AHORA NO HABRA COMBINACION DE GOBERNADORES, A PESAR DE LA DIMISION DEL DE TENERIFE

Los periodistas preguntaron si se produciría alguna combinación de gobernadores con motivo de la dimisión que había sido aceptada del gobernador de Tenerife.

El ministro contestó negativamente diciendo:

—Por ahora, no.

—¿Y de directores generales de su departamento?

—No he hablado de ello, pero no lo creo. Por lo que respecta al barón de Río Tovia, el Gobierno está satisfecho de sus gestiones en la Dirección General de Comunicaciones.

... Y nada más, señores. Poco a poco van calmándose los espíritus, y como pueden ver, reina absoluta tranquilidad en todas partes.

Con estas palabras el ministro despidió a los reporteros.

Restaurant Ruiseñores
: Terrazas para café :
Sitio ideal de Zaragoza

LA AVENTURA DEL COMANDANTE FRANCO

Aterrizó, acompañado de un señor joven, en tierra portuguesa, almorzó en un restaurant de Lisboa y brindó un vaso de vino de Oporto por la nueva España

Pero oficialmente ni el Gobierno español ni el lusitano saben nada

LAS AGENCIAS QUE RECIBIERON DESPACHOS PARTICULARES DANDO CUENTA DE LA LLEGADA DE FRANCO A PORTUGAL INSISTEN EN LA AFIRMACION, AUN CUANDO OFICIALMENTE NADA SE HAYA COMPROBADO

MADRID.— Hoy volvemos a insistir en que las noticias recibidas ayer en la madrugada nos permiten afirmar que ayer llegó a Lisboa el comandante Franco. Por conferencias telefónicas particulares se conoció anoche esta noticia en Madrid, pero más tarde los periodistas portugueses comunicaban dando cuenta de que tropezaban con dificultades insuperables para confirmar la noticia, porque en la Prensa de su país se impedía afirmar plenamente la noticia, ya que el Gobierno de la nación no permitía publicar dicha información.

EL GOBIERNO DE PORTUGAL NO QUIERE VERSE ENVUELTO EN COMPLICACIONES DIPLOMATICAS COMO DERIVACION DE ESTA OCURRENCIA DE FRANCO

El Gobierno portugués ha declarado a los periodistas de la capital que sus noticias particulares eran las de que el comandante Franco había logrado pasar la frontera portuguesa.

A otros periódicos que lo han intentado no se les ha permitido aclarar ni ampliar los datos de sus informaciones particulares relacionados con la estancia del comandante Franco en Portugal.

Esto hace creer que el Gobierno tiene interés en no declarar oficialmente la presencia de Franco en Portugal. Es posible que el comandante Franco no tenga el propósito de permanecer ya en Lisboa. De todos modos lo difícil es garantizar el desarrollo de su vida en estos momentos. Dejemos que el tiempo traiga el testimonio necesario para acreditar la veracidad de nuestras informaciones facilitadas por nuestros compañeros de Lisboa.

PARECE QUE RADA, EL MECANICO DEL "PLUS ULTRA", HA ACOMPAÑADO A FRANCO EN SU VIAJE A PORTUGAL

Se sabe que el comandante Franco, acompañado del mecánico Rada, llegó ayer al aeródromo de la Alberca, donde fue recibido por los aviadores portugueses, con quienes tiene relaciones de gran cordialidad.

POR QUE SE GUARDA RESERVA ACERCA DE LA LLEGADA DE FRANCO

Es natural que en los Centros oficiales, al ser preguntadas las personalidades por los periodistas sobre la veracidad de estas noticias, se limitaran a contestar que no tenían confirmación oficial de la misma.

Por otra parte, tampoco es de extrañar que el comandante Franco no se haya dado a ver en Lisboa, porque su viaje no ha sido precisamente de exhibición, ni mucho menos, sino por el contrario tendrá un gran interés en pasar desapercibido.

Por todas estas circunstancias, parece también que los aviadores que con tanta cordialidad lo recibieron se niegan ahora a declarar su presencia en Lisboa.

LOS PERIODICOS PORTUGUESES NO SABEN A QUE ATENERSE, PORQUE EL GOBIERNO PORTUGUES REDUCE LAS INFORMACIONES

En los mismos periódicos portugueses reina gran desorientación por la actitud del Gobierno, que dificulta la labor de investigación informativa en este asunto.

UN DATO QUE NO SE ESCAPA A LOS REPORTEROS MADRILEÑOS

La misma parsimonia observada hoy por los periodistas en los Cen-

tros policíacos permite suponer seguramente que el comandante Franco se halla seguro y fuera del alcance de la policía española.

El hecho de que la Embajada de España en Portugal no haya señalado la presencia de Franco en la capital portuguesa no significa nada, ya que es natural que el comandante Franco no habrá tenido mucho interés en presentarse.

A CONSECUENCIA DEL CELO DESPLEGADO POR LOS PERIODISTAS ESTOS DIAS EN RELACION CON LA DESAPARICION DE FRANCO, SURGE UN INCIDENTE CON EL GENERAL MOLA

De todos modos el asunto más interesante de estos días es la desaparición de Franco. Su fuga de Prisiones Militares, las estrechas medidas adoptadas para su captura y la noticia de su aparición en Lisboa, han movido la curiosidad pública y han excitado el celo informativo de los reporteros hasta el extremo de provocar un incidente entre los periodistas que hacen servicio en la Dirección General de Seguridad y el general Mola.

SE PROHIBIO A LOS PERIODISTAS EL ACCESO A LOS DESPACHOS, SEÑALANDOSELES COMO LIMITADA SU PRESENCIA EN EL GABINETE DE PRENSA

Efectivamente, molestó el general Mola por la actividad desplegada por los periodistas que trataban de indagar nuevas noticias y penetraban en los despachos de las distintas brigadas, dispuso que se prohibiera su acceso a dichas dependencias y que forzosamente debieran estar limitados en el Gabinete de Prensa, en espera de las noticias oficiales que se les facilitara.

Esta actitud la estimaron vejatoria los periodistas y pidieron una audiencia con el general Mola, para exponerle que su presencia en los despachos no tenía por objeto dificultar la labor policíaca, sino únicamente obtener el mayor acopio posible de datos para facilitarlos a los lectores, que seguían con gran interés este suceso y les apasionaba.

EL GENERAL MOLA RECIBE A LOS PERIODISTAS, SIN QUE DESPUES DE LA ENTREVISTA SE MODIFIQUE SU ACTITUD

El general Mola recibió a los periodistas, a quienes dijo que lamentándolo mucho no podía levantar la prohibición dictada, y luego, refiriéndose al asunto de Franco, dijo:

—Nada tengo que hacer en el asunto del comandante Franco, ni con su evasión ni con la de su compañero. Lo de Franco—continuó diciendo—no ha tenido importancia, sino la que ha tenido querido darle los periódicos. Francamente, el asunto, a mí, no me interesa.

LOS PERIODISTAS SE RETIRAN Y ENVIAN UNA CARTA AL GENERAL MOLA, ANUNCIANDOLE SU SEPARACION

En vista de la actitud mantenida por el director general de Seguridad, los periodistas que hacen información en aquel Centro, se reunieron y acordaron enviarle una carta anunciándole su separación de la Dirección General de Seguridad.

EL COMANDANTE FRANCO FUE RECONOCIDO AYER POR EL "MAITRE" DEL HOTEL, DONDE ALMORZABA CON SU ACOMPAÑANTE

Un telegrama recibido de Lisboa dice que al llegar a Coimbra el comandante Franco y su acompañante, un señor joven, almorzaron en un hotel.

El "maitre" reconoció al comandante Franco, por las fotografías que publicaban los periódicos.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

SUCESOS Y NOTICIAS

La boda de Pepita Samper en Valencia ha constituido un espectáculo callejero, al que se ha asociado todo el vecindario, especialmente el elemento popular

En Sevilla ha descubierto la policía un depósito de armas y explosivos

VISTA DE UNA CAUSA POR EJERCICIO ILEGAL DE FARMACIA

TARRAGONA. — Se ha visto en la Audiencia la causa contra una vecina de Marilorens por ejercicio ilegal de la farmacia.

El fiscal ha solicitado para la procesada la pena de cuatro meses de arresto y mil pesetas de multa.

La defensa ha sostenido que se trata simplemente de un botiquín de los farmacéuticos, pero no del ejercicio ilegal de la farmacia.

EXPEDIENTE POR IRREGULARIDADES ADMINISTRATIVAS

ALICANTE. — El pleno del Ayuntamiento ha examinado el expediente instruido por irregularidades descubiertas en el mercado de abastos, siendo leídas las alegaciones de descargo que aducen los inculcados.

Discutióse luego el dictamen propuesto por la comisión investigadora,

pidiendo la destitución de cinco funcionarios municipales.

LA SEQUIA EN MALLORCA

PALMA. — A causa de la persistente sequía en la catedral se harán rogativas.

Se reciben noticias de los campos diciendo que éstos están completamente secos, temiéndose que se pierdan las cosechas si no llueve.

CONTRA EL AUMENTO DE LA CONTRIBUCION INDUSTRIAL

CASTELLON. — En la sesión celebrada por el Ayuntamiento el teniente de alcalde señor Peláez, ante la negativa del Gobierno a acceder a las pretensiones de Castellón de conseguir que se dejara sin efecto el aumento de la contribución industrial, propuso convocar a una asamblea de fuerzas vivas y entidades para ver si creen conveniente realizar otras gestiones que den me-

yor resultado, aminorando los enormes perjuicios que aquella elevación reporta al comercio y a la industria de Castellón.

RECIBE UNA COZ EN EL VIENTRE, FALLECIENDO POCO DESPUES

ZAMORA. — En el pueblo de Serran de Aliste, cuando regresaba de la feria el vecino Pedro Asías Martín, de 73 años, una caballería que conducía dió una coz en el vientre, falleciendo pocas horas después.

EL POEMA SINFONICO DE FALLA "LA ATLANTIDA"

CADIZ. — Reina gran entusiasmo por oír el próximo concierto que dará en el Gran Teatro el músico Falla a beneficio de los pobres de la ciudad.

Estrenará su nuevo poema sinfónico "La Atlántida", y tomará parte en el concierto la banda municipal.

CASA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

PALMA. — En el pueblo de Muro se declaró un incendio en una casa. Acudió rápidamente el vecindario, que después de grandes esfuerzos consiguió localizar el fuego.

Durante los trabajos de extinción cayó un techo, no ocurriendo, por fortuna, desgracias personales.

POR RECLAMAR CUARENTA CENTIMOS RESULTA GRAVEMENTE HERIDO

CIUDAD REAL. — Al reclamar el tabernero Estanislao González Ortega (a) "El tranquilo" a Dámaso Cerro Sánchez una peseta y cuarenta céntimos que le adeudaba, éste le abofoneó la peseta, y al exigirle Estanislao el resto le infirió con una navaja una herida grave en el costado.

MUERTO POR UN GITANO

JEREZ DE LA FRONTERA. — En el cortijo de "La Ventosilla" se presentó el aporador Pedro García Ibáñez para dar órdenes a los operarios que allí trabajaban.

Cuando se disponía a montar a caballo, el gitano Sebastián Aguilera "Callejuela", licenciado de presidio, le asestó una puñalada en el vientre que le produjo la muerte.

Se ignoran los motivos del crimen. El criminal huyó.

HA SALIDO, DESPUES DE EVOLUCIONAR SOBRE LA CIUDAD, EL "DO-X", CON RUMBO A LISBOA

LA CORUÑA. — A las once y diez de la mañana ha despegado felizmente el hidro alemán Dornier "DO-X". El muelle y las alturas próximas estaban atestados de público, que despidió a los tripulantes de la gigantesca aeronave.

Antes de despegar dió varias vueltas por el puerto para palentar los motores, y luego se elevó sin la menor dificultad.

A bordo del hidro gigantesco va el marqués de Alsedeo.

EL PASO DEL APARATO POR VIGO DESPIERTA GRAN CURIOSIDAD

VIGO. — A las dos y media de la mañana ha pasado sobre la ciudad con rumbo al Sur el hidroavión gigante "DO-X". En las alturas y en las azoteas se agolpaba el público, que saludó a los pasajeros y tripulantes del Dornier.

El aparato, que volaba muy bajo, realizó varias evoluciones y siguió su ruta.

LA DESGRACIA PERSIGUE A LA FAMILIA ALBA

VALENCIA. — A consecuencia de una pulmonía ha muerto la actriz Pepita Caba Alba, hija de la eminente actriz Irene Alba, recientemente fallecida.

Su hija, que acaba de fallecer tenía 25 años.

Formaba parte de la Compañía de García León.

ministros, que fueron descubiertos por la Guardia civil.

En sus conclusiones provisionales el fiscal pide para los procesados penas de cadena perpetua o muerte, por tentativa de regicidio.

SE PIDE PARA LOS PROCESADOS PENAS QUE OSCILAN ENTRE LOS OCHO Y VEINTITRES AÑOS DE PRISION

En las conclusiones definitivas pide para los procesados Cañardó, Aznar, Gómez, Fernández, Sierra y Peláez la pena de veintitrés años.

La de quince, para Aransáez, Truchero, Arbijana, Gonzalo, Avelino, Martínez y Fanjul.

A María Luisa Tejedor, como cómplice, la pena de ocho años.

Además, se pide también la pena de ocho años de presidio para los encartados Cañardó, Aznar Peláez, González y Sierra.

Terminada la lectura del informe, se levantó la sesión, para continuarla a las cuatro de la tarde.

LOS ABOGADOS DEFENSORES SOLICITAN LA ABSOLUCION DE LOS PROCESADOS

La sesión de la tarde comenzó con la lectura del informe del defensor señor Vidal y Moya.

Este da principio a la defensa protestando de los años que se ha tardado en ver esta causa, teniendo a los procesados cuatro años en prisión preventiva.

—La rebeldía política — dice — no debe ser castigada, pues por ella se ha escalado muchas veces el Poder por los mismos que después se calificaron de legítimos representantes de él.

Detalla la vida de sus defendidos como hombres desgraciados y moralmente íntegros.

Niega la conspiración, pues los hechos en que se basa el fiscal son simplemente propósitos íntimos y particulares sin transcendencia al exterior.

Añade que el procesado Cañardó fué maltratado por la policía para obligarle a declarar.

El procesado — afirma — no pretendió matar a Primo de Rivera.

Niega también la existencia del delito de conspiración y tentativa de regicidio.

El señor Balbontín niega asimismo la tentativa de regicidio.

LA CAUSA HA QUEDADO CONCLUSIVA PARA SENTENCIA

Poco después se ratifican el fiscal y las defensas.

El presidente llama a los procesados, a los que pregunta si tienen algo que decir.

La mayoría contesta negativamente.

Otros se limitan a decir que eran inocentes.

A las siete de la tarde se retiraron los vocales suplentes y quedó reunida la Sala para distar sentencia.

FRANCO SE NIEGA A HACER DECLARACIONES A LOS PERIODISTAS

Un periodista que intentó interrumpir a Franco durante su estancia en Coimbra tuvo que desistirse de su propósito ante la negativa del comandante, que alegaba estar muy cansado.

A pesar de ello el repórter, ávido de informaciones, interrogó al "máximo" del hotel.

Este le indicó que después de almorzar el señor Franco pidió una copa de Oporto y brindó por la España de mañana.

Añadió que el comandante Franco, en su conversación, denotaba gran cansancio.

Poco después de almorzar, el comandante Franco y su acompañante salieron de Coimbra.

ACTUACIONES JUDICIALES. — LIBERTADOS. — PESQUISAS EN BILBAO Y EN BARACALDO, QUE NO DAN RESULTADO

El Juzgado ha puesto en libertad al señor Gándara, propietario del coche 3.611, el propietario del garage y al lavacoches del mismo.

El Juzgado continúa sus diligencias. En la carretera de Guernica son detenidos todos los automóviles por la Guardia Civil, hasta que sea acreditada por los ocupantes su personalidad.

En Baracaldo la policía ha practicado registros domiciliarios en casa de una señora pariente del comandante Franco, y en el domicilio unos amigos de éste.

Las pesquisas policíacas no han dado resultado alguno.

UNA VISIA INTERESANTE

En la Cárcel Modelo ha comenzado el Consejo de guerra por intento de regicidio en la barriada de Vallecas

A LA SESION ASISTE ESCASO PUBLICO, A CAUSA DE LAS REDUCIDAS DIMENSIONES DEL LOCAL

MADRID. — Esta mañana ha comenzado el Consejo de guerra contra quince individuos, a los cuales se instruyó sumario por tentativa de regicidio, conspiración y tenencia de explosivos.

El acto se celebró en la Cárcel Modelo.

Asiste escaso público, porque la Sala es muy reducida.

Preside el Tribunal el coronel del regimiento de Saboya, don José Mateo.

Es ponente el auditor don Rafael Pérez Herrera.

La acusación fiscal está a cargo del comandante del Cuerpo Jurídico militar don Andrés Braña.

El señor Vidal Moya se ha encargado de la defensa de Cañardó; Balbontín, de la de María Luisa Tejedor, Aurelio Fernández y Mariano Pelay, y Barriobero, de la de todos los demás.

Sobre la mesa, como pruebas de convicción, aparecen diversas armas, manivelas y una goma de borrar.

No comparecen ante el Tribunal los procesados Manuel Truchero, que ha sido declarado rebelde, y Cefirino Fernández Sánchez, que se halla recluido en el manicomio de Oviedo.

POR LA EXTENSION DE LA CAUSA EL JUEZ TIENE QUE VALERSE DE UN INDICE SUMARIO PARA LA EXPOSICION DE LOS HECHOS

La causa instruida por intento de regicidio consta de más de ochocientos folios.

El juez, señor Arribas, se vale de un índice-extracto y da lectura a los hechos.

Dice que varios sindicalistas y anarquistas expulsados de Francia, en 1926, marcharon a Madrid, llegando aquí Amalio Fernández Sánchez y Joaquín Aznar Solano.

El primero, como director del hecho, se estableció en Villagüeñas (Vizcaya), viviendo con su amante María Luisa Tejedor Gracia.

COMO SE FRAGUO EL INTENTO DE REGICIDIO

Fernández Sánchez, puesto en contacto con algunos amigos, decidió atentar contra la vida del presidente del Consejo, general Primo de Rivera y, en su entierro, contra el rey y el ministro de la Gobernación, general Martínez Anido, sin perjuicio de intentar después diversos

atentados contra otras personalidades.

A este efecto se reunieron en el campo de Volantín y en el Café Fornos de Bilbao los procesados Urbano Cañardó, Mariano Peláez, Joaquín Aznar, Manuel Truchero, Amalio Fernández y Román Hernández.

Tomados acuerdos definitivos, el último de los citados se trasladó a Asturias con cartas de presentación, al objeto de recaudar dinero para la empresa.

Para Madrid salió Urbano Cañardó y en Medina del Campo se unió a él Joaquín Aznar, con quien continuó el viaje a la Corte.

Ambos se hospedaron en la casa-pensión de Consuelo Consolín.

UNO DE LOS PROCESADOS LLEGO A MADRID SEGUIDO DE CERCA POR LA GUARDIA CIVIL

Pocos días después llegó a la Corte el procesado Mariano Peláez.

Llevaba consigo una maleta que contenía cinco bombas del tipo Orsini, con el propósito de cargarlas convenientemente.

Alquiló una casa en la calle de Granada, número 4, en el puente de Vallecas, a nombre del obrero madrileño Manuel López Rodríguez.

Peléez regresó a Gijón, seguido de cerca por la Guardia civil, mandada por el capitán Lisardo Dotal.

LA DETENCION DE LOS PROCESADOS

Se practicó la detención de Ramón Fernández Vara y ya en posesión de una pista salió el capitán de la Benemérita para Madrid, encargando al teniente jefe de línea de Gijón que pusiera un giro a nombre de Fructuoso Gracia.

Llegado a Madrid el capitán, detuvo a Fructuoso Gracia cuando éste iba a recoger el giro.

Interrogado éste, y en vista de sus declaraciones, los guardias se dirigieron a la calle de Granada, penetrando violentamente en la casa y logrando la detención de Aznar y Gómez en ocasión en que éstos se hallaban manipulando con las bombas.

Sigue el relato de los hechos hasta la detención de los demás procesados, en la que se produjo un tiroteo, del que resultó muerto Ramón Fernández Vara.

LA DECLARACION DEL FISCAL COINCIDE CON LOS DETALLES DEL SUMARIO

El fiscal relata los hechos en forma que se ajusta a la ya conocida, y señala todas esas tentativas y esfuerzos contra la vida del rey y de sus

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

El Dornier "DO-X" ha amarrado felizmente en Lisboa a las tres y cuarto de la tarde, siendo recibidos con entusiasmo los pasajeros

En Rusia se organizan manifestaciones populares contra los conspiradores

EL DORNIER GIGANTE, EN LISBOA

LISBOA. — A las tres y cuarto ha llegado al puerto y ha amarrado sin novedad el Dornier gigante alemán "DO-X".

El público que se hallaba en la bahía aclamó a los tripulantes.

En una gasolinera se acercó al costado del hidro Gago Coutinho, que pasó a bordo del hidro, saludando al comandante.

También acudió el encargado de Negocios de Alemania, dando la bienvenida a los tripulantes.

Momentos después desembarcaron, siendo obsequiados por las autoridades.

SCHACHT DICE QUE ALEMANIA NO PUEDE PAGAR

NUEVA YORK. — El exdirector del Reichsbank señor Schacht, hablando ante el Club Económico, reiteró la predicción de que Alemania se verá obligada a suspender los pagos por reparaciones si una acción internacional no le permite aumentar las exportaciones y si no le son restituidas las colonias.

HINDENBURG Y LOS "CASCO DE ACERO"

BERLIN. — De fuente oficiosa se ha sabido que el presidente del Imperio, mariscal Hindenburg, ha manifestado su desaprobación acerca de la visita efectuada a Roma por la Asociación alemana "Casco de Acero".

Actualmente se calcula en cuatro millones el número de personas sin trabajo.

LOS SIN TRABAJO EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. — Las estadísticas oficiales acusan una cifra alarmante de personas desocupadas en Norteamérica.

Actualmente se calcula en cuatro millones el número de personas sin trabajo.

Se cree que Hoover, en su discurso presidencial al Congreso en diciembre, tratará como asunto primordial la cuestión de la ayuda a dar a estos desocupados y a intensificar las obras públicas. También se introducirán restricciones en la inmigración.

MANIFESTACIONES DEL PUEBLO RUSO EN CONTRA DE LOS ORGANIZADORES DEL ALZAMIENTO

MOSCÚ. — Informes que se reciben de todas partes de Rusia acusan que la demostración contra los ocho encartados de intervencionismo es de lo más general y entusiástico que se recuerda en los últimos años.

Enormes multitudes, en Moscú, Leningrado, Khartow y las principales poblaciones, han hecho manifestaciones pidiendo la muerte de los acusados.

La Prensa pone en evidencia estos hechos, y llama la atención a los países extranjeros sobre la significación de la voluntad del pueblo ruso, tan pronto como ve atacado el régimen soviético.

EN CUBA VAN A LEVANTAR LA CENSURA

LA HABANA. — En el Palacio Pre-

sidencial se ha anunciado que en breve se levantará la censura para la Prensa, telegramas y cablegramas.

Al anunciar esta medida Machado ha expresado a una reunión de periodistas que confía en el buen sentido de la Prensa para ser moderada en sus expresiones.

LA CRISIS TEATRAL EN NOROCCIDENTAL AMERICA

NUEVA YORK. — Debido a la crisis que atraviesan los actores americanos, la Asociación de éstos ha dispuesto que todo actor extranjero que venga a trabajar a territorio americano pague, a título de impuesto, un cinco por ciento de sus ingresos. El presidente de la Asociación, señor Gilmore, ha declarado que son muchos los actores extranjeros que han venido recientemente a trabajar, y que son muchos también los actores americanos que no hallan trabajo en su país.

TODOS LOS SACERDOTES DEBERAN SER FASCISTAS

ROMA. — En la sesión de la Cámara celebrada esta tarde el subsecretario del Interior, señor Arpinati, contestando a una pregunta del diputado Coselschi, ha declarado que únicamente una limitadísima parte del clero residente en la provincia de Venecia realiza propaganda contraria a los intereses nacionales y fascistas, haciendo necesario que algunas veces las autoridades políticas les hayan hecho objeto de sanciones.

En el caso de que esta propaganda continuase—ha dicho el señor Arpinati—el Gobierno sabría adoptar inmediatamente medidas radicales para cortar de raíz tales actividades anti-italianas.

El diputado Coselschi ha pedido al Gobierno que los sacerdotes que no

sean adictos al fascismo sean inmediatamente destituidos.

PILSUDSKI ABANDONARA PRESIDENCIA

BERLIN. — Dicen de Varsovia que en aquella capital se afirma insistentemente que el mariscal Pilsudski se propone presentar la dimisión de la presidencia del Consejo de Ministros tan pronto como haya reunido el Parlamento, ya que su principal misión al ocupar la jefatura del Gobierno era amañar las elecciones para dar una mayoría aplastante a sus partidarios, lo que no consiguió plenamente el dictador polaco.

LOS CONFLICTOS POLITICOS EN PERU

BUENOS AIRES. — Se reciben noticias de Arequipa dando cuenta de que las comunicaciones están cortadas. Elementos del Ejército se han sublevado contra el jefe del Gobierno, teniente coronel Sánchez del Cerro, que quiere implantar una dictadura ilimitada.

DECLARACIONES DEL GENERAL FRANCO

PARIS. — El general Franco ha asistido a la comida dada en honor de la reina Victoria en la Embajada de España en París.

El general Franco ha dicho que se encontraba encantado de las atenciones de que ha sido objeto durante su estancia en París y en Versalles y que admiraba las magníficas prácticas llevadas a cabo por el ejército francés.

Elogió la disciplina del soldado francés.

Los periodistas le preguntaron qué opinaba de la fuga de su hermano, y el general contestó que era un asunto en el que nada tenía que ver, primero porque actualmente no era sino un alumno y luego porque el primer sorprendido de la actitud de su hermano Ramón era él.

INFORMACION DE BARCELONA

El Comité paritario de artes gráficas ha calificado de ilegal la huelga de impresores

EL NUEVO GOBERNADOR SE POSESIONA DE SU CARGO

BARCELONA. — Esta mañana se ha posesionado de su cargo el nuevo gobernador de esta ciudad, magistrado señor Márquez Caballero. El general Despujols le hizo entrega del cargo.

EL INFANTE DON CARLOS OBSEQUIA CON UN "LUNCH" A DESPUJOLS

El general Despujols marchó, a las doce y media, a Capitanía General, posesionándose de su cargo. El infante don Carlos obsequió con un lunch al nuevo capitán general.

CONTINUA PONIENDOSE EN LIBERTAD A LOS DETENIDOS

Por las autoridades se ha dispuesto que fueran puestos en libertad dos de los detenidos durante los pasados sucesos.

Por otra parte el juez ha dictado auto de procesamiento contra varios individuos a quienes se les exige una fianza de 2.000 a 10.000 pesetas.

EL EXPEDIENTE QUE SE INCOA SOBRE LOS PASADOS HECHOS

En el proceso que se instruye para aclarar el desarrollo de los sucesos recientemente registrados, han prestado declaración algunos guardias, explicando cuál fué su actuación.

También interrogó el Juzgado a varios directivos de Sindicatos, que negaron su participación en los sucesos, y que fueran ellos los organizadores de los mismos.

LA HUELGA DE IMPRESORES

El Comité paritario de las Artes Gráficas ha declarado ilegal la huelga del ramo. Los patronos, por su parte, mantienen su actitud intransigente.

UN HELICOPTERO QUE FUNCIONA SATISFACTORIAMENTE

En el Aeródromo de Prat de Llobregat se han realizado vuelos de ensayo.

Lo tripulaba el teniente de navío señor Barrera.

Las pruebas fueron satisfactorias.

Doctor A. Pérez Albert

Enfermedades de los NIÑOS
Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco
Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-23

FIRMA MINISTERIAL

Se determinan las condiciones para ser nombrado jefe superior de Administración

FIRMA DE HACIENDA

En el Ministerio de Hacienda han facilitado a los periodistas la siguiente firma:

Determinando las condiciones que se precisan para ser nombrado jefe superior de Administración

—Jubilando a don Antonio Ruiz Castañedo, presidente del Tribunal Económico Administrativo Central.

—Nombrando para sustituirle a don José Mármol, vocal del mismo.

—Idem segundos jefes superiores de Administración a don José María Bonilla, don Antonio Chápoli y don Alejo Ruiz Tejada.

—Declarando excedente en el empleo del jefe de Administración a don Alejo Ruiz Tejada, nombrándole vocal del Tribunal Económico-Administrativo Central.

—Nombrando jefe superior a don Eduardo Illana.

—Idem jefes de primera clase a don Luis Sáiz, doña César Cobian, don Enrique Soldevila y don Mariano Riestra.

—Idem segundos jefes a don José Arrué, don Joaquín Duque, don José Luis Aleaga y don Ignacio Suárez.

—Idem de tercera a don Juan Manuel Mata, don Jesús Arroyo, don Aristides Jiménez, don Enrique Ortega, don José Jiménez, don Torcuato Puyó, don Juan Aguilar y don Ramón González.

—Nombrando oficial mayor del Ministerio a don Daniel López.

—Idem ordenador de pagos de la Caja General de Depósitos a don Emilio Vela.

—Idem jefe de Administración de segunda a don Manuel Micheu, que es delegado de Hacienda, electo, de Ciudad Real.

—Idem a don Constantino Vázquez jefe de Administración de primera clase, excedente al Cuerpo Peral de Aduanas.

—Nombrando inspector de la Aduana de Valencia a don Vicente Balaguer.

—Fijando las cuotas de tributación de varias sociedades extranjeras.

—Ampliando el art. 7.º del decreto de 15 de noviembre de 1923, que aprobó la concesión de 5 por 100 de los ingresos mensuales que tenga el Tesoro por concepto de derechos obvenacionales de los funcionarios de Aduana, para premiar exclusivamente a las clases y soldados de tropa de Carabineros.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Consejo de guerra ha terminado sus deliberaciones, condenando a algunos de los acusados de intento de regicidio y absolviendo a otros

Sánchez Guerra no tiene inconveniente de gobernar, pero con una interesante condición

HA TERMINADO SUS DELIBERACIONES EL CONSEJO DE GUERRA Y HA DICTADO SENTENCIA EN EL

MADRID. — A las once de la noche ha terminado sus deliberaciones el Consejo de Guerra que ha visto la causa seguida por intento de regicidio.

Ha dictado sentencia.

Se aprecia el delito de intento de asesinato y otro de atentado en grado de tentativa, imponiéndose a los procesados Cañardo, Aznar, Fernández, Peláez y García, ocho años de reclusión y las accesorias correspondientes, como autores de los hechos que se les imputan.

A Manuel Jiménez se le condena a dos meses de arresto, como cómplice. Los demás han sido absueltos.

LA ACTITUD DE SANCHEZ GUERRA, QUE ACONSEJARIA A QUIEN DEBIERA QUE SE ASESINARA A LA DE LA VIDA POLITICA

MADRID. — Parece probable que el señor Sánchez Guerra celebre un cambio de impresiones con los individuos del grupo constitucionalista que seguirá su norma de conducta. Anuncia que, sin cambiar de criterio, si las circunstancias por que atraviesa el país lo hicieran preciso, no tendría inconveniente en volver a la vida pública, aconsejando a quien debiera hacerlo la conveniencia de alejarse de la vida política y convencer después al pueblo para que éste expusiera su criterio respecto a la forma de Gobierno que debía establecerse.

EL "MATCH" PAULINO-PRIMO, DESPIERTA EXPECTACION, Y EL ALCALDE PRESENCIA LOS ENTRENAMIENTOS

Barcelona.—Apasiona al público el próximo combate entre los pesos

pesados Paulino Uzcudun y Primo Carnera. Hoy se ha celebrado la última sesión de entrenamiento en el Olimpia, que ha sido presenciada por mucho público.

Entre los espectadores se hallaba el alcalde de la ciudad.

ALCANCE

Al salir de la estación de Carcagente (Valencia) choca el expreso de Barcelona-Sevilla con un tren que hacía maniobras

HA RESULTADO GRAVEMENTE HERIDO UN MAQUINISTA Y CINCO PERSONAS MAS CON LESIONES DE CONSIDERACION

VALENCIA. — A las doce de la noche ha ocurrido en la estación de Carcagente un sensible accidente ferroviario.

Cuando salía de agujas el expreso Barcelona-Sevilla chocó con un tren que hacía maniobras, quedando empujadas las máquinas y varios vagones completamente destruidos.

Como el choque fué violentísimo, en un principio se creyó que el accidente había revestido caracteres de verdadera catástrofe.

Inmediatamente se organizó un tren de socorro.

Por fortuna la alarma carecía de fundamento, pues a consecuencia del choque solamente resultaron heridas varias personas, no habiendo, por lo tanto, que lamentar ningún muerto. La ambulancia de la Cruz Roja,

que con tanta premura acudió al lugar del suceso, recogió a los heridos siguientes:

Arturo Ramírez, maquinista del tren que hacía maniobras, presentaba numerosas heridas y contusiones de carácter gravísimo.

Don Enrique Fernández, maquinista del expreso; José Romero, fogonero; don Adolfo Serrano, oficial de Correos; don José de Miguel, viajero; y don José Segura, viajante de Valencia, que presentaba heridas y contusiones de pronóstico reservado.

A consecuencia del terrible choque el material quedó completamente destruido, saliendo de la vía las máquinas de ambos trenes, el coche comedor y uno de viajeros de la expreso y varias unidades del tren que hacía maniobras.

Las autoridades de Valencia instruyen las oportunas diligencias para averiguar las causas del accidente que tanta alarma ha producido.

ARAGON EN CATALUÑA

... nuestro redactor en Barcelona)

DESPUES DE LA HUELGA

Terminó la huelga general y los obreros se reintegraron al trabajo, aunque no con la prontitud que...

Los elementos directivos del Sindicato Unico, en periódicos, pizarras y proclamas, daban por terminado el movimiento el miércoles, jueves y viernes...

Como es natural, fueron legión los que sonrieron maliciosamente ante los tremebundos vaticinios que en las proclamas se hacían; pero esto no impidió que abundasen los cándidos...

Y con ello se dió por terminada una situación que produjo horas de angustia y de inquietud a Barcelona y que llevó el luto y el dolor a algunos hogares...

Lo que no se podrá nunca es devolver la vida a quienes la perdieron al intervenir como actores o como simples espectadores en los sucesos de que nuestra ciudad fué teatro durante la semana última.

EL CENTRO OBRERO ARAGONÉS

Avanzan rápidamente las obras que se llevan a cabo en el nuevo edificio que el Centro Obrero Aragonés ha adquirido en arriendo para instalar sus dependencias...

De lo que será este local hablaré en otra ocasión con la extensión debida.

La comisión de festejos del Centro tiene ya casi ultimado el programa de actos a celebrar con motivo de la inauguración.

La noche del 31 de diciembre habrá baile a gran orquesta, comiéndose a las doce las tradicionales uvas de entrada de año. El día primero, a las once, se celebrará el acto oficial de inauguración...

Todo hace, pues, suponer que las fiestas que organiza el Centro Obrero Aragonés de Barcelona serán dignas del trascendental hecho que las motiva.

UN BARITONO ARAGONÉS

En el teatro Victoria debutó con la opereta "La Dogaresa" el barítono aragonés Pascual Duarte, quien hasta ahora sólo era conocido por uno de los mejores cantadores de jota que han desfilado por los escenarios de Barcelona.

El triunfo del debutante no pudo ser más completo. El numeroso público que llenaba el popular teatro de la calle del Marqués del Duero premió con estruendosos aplausos la labor de nuestro paisano, obligándole a repetir todos los números que cantó.

El Depurativo Richelet ha salvado a millares de Artríticos y enfermos de la sangre



Siempre y en todas partes el Depurativo Richelet, aparece como el rectificador por excelencia de la sangre, cuya eficacia extraordinaria se manifiesta cierta rapida y duradera en todos los vicios de la sangre...

Pruebas:

Millares de cartas prueban que en el mundo entero, el Depurativo Richelet salva diariamente existencias humanas. Leed estas pruebas verdad.

Antiguo habitante de las colonias, y padeciendo reumatismos hace 14 años, tengo el gusto de participarle a Vds. que cuatro frascos de su Depurativo Richelet han sido suficientes para quitar mis dolores...

M. Juan Pinelli, 66, rue Saint-Antoine, Paris.

Le doy a Vd. la enhorabuena. Su Depurativo Richelet ha quitado mis dolores y mis reumatismos permitiéndome volver al trabajo, hoy ya no siento dolor y disfruto de excelente salud.

Esteban Marthoy, Ajustador, 27, rue Fromont, Levallois, Paris.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

Tengo tambien de los consumidores de Espana frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico; sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres, respetando así su natural reserva.

Pida Vd hoy mismo un folleto al Laboratorio Richelet San Sebastian.

Hacia mas de 20 años que sufría de un ecsema. Despues de haber ensayado inutilmente todas las medicinas fué grande mis sorpresa al ver la gran mejoría que experimente al tomar el 2º frasco del Depurativo Richelet...

M. Sylvain Polet, 19, Rue St-Nicaise, Rouen (S.-I.)

Hacia mas de 20 años que no podía trabajar ni poner calzado sin que mis venas se hincharan. Habiendo tomado el Depurativo Richelet, mis varices desaparecieron completamente...

M. Ch. Maltide, albañil, en Enauit, por St-Jean-Leblanc (Calvados).



Estas ovaciones se repitieron en noches sucesivas, quedando proclamado Pascual Duarte, por su voz potente y bien timbrada y su actuación discreta y ajustada, como artista de porvenir lisonjero.

LA SEMANA ARAGONESA

Ha terminado en el Principal Palace la "Semana Aragonesa", de cuyo comienzo me ocupé en otra información.

Su organizador, don Ramón Ardíd, un baturro sin trampa ni cartón, puso una vez más de manifiesto su cariño por las cosas de la tierra, al no reparar en los desembolsos cuantiosos que le representaba el reunir en un escenario de Barcelona los elementos más representativos de nuestro canto y de nuestro baile regionales.

Y si como negocio no fué para el señor Ardíd muy halagüeño el de la "Semana Aragonesa", sirvió, en cambio, de ocasión para que durante siete días, tarde y noche, nuestra Jota triunfara de modo definitivo en el mismo lugar en que años antes habían admirado los barceloneses las revistas más fastuosas que la fantasía del hombre pudo concebir...

grandeza de alma del pueblo aragonés y porque quienes la cantan y la bailan son hijos de ese mismo pueblo.

Advertisement for 'Enfermos del ESTÓMAGO' featuring 'Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)'. It includes a testimonial about stomach ailments and a list of pharmacies where it is available.

Por haber contribuido, pues, a que la Jota aragonesa pura, limpia de mixtificaciones que la envilecen, triunfara en la Rambla de Barcelona, se ha hecho acreedor el señor Ardíd al cariño y a la consideración de todos los buenos aragoneses.

NOTAS DE HACIENDA: El alcalde de Calatayud remite cédula de notificación firmada. Los alcaldes de Bureta, Alparitir y Carenas remiten oficios relativos a matrícula de industrial.

A causa del temporal aterrizó en Nombrevilla un avión correo: Anoche se recibió en el Gobierno civil un telegrama del jefe de la Guardia civil de Daroca. Participaba que a causa del temporal reinante había aterrizado en un campo de las cercanías de Nombrevilla el avión correo de Barcelona a Madrid, Classa M. K. A. M. A., sin novedad.

NOTICIAS DE TERUEL

Hoy, en la Audiencia, ha vuelto la extraordinaria animación de los grandes acontecimientos. Se celebraba una vista por homicidio del Juzgado de Montalbán, cuyos hechos desarrollados en el pueblo de Pitarque tuvieron lugar el día 21 de mayo último.

Se lee la prueba documental, que es algo larga, por pedir lectura de ciertos antecedentes las partes.

Después presta declaración el procesado, Gregorio Sancho Palomo. Con gran tranquilidad y sin vacilaciones responde a las preguntas que le formulan las acusaciones, manifestando que para ventilar ciertos asuntos, motivados por la adquisición de unas fincas en una subasta judicial, fué a la fábrica de la que era contra maestro la víctima de este suceso, don Francisco Gargallo Garulla.

Que al momento bajó dicho señor, haciéndole entrar en el despacho y cerrando la puerta, dirigiéndose a un pupitre de la mesa, de donde sacó una pistola, y al verle en tal actitud se echó sobre él, sujetándole por detrás en evitación de que disparase; pero que el Gargallo, tratando de dirigir el arma hacia el procesado, se le disparó, dándole en el pecho y produciéndole la muerte.

Que si él no abría la puerta era por estar ésta cerrada y no tener la llave; pero que dió voces para que acudieran y dieran cuenta al Juzgado.

Son seis los peritos médicos llamados, compareciendo cinco: los de Montalbán, que practicaron la autopsia al cadáver, y tres de la capital. Los cinco están de acuerdo en su informe y cuanto manifiestan favorece grandemente al acusado.

Nueve son los testigos; entre éstos se encuentra doña Pilar Gargallo, hija del fallecido, quien manifiesta estaban resentidas su familia y la del procesado desde que su marido se separó del matrimonio, que es hermano del que ocupa el banquillo. Dice que al oír un ruido se acercó a la puerta del despacho de su señor padre, que era cuando la cerraban por dentro, viendo entonces que el Gregorio Sancho esgrimía una pistola en la mano.

Los restantes testigos nada dicen de particular, deslizando la prueba en su mayoría favorable al procesado.

Terminada la prueba testifical se suspende la vista por unos minutos.

Al reanudarse, la presidencia pregunta a las partes si modifican o sostienen sus conclusiones. El fiscal las modifica en el sentido de apreciar en favor del procesado la atenuante de arrebatado.

El acusador privado don José María Rivera sostiene las suyas, elevando la defensa las suyas a definitivas.

A petición del letrado señor Feced se dan lectura a ciertos antecedentes que obran en sumario, que se refieren a informes de la Guardia civil.

Dado la hora avanzada se suspende la vista para reanudarla mañana, por la mañana.

Hay una impresión de público muy favorable al procesado.—CANO.

NOTAS DEMOGRÁFICAS

NACIMIENTOS: Arturo Escario Marin, Gonzalo Carreras Cortáez, María Morte Garcés, Gonzalo Gracia Cambra, Antonio Redrado Gómez, Jesús Chausson Bel, Jesús San Gil, Mario Muñoz Hernández, María Pilar Cativiela Lacasa, Jesús Sánchez Candial y Gonzalo Chauri Abadía.

DEFUNCIONES: Pascual Martínez, 34 años, Hospital civil; Félix Lasheras, 2 meses, Pignatelli, 99; María Insa, 37 años, Armas, 34; Pedro Romanos, 34 años, Garrapinillos, 18; Bernardo Fernández, 4 meses, Armas, 87; José Avila, 37 años, Depósito judicial; Bienvenida López, 50 años, Avenida Madrid, 37; Regino San José, 74 años, Avenida América, 20.

HOY, viernes, té dansant, gran moda. Mañana, é dansant. LA ESPAÑOLA Salón de té

RUIZ DE ALDA, EN ZARAGOZA

Su opinión sobre la fuga de Franco

Ayer llegó a Zaragoza en automóvil don Julio Ruiz de Alda, capitán de Artillería y prestigioso aviador. Su viaje obedece exclusivamente a motivos particulares.

Reconocemos a Ruiz de Alda, compañero de aventuras y gloria en el "Plus Ultra" con Ramón Franco. La comedia de conocer su opinión sobre la fuga de Franco nos invade y señorea. Apresuramos el paso, abordamos a Ruiz de Alda y, a quemarropa, tras brevísimo saludo, inquirimos su parecer. "Si es para bien suyo, me alegro. Que acierte le deseo". La entrevista relámpago fina con un cordialísimo apretón de mano.—S.

NOTAS DE ENSEÑANZA

ASCENSOS EN EL MAGISTERIO

Al adjudicar al turno de antigüedad las plazas que en las distintas categorías del escalafón general del Magisterio estaban destinadas a la oposición restringida, se han concedido los siguientes ascensos con efectos de escalafón y económicos desde el día 15 de septiembre último.

Escalafón de maestros. — En la primera categoría, con el sueldo de 8.000 pesetas, asciende hasta el número 194 de la real orden de 13 de enero de 1928; a la segunda, con el sueldo de 7.000, hasta el número 508; a la tercera, con el sueldo de 6.000, hasta el número 1.342; a la cuarta, con el de 5.000, hasta el número 2.308; a la quinta, con el de 4.000, hasta el número 3.101, y a la sexta, con el de 3.500, hasta el número 4.987.

Escalafón de maestras. — A la primera categoría, con el sueldo de 8.000 pesetas, ascienden hasta el número 189 de la real orden de 13 de enero de 1928; a la segunda categoría, con el de 7.000 pesetas, hasta el número 506; a la tercera, con el de 6.000, hasta el número 1.113; a la cuarta categoría, con el sueldo de 5.000 pesetas, hasta la maestra número 2.051; a la quinta, con el sueldo de 4.000 pesetas, hasta el número 2.986, y a la sexta, con el sueldo de 3.500 pesetas, hasta el número 4.774.

Además se dispone que las Secciones administrativas procedan a extender en los títulos de los interesados las correspondientes diligencias, exigiéndoles el reintegro correspondiente.

También se encarece a las Secciones que dando preferencia a este servicio sobre cualquiera otro, pongan cuanto esté de su parte para que los maestros figuren en la nómina del próximo mes de diciembre con los nuevos sueldos, y en aquellos casos en que esto sea materialmente imposible, cuiden de cursar a la ordenación de pagos las nóminas de las diferencias con la antelación precisa para que se reciban en dicho Centro antes de la terminación del presente ejercicio económico.

EXCEDENCIA

Se concede la excedencia en el cargo de auxiliar de la Sección de Letras de la Escuela Normal de Maestras de esta capital, a doña Paz Cantón Salazar, con arreglo a lo dispuesto en la ley de 27 de julio de 1918.

VISITAS DE INSPECCION

Se ha dispuesto que por los inspectores de primera enseñanza se gire visita antes de las vacaciones de Navidad, a todas las escuelas de sus respectivas demarcaciones que se hallen servidas por maestros ingresados recientemente en el Magisterio y procedan de las listas primera y segunda formuladas como resultado de las últimas oposiciones verificadas.

ANUNCIOS OFICIALES

SUBASTA

El Sindicato Agrícola Católico de Sádaba saca a pública subasta las cantidades de trigo y cebada que se detallan a continuación:

- De 20 a 30 vagones trigo catalán fino, de monte.
 - De 50 a 70 idem idem entrefino, de idem.
 - De 10 a 15 vagones de cebada.
- Para informes, dirigirse a las oficinas del citado Sindicato, antes del día 5 de diciembre, fecha del cierre del contrato.

TEATROS Y CINES

TEATRO CINE PARISIANA
"EL SEÑOR MARQUES, MI YERNO".
ESTRENO

Ramón de Román tradujo y adaptó en castellano con ese título la comedia que escribiera en francés Emilio Augier llamándola "Le gendre" de Mr. Poisier. De los méritos del traductor-adaptador nos es imposible juzgar con exactitud, por no conocer el ori-



Anita Adamuz, la bella actriz que mañana se presenta en el Principal con la Compañía Guerrero-Mendoza.

ginal; no obstante, puede, en resumen, elogiarse su labor, porque la española sin escatimar detalle, sostiene viveza en el diálogo, y puso de su cosecha algún comentario sobre nuestra idiosincrasia, que no por vulgar y manoseado no dejó de producir efecto. Así, pues, coloquemos los méritos y defectos de la comedia en Emilio Augier. Digamos en principio que es una obra blanca, al menos en castellano. El tema del yerno, noble arruinado que vendió su título al matrimonio con la hija de un millonario, que lo es después de haber sido antes tendero; que no estima a su mujer; que sólo de las vanidades de su raza preclara se sostiene; que de todos los que constituyen su familia se burla, y especialmente de su suegro, a quien menosprecia sin recato, no es, en verdad, asunto muy nuevo. La variante en "Le gendre de Mr. Poisier" es el carácter de Mr. Poisier, Alejo Peral en la adaptación, que por defender como padre amantísimo la felicidad de su hija, toma actitudes de dignidad y fortaleza para ir al desenlace de la comedia humillando al señor marqués, su yerno.

Todo el interés se concentra en la figura del suegro. Es, pues, obra de actor. No sé si se pretendió hacer un tipo de él. En nuestra opinión si existió el propósito fracasó en absoluto. Ese suegro, tan enérgico cuando se da cuenta de su equivocación, nada corto de luces, se olvida por lo visto de que su inteligencia debía haber previsto lo que ocurriría. Una explicación entre suegro y yerno parece dar a entender que casaron a la digna muchacha casi sin conocer al que había de ser su esposo y, desde luego, sin amarle. Este principio desdibuja el carácter de Alejo Peral; y ese desdibujamiento no se consolida durante el transcurso de la obra, porque sigue teniendo vacilaciones y claudicaciones. De donde se deduce que el mayor interés de la comedia, reducido a la figura del suegro del señor marqués, se desvanece al considerar la fragilidad de su diseño.

Otra cosa parece, sin embargo, a primera vista, viéndolo vivir a Francisco Morano, que supo reforzar las flojeadas de la letra con su arte imitable. Para él fueron los mejores aplausos al final de todos los actos y en un mutis. Con él, Pilar Calvo, que merece especial elogio por su naturalidad, su entonación siempre justa,

situada en todo momento, completa, en fin. Después, Marcial Morano, Agustín Povedano...

J. S. R.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía Guerrero-Mendoza.

Noche, a las diez y cuarto: "La Dolores".

TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica.

"Del mismo barro", sonora. Sesiones a las seis y media y diez y media.

TEATRO - CINE PARISIANA. — Compañía de Francisco Morano.

Tarde, a las seis y cuarto: "El señor marqués, mi yerno".

Noche, a las diez y cuarto: "Béseme usted".

CINEMA ALHAMBRA. — "Estrellados", por Buster Keaton, en español. Diario sonoro y dibujos animados.

Sesiones a las cinco, siete y once menos cuarto.

CINEMA ARAGON. — "Nuevos ricos caprichosos".

Diario sonoro. Sesión continua desde las cinco.

ARISTOCRATICO SALON DORE.

CAFE AMERICAN BAR "GOYA".

Concierto todos los días a las horas de café y apertivos. Exito rotundo del servicio Restaurant.

"El desfile del amor". Sesiones a las cuatro, seis y media y diez y media.

UN BANQUETE-HOMENAJE

En honor de un profesor español



Banquete-homenaje ofrecido al profesor español don Pío del Río Hortega por los médicos y estudiantes que concurrieron al curso práctico dado por él en la cátedra de Histología de la Universidad de La Habana.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Obreros y empleados tranviarios se reúnen en asamblea

En el salón de actos del Centro de la Unión General de Trabajadores se reunieron en Asamblea los obreros y empleados tranviarios.

Presidió a los reunidos Angel Sádaba.

Aprobaron las gestiones de la directiva previa exposición de sus actuaciones a propósito de las reclamaciones formuladas a la Empresa sobre aumentos de jornales, abono de las horas extraordinarias retrasado y otras condiciones de trabajo.

LA NUEVA DIRECTIVA

Se procedió luego a la renovación de cargos de la directiva, resultando elegidos: secretario, Angel Sádaba; Esteban; tesorero, Domingo Crespo Romero; contador, José María Hernández Barrao; vocales: José Laborda Marzo, Federico Lajalma Antorán, Constantino Perales Aparicio, Isidro Berdejo García y Gabino Pardo Urdano.

UNA SUSPENSION

Tras animada discusión, se acordó imponer seis meses de suspensión en sus derechos al antiguo presidente, José Bitrián.

EL NUEVO CONTRATO

Hubo después un amplio cambio de impresiones acerca del nuevo contrato de trabajo, que se llevará a estudio, según se convino en el laudo dictado por el gobernador civil.

Con la presentación de proposiciones y formulación de ruegos y preguntas, tuvo término la Asamblea.

DESDE TAUSTE

Solemne inauguración de la Central telefónica

Con extraordinaria solemnidad se ha inaugurado en la villa de Tauste la Central Telefónica, asistiendo al acto las autoridades locales y altos empleados de la Compañía Telefónica Nacional.

Previo bendición de los aparatos por el señor cura párroco, se celebró una pequeña fiesta, en la que el vecindario puso de manifiesto su entusiasmo y agradecimiento a la Compañía, ya que la inaugurada Central Telefónica llena una necesidad sentida desde hace mucho tiempo.

UN TELEGRAMA DEL ALCALDE DE TAUSTE

Hemos recibido un cariñoso telefonema del señor alcalde de Tauste, en el que, con motivo de la inauguración del Centro Telefónico, dedica a LA VOZ DE ARAGON un afectuoso saludo.

Agradecemos sinceramente la fineza del señor alcalde de Tauste.

Maginot pronuncia un discurso y la Prensa expresa su agrado



Maginot, el ministro de la Guerra francés, ha pronunciado un discurso en el que ha señalado la actitud poco leal de los socialistas, y el "Echo de París", comentando su discurso, dice: "No podemos sino aprobar sin reserva el pasaje del discurso en que Maginot afirma su confianza en la paz todo el tiempo preciso para la defensa de las fronteras. La "desgracia para los profetas desarmados", que lanzó Mussolini delante de sus nutridas legiones, es verdad en todas las latitudes y en todas las naciones.

(Cliché Arch. LA VOZ)

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Experimentó ayer el tiempo una gran modificación.

El estado nuboso que incipiente hizo algunos días pasados su aparición, ayer, desde las primeras horas de la mañana, se mostró con una certeza completa.

Además se levantó por la mañana algo de viento con impetu, pero sin que fuera frío, que contribuyó a la desapacibilidad del día de ayer. Al mediodía el sol luchó por aparecer vanamente.

Al atardecer se resolvieron las nubes en ligera lluvia.

La temperatura, por efecto del cambio del tiempo, experimentó un descenso de algunos grados.

Cerca de Tosos un obrero es arrollado por una vagoneta

En las obras de construcción del Caminreal que se efectúan cerca de Tosos, Baldomero Mainar Serra, de 23 años, soltero, jornalero, fué arrollado por una vagoneta.

Sufrió heridas en la pierna derecha, siendo transportado a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial.

Nuestra página semanal de **ELEGANCIAS FEMENINAS** demorada por exceso de original, se publicará en nuestra próxima edición.

Centros y sociedades

A LOS AUXILIARES DE FARMACIA ASOCIADOS

La directiva de esta Asociación, teniendo necesidad de recabar la opinión y voto de todos los afiliados a esta entidad para dar solución favorable a determinados asuntos planteados, convoca a una Junta general extraordinaria que tendrá lugar el día 29 del corriente mes, a las diez y media de la noche, en nuestro domicilio social (Estébanes, 2, principal izquierda).

Esperamos la puntual asistencia de todos los compañeros.—La directiva.

A TODOS LOS EBANISTAS Y SIMILARES

Para discutir asuntos de gran interés, se os convoca a una reunión general que tendrá lugar hoy, viernes 28, a las ocho y media de la noche, en el Casino Republicano de Aragón (Estébanes, 2, pral.).

Esperando vuestra puntual asistencia, os saluda.—El Comité de sección.

LOS CARPINTEROS

El Sindicato de la Madera nos envía la nota que sigue:

"La sección de carpinteros y aserradores, afecta a la Confederación Nacional del Trabajo, llama la atención de sus afiliados—la mayoría del gremio actualmente—en el sentido de prevenirles a fin y efecto de que no se dejen sorprender por las maniobras que una minoría insignificante está llevando a cabo con la elaboración de unas bases de trabajo que piensa someter a la aprobación del Comité paritario, de cuyo organismo permanecemos separados y en abierta y marcada oposición. Ateos a nuestras disposiciones, pues en plazo no muy lejano sabremos colocarnos a la altura que la razón y el decoro aconsejan.—El Comité de sección".

Para carbones minerales llamar al teléfono 20-36

CINEMATOGRAFIA

VINETAS DE VIAJE

MADRID-CINEMA

Tarde de otoño. Nebla. En el corazón de este bosque de rascacielos que es la Gran Vía madrileña al anochecer, el encanto de los mil ruidos urbanos llenándolo todo. "¡Mañana sale!" "¡Pii, pii!" "¡Paf, paf!" "¡Heraldo!"

Suena la campana del servicio de incendios que abre una brecha en la calzada y en el pensamiento de los viandantes. Se impacientan las bocinas, renquean los altavoces, estalla el magnesio de un fotógrafo suspendido en un alero...

"Informaciones", "Vooz"! "¡Tilín tilín, tilín!" "¡Vendedor, vendedor soy de penas!"

En Pi Margall, donde nos encontramos, están emplazados casi todos los cines gigantes de la Corte. Recientemente ha venido a sumarse Rialto.

Tras de merendar en Hollywood-Bar nos disponemos a pasar una revista a los estrenos de estos salones, que pautan la celebridad de un programa en sus correrías por la nación.

Rialto. Situado junto al Palacio de la Prensa, estratégicamente. Estructurado interiormente con la última boga arquitectural. Mármoles azules, tapicería del mismo tono; una bella sinfonía en azul.

Dos curiosidades: Unas fuentes en el "hall" con vasos de papel que emplean para gastarse bromas los "pollos" que asisten al estreno, aun cuando no están colocados con ese objeto. Los acomodadores no admiten propinas.

El programa, muy europeo, anuncia la hora exacta de comienzo de cada film.

6'43: "El músico irresistible". Rollo de dibujos, sonoro, bien realizado.

Luego, interpretación por la orquesta de la editora de "L'Arlesienne", alarde demostrativo de las condiciones acústicas del local.

Médula del programa: "Cascarrabias" —7'3 h.— Film hablado en español, de la Paramount, por Vilches.

Este tiene muchos momentos de lucimiento grande, aciertos indudables, aunque, a las veces, se le escapan expresiones desacordes con la situación, descentradas. El argumento es manido. Sin el aliciente de la sonoridad, una cinta fatalmente vulgar. La ninguna originalidad fotográfica ni técnica que encierra la hubiese arrojado a las salas de segunda. En cuanto a dirección, no falta ni el tipo clásico de "malo" que usa para distinguirse—"¡aún!" —un bigotito recortado.

La trama, a base del triángulo inevitable cuando nosotros éramos niños: "Ella, él y el malo". Un agente al margen: El abuelo —Vilches— que elimina "al malo" —Ramón Pereda— para que Carmen Guerrero y Barry Norton —"ella" y "él"— se den el abrazo final, único momento de la película en que deja de notarse a ambos el acento porteño.

Al director se le han escapado algunos lunares en los que nosotros no repararíamos si se tratase de una película exhibida sin grandes pretensiones, pero que tenemos que aparcerar sinceramente por ser un film tan anunciado. ¿Por qué ese cómico subir las escaleras a la carrera el viejo, que un momento antes ha necesitado apoyo para poderlo hacer encorvado y lentamente?

Pero no sigamos. En líneas generales, como promesa de otros más cuidados, puede admitirse y aun aplaudirse este film realizado para los mercados españoles.

"La canción de la estepa", que estrena el Callao, es una cinta en técnico, versión de la opereta de Franz Lehár, "Amos zingaro". Verdadera opereta cantada magistralmente por Lawrence Tibbett.

Stan Laurel y Oliver Hardy hacen un papel secundario que no debieron prestarse a realizar. Tienen unas es-

cenos con poca gracia, introducidas en situación a cuña.

"Alta sociedad", comedia musical Fox, por Janet Gaynor y Charles Farrel, que nos hemos evitado ir a presenciar, al Cine Bilbao, por haber asistido al estreno en el Coliseo Albia, de la capital de Vizcaya. Es una comedia divertida con situaciones graciosas en las que los intérpretes felices de rollos de una pureza artística que les hará pasar a las cinematecas descienden a representar papeles de menor envergadura. Esto tenemos que agradecer al sonoro.

La música de "ukelele" que llena casi todo el argumento es conocida del público por conducto de las emisoras de radio inglesas que la tocaron todo el invierno anterior.

Como es un film sin más pretensiones que distraer —como la mayoría de los sonoros— puede dársele el "o. k.", porque lo consigue.

"Doña Mentiras", de la misma productora que "Cascarrabias", es un espectáculo lamentable: El público que llenaba la sala del Callao al estrenarse, tomó la actuación de Carmen Larrabeiti y Félix Pomés a broma desde el principio al final.

"Radiomanía", de Laurel y Hardy, no añade al crédito de la pareja más que la confianza de que van aprendiendo el castellano. Algo pa-

recido a lo ocurrido a Keaton con "Estrellados".

"Danza macabra", versión de la de Saint-Saëns, realizada con dibujos, sobre música, nos reafirma en nuestro criterio de que esto ha sido una de las mayores sorpresas que nos ha producido el nuevo invento aplicado al cinema. Es lo mejor que hemos presenciado en films de dibujos. Parece una concepción de Hoffman o Poe. La habíamos leído antes de llegar a Madrid en el Campoamor de Oviedo, que hemos observado tiene precios más altos que las salas de lujo de Madrid.

"El Beso", cine drama concebido para que Greta Garbo desarrolle un "rol" más de mujer fatal, que amana en detrimento de su ductilidad temperamental y de su prestigio, por los cuales hay ya quien comienza a temer. Sin embargo, el film, que está muy bien de fotografía, satisfizo al público que colmaba la sala del Gran Cinema santanderino el día del estreno en la capital montañesa.

Sintéticamente queda hecha la impresión de los estrenos dados en las salas de proyección madrileñas en la pasada semana.

Como para hablar de otros temas más transcendentales habremos de esperar a que vengan tiempos mejores, aun saliendo del campo de nuestras preferencias, nos ocuparemos en otra crónica de lo ocurrido por los escenarios de la Corte en estos días pasados.

T. SERAL Y CASAS

Madrid y noviembre, 1930.

DEL CINEMA

¿POBRE "ESTRELLA"?



Esta es Lillian Roth, la encantadora y embrujadora "estrella" vagabunda, que cubre su belleza de trapos para demostrar que también los trapos pueden embellecerse cuando es soberanamente hermosa la que los lleva.

Películas sonoras al aire libre

A PROPOSITO DE "EL ULTIMO DE LOS VARGAS", NUEVA PELICULA HABLADA EN ESPANOL

Decididamente el cine, no ya sonoro, sino hablado, es una realidad, una bella realidad. Es esta una afirmación tan sabia y está tan conforme con el pensar y sentir comunes, que ya casi resulta ocioso repetirla. El cine hablado está en marcha y nada puede ya detenerlo o hacerlo retroceder.

Las pocas películas habladas en castellano que nos han sido presentadas, que son las únicas que a nosotros nos pueden servir para cimentar juicios, han bastado para convencernos de que las imágenes que se proyectan en el blanco lienzo actuarán ya en lo sucesivo en perfecta simultaneidad de gesto y de palabra, haciéndonos oír sus voces en timbre natural y llevando, por tanto, a nuestro ánimo la impresión de encontrarnos ante verdaderas figuras de carne y hueso.

Ninguna dificultad, pues, en el terreno que podemos llamar técnico. La ciencia ha logrado apresar el gesto y el sonido y dominarlos y combinarlos a su antojo. Pero ¿qué resultados cabía esperar de ello en el aspecto artístico del cine?

Ciencia y arte no han sido nunca dos cosas contradictorias, sino más bien complementarias. Así vemos cómo en música, por ejemplo, al multiplicar y perfeccionar la ciencia, los medios de emisión y de difusión ha multiplicado y perfeccionado, a su vez, las creaciones de aquel arte excelso. En arquitectura, las leyes de gravedad y resistencia están en relación directa con las fórmulas y concepciones estéticas. De otro lado, el arte viene influenciando de tal modo entre el campo de la ciencia, que las hoy llamadas artes industriales no son otra cosa que el resultado de combinar felizmente la belleza con la utilidad de los objetos.

¿Por qué, pues, había de ser una excepción la cinematografía? Si un buen día la ciencia pudo realizar el milagro de que las figuras ingrávidas, las sombras, hablaran, ¿por qué habían de estarle vedadas la demostración y aplicación de semejante maravilla, so pena de derribar las sólidas bases de un arte nuevo?

Porque hasta aquí, claro está, nos hemos referido al cine considerán-

dolo no como mera fotografía animada, como simple teatro filmado, sino como medio de expresión esencialmente distinto de los demás, que adquiere propia y robusta sustantividad precisamente en cuanto rompe con la unidad de lugar, tiempo y acción que constituyen la regla fundamental del teatro.

En principio, y hablando en pura abstracción lógica, ninguna razón existía para creer que si se había logrado lo más difícil, o sea la sincronización del gesto y del sonido, no había de poderse conseguir también lo más fácil: la aplicación adecuada de este hallazgo sin restricción de tiempo ni de lugar, esto es: donde y cuando el desarrollo de la acción esencialmente cinematográfica lo exigiera.

Las dificultades vinieron del orden práctico. Ninguna dificultad en la captación ni en la emisión de sonidos que se producen dentro del radio a que alcanza la potencialidad del micrófono; pero, ¿cómo hacer que éste registre únicamente los sonidos necesarios y elimine los inútiles y contraproducentes, o cómo evitar que se produzcan estos últimos?

De momento esto parecía imposible de conseguir, sobre todo en películas o escenas filmadas al exterior, y como esta clase de películas o escenas acostumbra a ser las más esencialmente cinematográficas, de ahí el peligro de que la sonoridad diera al traste con todas aquellas características que hicieron del cine acaso el más completo de los artes.

Algunas películas habladas presentadas hasta ahora parecían corroborar estos temores. Circunscrita en

Pero, afortunadamente, podemos ya sentirnos optimistas, francamente optimistas. El cine sonoro ha conquistado el exterior, el aire libre, y en él puede ya avanzar y desenvolverse casi sin trabas ni escollos.

No ha mucho, una película de la Fox vino a hacernos algunas interesantes demostraciones en este sentido, pero donde nuestro aserto se confirma de manera que no deja lugar a duda es en dos nuevas películas habladas en español, pertenecientes a la misma marca, una de las cuales hemos tenido ya ocasión de admirar: "El último de los Vargas".

La mayoría de las escenas de la película "El último de los Vargas"

se rodaron en Arizona, la tierra en donde la Naturaleza ha desplegado toda su belleza y grandiosidad. Entre aquellos paisajes de un encanto extraordinario se desarrolla la acción, movida, interesante, conmovedora, basada en una de las más populares novelas de Zane Grey, el conocido escritor que tan vívidas ha sabido mostrar las costumbres y la vida de los rancheros, cow-boys, policías y bandidos que acampan en la

extensión incalculable de las montañas y llanuras del lejano Oeste norteamericano.

"El último de los Vargas" es el film rodado en campo libre, en plena Naturaleza, sin que la palabra dificulte la acción, sin que la sonoridad le haya hecho perder ninguna de sus características; antes al contrario, lo ha avalorado con el don que no posea el cine mudo: la palabra y el sonido.

Cinema ALHAMBRA

Cada día es más difícil hacer reír al público; pero

Estrellados

con BUSTER KEATON hablando español

todos los días arranca de los espectadores torrentes de carcajadas.

He ahí la poderosa razón de un formidable éxito.

Cinema ARAGON

NUEVOS RICOS CAPRICHOSOS

Divertida comedia, de fino humorismo, creación de Will Rogers, Irene Rich y Margarita Curchil.

Habillillas del mundo del cinema

En el Cinema Alhambra sigue la proyección de la película "Estrellados", de la M. G. M., interpretada por el célebre Buster Keaton, dialogada en nuestro idioma. Como garantía del éxito que obtiene, además de Pamplinas, con su voz de bronce, aparecen como intérpretes: Raquel Torres, María Calvo, don Alvarado y Juan de Homs, todos ellos actores de habla hispana.

La semana entrante se proyectará la película "Fox Movietone Folies", de la que insertamos un párrafo de lo que dice el periódico "La Vanguardia": "Fox Movietone Folies". He aquí una revista... ¡la revista! Vida, color, ruido, movimiento. Esto último, sobre todo. En los comienzos de la cinta, a la que presta unidad un leve, pero bien desarrollado argumento, vislumbramos momentos de cine puro, que nos muestra lo que en realidad pudiera y debiera de ser la revista, saliendo de sus moldes tradicionales para convertirse en espectáculo moderno. El cine tiene todos los elementos precisos para lograr este efecto de modernidad, de movimiento, de dinamismo desbordante... y los directores de la Fox saben lo que traen entre manos".

Una justa definición de una excelente película.

En el Cinema Aragón se proyecta en esta semana la película Fox, interpretada por Will Rogers y titulada "Nuevos ricos caprichosos". Pike Peters, dueño de un garage

en Claremore, Oklahoma, convertido en millonario de la noche a la mañana, emprende, a instancias de su familia, un viaje a París.

El sueño de su esposa (Irene Rich) es presentar a su hija Opal (Marguerite Churchill) en la alta sociedad europea y casarla con un título. El padre, carácter sencillo y democrata, odia todas estas combinaciones, pero el carácter autoritario de su mujer le domina.

Y a París se fueron. Su hijo Peters pronto tomó el pulso a la ciudad y sus placeres. Su hija Opal tuvo una corte de admiradores... de sus millones y la madre... encantada de la vida.

En una recepción ofrecida en su casa con la asistencia de la mejor sociedad, gracias a su libro de cheques, pudo ver reunidas bajo su techo a las celebridades parisinas.

El marqués de Brissac, pretendiente de su hija, pronto dió a conocer sus intenciones. Al ver que el padre no se decidía a dotar a su prometida, buscó pretexto para largarse.

Esta lección les sirvió de experiencia, volviendo todos a su pueblo, convencidos de que aquél era su verdadero centro.

En el curso de esta comedia se suceden episodios de fino humorismo, que revelan las extraordinarias dotes cómicas del genial Will Rogers, admirablemente secundado por Irene Rich, Marguerite Churchill y Owen Davis.

Esta semana, en el teatro Circo, y a petición del público, se proyecta la película titulada "Del mismo barro", un film apasionado que desarrolla con valentía y acierto inusitados un asunto de capital importancia, y verdaderamente conmovedor. Es una película que, por su veracidad, su proyección es aclamada incesantemente.

En la próxima semana se proyectará "Alta Sociedad", interpretada por la pareja ideal: Charles Farrell y Janet Gaynor.

El Granger vende sus grandes almacenes por tres millones de dólares en efectivo y un millón en acciones de la Consolidated Stores. Horace Divine viene a Freemont para cerrar el negocio. Granger toma en serio la invitación hecha por cortésia por Divine para que vaya con su familia una temporada al Este.

Granger avisa a Pearl (Joyce Compton), Eddie (Charles Farrell), y a su esposa (Louise Fazenda), de la proyectada excursión, y sin más preámbulos se marchan al Este, alquilando una casa fronterera a la de Divine.

A éste no le hizo mucha gracia la proximidad de gente tan alocada. Su esposa (Hedda Hopper), estaba realmente escandalizada. La única que no les veía con malos ojos era su hija (Janet Gaynor). Entre ésta y Eddie pronto se restableció una corriente de simpatía. Juntos tocaban el "ukelele". Eleanor confesó a Eddie que esperaba la llegada del conde Prunier para contraer matrimonio, pero Eddie no tomó en serio la advertencia.

Entre las dos familias se sucede una serie de episodios cómicos que terminan con una reconciliación general, no sin antes haberse maltratado todo lo que una esmerada educación permite.

Una vez más en esta espléndida producción hace Janet Gaynor alarde de su extraordinaria versatilidad artística y de su enorme simpatía, no igualada por "estrella" alguna de la pantalla.

En el Salón Doré se estrenará esta tarde la tan deseada película del público "El desfile del amor".

Ernest Lubitsch, el estupendo director de la Paramount, tal vez por no desmentir que es paisano de Heinrich Heine, sabe, como el gran poeta del "Intermezzo lírico", jugar con la ironía.

Ejemplo insigne de ello lo hay en varias escenas, por él dirigidas, de la película "El desfile del amor". En una de ellas, los turistas yanquis que visitan a Silvania permanecen indiferentes en tanto que el cicerone les pondera las curiosidades históricas, las maravillas artísticas que encierra el palacio real de S. M. Luissa I. De nada vale que el buen hombre evoque siglos pasados y les hable de las docenas de reyes que hicieron historia en ese palacio, que les asegure que los tesoros artísticos allí custodiados sólo encuentran rival en los de la riquísima colección del Louvre. A los turistas no les interesa...

Pero basta que diga: "Y está evaluado en diez millones de dólares", para que todos ellos abran tamaños ojos...

Esta película durará varias semanas en el cartel.

L. SALA VELILLA

Nunca fué discutido el chocolate Orús

Siempre y por todos fué considerado como el mejor. Superó siempre en calidad a las marcas extranjeras, consiguiendo los primeros puestos en París y Londres.

Su fábrica, de elegante presentación, esmerado cuidado de limpieza, la buena presentación del personal y géneros o artículos de elección de superior calidad, hace que se enseñe al público la elaboración de sus ricos y afamados chocolates. La Casa de más producción y venta de Aragón.

Fundada por JOAQUIN ORUS ZARAGOZA

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702 Parada: Independencia y BarRojo Servicio permanente día y noche

Las excelencias del cine sonoro



Una escena interesantísima de la revista sonora "Fox Folies Movietone".

LA VIDA JUDICIAL

SALPICADURAS DEL "GORDO"

Ocurrió que el pasado año cayó el "gordo" de Navidad, distribuido, en su mayor parte, entre gentes de condición modesta.

Entre los favorecidos por la suerte se encontró un peón caminero de Morata, que "tocó" a 7.500 pesetas; y si otros de igual o parecida condición social pudieron malbaratar el dinero que la fortuna llevó a sus hogares, este hombre sencillo pensó en adquirir un instrumento de trabajo.

Y compró a un representante de la "Singer" una máquina de coser, para que su mujer pudiera asentar mejor las costuras.

Si no le hubiera caído el "gordo" no habría adquirido la máquina; y aquí viene justificado nuestro título, siquiera sea traído por los pelos.

Porque el pago del precio de esa máquina de coser fué, precisamente, lo que originó la causa criminal cuya vista se celebró ayer, ocupando el banquillo ese representante.

Para pagar se entregó un billete de mil pesetas, según el peón, y de 500, si hemos de creer al procesado.

Porque éste, al encontrarse sin cambios para cobrarse el precio de la máquina, que nos parece era de 360 pesetas, recorrió algunos establecimientos, encontrando, por fin, quien le diera billetes pequeños.

Cuando ese representante devolvió al comprador 140 pesetas le advirtió que la vuelta estaba mal hecha, porque hasta mil pesetas faltaban algunas.

Pero el procesado insistió enton-

ces, y en todo momento, en que el billete que le fué entregado era de quinientas pesetas.

Comparecieron los dueños de los establecimientos donde intentó cambiarlo; y ambos dijeron que el billete que mostró fué de mil pesetas; pero el que realmente cambió no recordaban si era de esa cifra o de 500.

Algo se dijo por el defensor, señor Laguna, de que el comprador de esa máquina había manifestado a algún vecino que no tenía la seguridad del billete entregado; y hasta se citó su nombre, cuya circunstancia aprovechó para solicitar de la Sala la práctica de una información suplementaria a fin de comprobar tal extremo, que el Tribunal denegó y a la que también se opuso el fiscal, porque, a su juicio, no estaba indicada procesalmente la pertinencia de la misma.

Y la prueba quedó en tal forma planteada con una información testifical, que acreditaba la honorabilidad del procesado, avalada además por persona afecta a la casa, pues manifestó que merecía toda su confianza, demostrada recientemente con haber extendido la zona de acción para la venta de máquinas en favor del acusado.

El teniente fiscal, señor La Fuente, estimó probada su tesis de acusación, y solicitó se impusiese al procesado la pena de siete meses de reclusión y 500 pesetas de multa, más igual cantidad de indemnización al perjudicado.

Pero el defensor, señor Laguna, haciendo resaltar el resultado de la

TEATRO CIRCO

ULTIMOS DIAS

Exito indescriptible, formidable, cada día mayor....

DEL MISMO BARRO

El primer gran drama sonoro. Creación de MONA MARIS Sesiones a las seis y media y diez y media.

Muy pronto, ALTA SOCIEDAD por Janet Gaynor y Charles Farrell.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1930 tenía en circulación 39.327 libretas. En igual fecha el capital de los imponentes era de 46.939.328'08 ptas. En 1929 les ha abonado por intereses 1.289.408'01 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropa y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10. San Andrés, 14 y Armas, 30

Aristocrático Salón Doré

El día esperado... Hoy, solemnidad artística...



Estreno de la mejor opereta cinematográfica Paramount

EL DESFILE DEL AMOR

LILLIAN ROTH LUPINO LANE



Joya del cine sonoro, interpretada por MAURICE CHEVALIER, el ídolo del público, y JEANETTE MAC DONALD, la del cabello y la voz de oro.

Hoy, sesiones a las cuatro, seis y media y diez y media. Mañana, EL DESFILE DEL AMOR.

Equipo sonoro «Western Electric».

Las taquillas se abrirán de once a una de la mañana y de tres de la tarde en adelante.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

LA REUNION DEL COMITE PARITARIO DE LA CONSTRUCCION

Presidido por don Angel del Villar se reunió ayer, por la mañana, a las once, el Pleno del Comité paritario de la Construcción, con objeto de discutir las bases propuestas por el gobernador civil para resolver la huelga planteada por albañiles y peones.

Concurrieron los vocales patronos y obreros y los cuatro patronos designados como asesores en la Asamblea de patronos albañiles.

La discusión fué animada y resultó bastante laboriosa.

Aprobaron los patronos buen número de las bases propuestas por el gobernador y otras también con algunas modificaciones. Sobre las restantes no hubo completo acuerdo.

Terminada la reunión, el presidente señor Del Villar fué al Gobierno civil, dando cuenta al señor Díaz Caneja de los acuerdos alcanzados.

DICE EL GOBERNADOR

Poco después de las dos de la tarde recibió el gobernador a los periodistas, a quienes confirmó que había recibido al presidente del Comité paritario de la Construcción, que le dió cuenta de los acuerdos tomados.

Les dijo el señor Díaz Caneja que cuando tuviese conocimiento oficial de los acuerdos se los facilitaría a la Prensa.

Después, a pesar de la insistencia de los reporteros, se negó a formular juicio sobre el resultado de estos acuerdos.

PERMITE EL GOBERNADOR VARIAS REUNIONES OBRERAS

Después manifestó el gobernador que permitiría las reuniones de los obreros que en forma fueran solicitadas, a fin de que discutiesen las bases acordadas por el Comité paritario.

Anunció que ya había autorizado con esa finalidad la reunión de los albañiles y peones de la Sociedad "El Trabajo", afecta a la Unión General de Trabajadores.

LAS HUELGAS SE DESARROLLAN CON PERFECTA NORMALIDAD

Dijo también el señor Díaz Caneja que sin el menor incidente habían continuado ayer las huelgas de albañiles, peones, mosaístas y estucadores.

LAS BASES DEL RAMO DE LA PIEL

Respecto a los obreros del ramo de la Piel, les manifestó que ayer terminaba el plazo que habían dado a los patronos para contestar a sus bases formuladas.

Unicamente sabía que varios obreros habían recogido impresiones de sus compañeros de trabajo en los talleres y establecimientos donde trabajaban.

UNA PETICION DE LOS CAMAREROS

Se refirió luego el gobernador a la visita que le había hecho una comisión de camareros.

Indicó a los reporteros que le habían hablado acerca del cumplimiento de la jornada de trabajo para la sección de camareros.

El gobernador les prometió que se ocuparía de este asunto.

LOS PATRONOS DEL ARTE DE LA MADERA

Finalmente el gobernador participó a los periodistas que había cambiado impresiones con el presidente y varios comisionados de la Asociación patronal del arte de la madera acerca de cuestiones de trabajo.

LA REUNION DEL COMITE PARITARIO DE CONSTRUCCION

Recibimos la referencia que sigue:

"Reunido el Comité paritario interprovincial de Materiales y Oficios de la Construcción de esta ciudad en sesión plenaria celebrada en la mañana del día de hoy, 27 de noviembre, y sometidas a estudio las bases de trabajo propuestas por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, se aceptaron todas las comprendidas en el epígrafe "Regulación del trabajo", o sean las primera, segunda, cuarta y sexta, respecto a las que, y por estar ya comprendidas en el contrato de trabajo aprobado por este Comité paritario en mayo del año próximo pasado, se acordó estar en cuanto a su redacción a lo en el mismo contrato expresado.

Respecto a la base tercera, como se halla implícitamente comprendida en la primera de las presentadas por el excelentísimo señor gobernador civil, se estimó debía estarse exclusivamente a lo dispuesto en tal base primera.

La base quinta fué desestimada por la clase patronal en absoluto.

Por lo que atañe a las bases comprendidas en el título "Accidentes del trabajo", se estimó por la representación patronal eran de aprobar, si bien en cuanto a las indemnizaciones a pagar con los límites preceptuados en el Código de Trabajo vigente.

Respecto a los jornales, la representación patronal propuso:

Que los aprendices continuasen de libre contratación. Que el peón corriente tuviera como jornal mínimo el de nueve pesetas; que nueve pesetas y setenta y cinco céntimos el andamista; nueve pesetas el medio oficial; once el oficial de segunda, y doce el oficial de primera.

La representación patronal indicó que tales bases habían de empezar a regir el día 8 de diciembre, haciendo constar que con gusto hubieran querido que empezaran a regir inmediatamente, pero que suponiendo en conjunto un aumento de más del 12 por 100, tenían que hacer gestiones cerca de los propietarios de las obras para lograr resarcirse, en parte al menos, del enorme sacrificio que para ellos supone, aparte de que por la paralización de estos días, aunque desde luego empleen a todos los obreros, estarán los tajos sin la intensidad de obra que normalmente tienen.

La representación obrera hace constar que ella aprobaba por unanimidad la propuesta del excelentísimo señor gobernador, pero que veían bien la de la clase patronal, sin que la aprobasen, por tener que dar cuenta en sus respectivas sociedades obreras y someterlas allí a la deliberación y aprobación de sus compañeros, quedando en dar contestación a este Comité a la mayor brevedad posible".

Otra nota del mismo Comité paritario dice lo que sigue:

"No es cierto que por el Comité paritario de la Construcción se haya impuesto multa alguna a patronos decoradores por no haber contado con dicho organismo para resolver sus diferencias.

Desde la constitución del Comité, ni una sola multa se ha impuesto a patronos decoradores".

EL RAMO DE LA PIEL

Del Sindicato del Ramo de la Piel recibimos esta nota:

"La Sección Curtidores del Ramo de la Piel se reunió anoche en nuestro domicilio social, San Jorge, número 20, tomando por unanimidad el acuerdo de ir a la huelga a partir de hoy, 28 de los corrientes.

Dióse lectura a la contestación dada por los patronos, lo que produjo una impresión desagradable. Asimismo se rechazó la intromisión del Comité paritario en lo relativo a la solución del conflicto planteado.

Con un sí clamoroso, ensordecedor a favor de la huelga, se dió fin a la reunión en medio de un entusiasmo indescriptible.—La Junta".

LA ASAMBLEA DE LOS ALBAÑILES Y PEONES DE "EL TRABAJO"

En el salón de la Unión General de Trabajadores tuvo lugar ayer tarde la anunciada asamblea de albañiles y peones de "El Trabajo".

Presidió Eulalio Monedero, asistiendo inmensa concurrencia.

LECTURA DE BASES

Fueron leídas las bases de trabajo propuestas por el gobernador civil, que son las siguientes:

Salarios. — Oficiales de primera, 12'50 pesetas; idem de segunda, 12; ayudantes o medio-oficiales, 10; andamistas y montacargas, 9'50; peones, 9'25; aprendices, durante el primer año, 5; idem durante el segundo idem, 7; idem durante el tercero, 10.

Regulación del trabajo. — 1.ª La ordenación del trabajo corresponde íntegramente al patrono o contratista.

2.ª En ningún caso la jornada de trabajo podrá exceder de ocho horas.

3.ª Los equipos de trabajo estarán constituidos por tres albañiles, un ayudante y un aprendiz, en el supuesto de que la naturaleza de la obra requiriese el empleo de tales brazos.

4.ª En caso de urgencia manifiesta, en que la jornada de trabajo tuviere que ser ampliada por la naturaleza de la obra que se ejecute, se permitirá aquella, siempre que las extraordinarias se ajusten escrupulosamente al promedio anual que regula la ley.

5.ª Los despidos de obreros se ejecutarán con ocho días de antelación, y en ese plazo, dentro de las horas de jornada, aquéllos dispondrán de una hora para buscar trabajo.

6.ª Se considerarán días festivos los domingos, el primero de mayo y el doce de octubre, según costumbre local.

Accidentes del trabajo. — El derecho del patrono para asegurar sus obreros en las Compañías que estime oportunas es indiscutible.

Tal derecho no implica que el obrero puede reclamar directamente del patrono la indemnización que se le reconozca legalmente en las leyes sociales.

Para los casos de incapacidad temporal se acepta como base de indemnización el jornal íntegro, y la apreciación de esta incapacidad, en caso de duda, técnicamente será determinada por el médico del patrono, el del obrero, que libremente puede designar, o, en caso de discordia, por el dictamen del facultativo que, a requerimiento de cualquiera parte, nombre el Colegio de Médicos de Zaragoza.

Después se leyeron las bases del Comité paritario de la Construcción aprobadas por los vocales patronos y obreros y que constituyen la oferta patronal y estas:

Salarios: Peones, 9 pesetas; peones andamistas, 9'75; medios oficiales, 9 pesetas; albañiles de segunda clase, 11 pesetas; de primera clase, 12.

Las de regulación del trabajo, o sean la primera, segunda, cuarta y sexta, respecto a las que, y por estar ya comprendidas en el contrato de trabajo aprobado por este Comité paritario en mayo del próximo pasado año, se acordó estar, en cuanto a su redacción, a lo en el mismo contrato expresado.

Respecto a la base tercera, como se halla implícitamente comprendida en la primera de las presentadas por el gobernador civil, no estimó

deba estarse exclusivamente a lo dispuesto en tal base primera.

La base quinta fué desestimada por la clase patronal en absoluto.

Por lo que atañe a las bases comprendidas en el título de "Accidentes del trabajo", se estimó por la clase patronal eran de aprobar, si bien en cuanto a las indemnizaciones a pagar con los límites preceptuados en el Código de Trabajo vigente.

SON RECHAZADAS LAS BASES DEL COMITE PARITARIO

Por gran mayoría, después de pugnada discusión, se rechazaron las bases del Comité paritario, aprobadas por los patronos, y se aceptaron íntegramente las propuestas por el gobernador civil.

LAS BASES QUE PROPONEN LOS CARPINTEROS, ASERRADORES Y SIMILARES

En el mismo local tuvo lugar después esta reunión, que presidió Carmelo Sancho, concurriendo unos noventa afiliados.

Aprobaron, previa discusión, estas bases propuestas por la ponencia: Peones, aumento de 3'50 pesetas sobre el actual jornal; de 3 pesetas a los que ganan 8'50 en adelante, y de 3'50 pesetas a los que ganan de 6'50 a 8'50 pesetas. Los aprendices, 3 pesetas, con aumento anual de 1'25 hasta el tercer año, en que pasan a ayudantes.

En caso de accidente percibirán el jornal íntegro; que cumplan las Compañías de accidentes cuanto manda la ley; en caso de inutilidad, aplicar los preceptos legales; que los patronos dispongan de botiquines en los talleres; reglamentación de los despidos por orden de antigüedad, y de las adiciones.

También reglamentar los pases de categoría y en caso de disconformidad decidir un arbitraje, y supresión del segundo párrafo del artículo 12 del vigente contrato de trabajo.

Hoy se presentarán estas bases a los patronos, a quienes se da para contestar un plazo de tres días.

Pasado este plazo se reunirán en asamblea para decidir, según sea la contestación recibida.

Durante la discusión se produjo un ligero incidente, siendo expulsados los promotores, ajenos a la organización y Unión General de Trabajadores.

LAS GESTIONES DEL GOBERNADOR

Anoche recibió de nuevo el señor Díaz Caneja a los periodistas.

Les dijo que había recibido comisiones de obreros del Sindicato Unico, de la Unión General de Trabajadores y del Sindicato Católico, de la sección de albañiles y peones.

Manifestó que había autorizado para hoy la reunión de los albañiles del Sindicato Católico y para mañana la del Sindicato Unico, con objeto de que tomen acuerdo sobre las bases propuestas.

También indicó que había convocado a los patronos albañiles para tratar de este asunto.

LOS OBREROS DEL SINDICATO UNICO SE MUESTRAN TRANSIGENTES

Anoche conversamos con caracterizados miembros de la comisión de huelga.

Sus componentes se hallan dispuestos a aceptar las bases de los patronos y discutir directamente con ellos, sin la menor intervención del Comité paritario de la Construcción, las diferencias que existan entre dichas bases y las propuestas por el gobernador civil, que previamente aceptaron.

Esta actitud transigente de los

información realizada de antecedentes del procesado — que para algo, decía, se lleva al sumario — atribuyó a error del perjudicado la acusación de que le hacía objeto a su cliente, persona incapaz de cometer tal reprochable acción.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. Juicio. Día 28 noviembre, a las diez. Reclamación de pesetas. Don Estanislao Barrado Lázaro contra don Rafael Salvatierra, siendo vocales patronos don Joaquín Tejero Garcés y don Pedro Monserrat Cuadra; obreros, don Baldomero Guisado Sánchez y don Juan José Lahuerta Pérez.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Rufo, mártir. San Sostenes, diácono del apóstol San Pablo. San Santiago Piceno, confesor. Cultos.—En las iglesias de Santa Cruz y el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, piadoso ejercicio del Viacrucis y rosario.

En la iglesia parroquial de San Gil, los tres días de las Cuarenta Horas, a las cuatro de la tarde, ejercicio de la Última Hora, antes de la reserva.

En la iglesia de San Nicolás, a las cuatro, principia hoy el novenario de costumbre al santo titular para terminarlo el día de su fiesta.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de San Gil.

CENTENARIO DE LA MEDALLA MILAGROSA

Con gran pompa ha celebrado el admirable Instituto de San Vicente Paúl el primer centenario de aquella manifestación de la Santísima Virgen a la santa y preclara hija de este Instituto, sor Catalina Labouré.

Considerando incapaces sus capillas, por ser muy numerosa la Real Asociación de la Milagrosa y muchos sus devotos, se han celebrado los cultos en el Seminario de San Carlos.

Precedida la fiesta principal de un piadoso novenario, en el que ha destacado la figura del predicador P. Alejandro Pérez, de la Residencia de Sevilla, dicha fiesta, celebrada ayer, revistió singular esplendor.

Hubo, a las ocho, misa de comunión muy concurrida; a las diez y media, misa solemne y sermón por el prebendado don Juan Carceller, quien ponderó las glorias de la Madre de Dios y los favores con que distingue a sus hijos y devotos.

Por la tarde, a las cinco, terminación solemne del novenario, predicando el canónigo don Luis Borraz y procesión claustral con el Santísimo, practicando el ejercicio de las cinco visitas, alternando con el cántico de escogidos motetes.

Finalmente, el himno compuesto por don Víctor Lassa, oficial de esta devoción.

En suma; que el centenario de la Medalla Milagrosa se ha celebrado dignamente en nuestra ciudad, merced a su floreciente Asociación y al entusiasmo de las religiosas de San Vicente Paúl.

NESFARINA

Este excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendados ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

- NUM. 1.—MEDIO BOTE.
 - NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
 - NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).
- Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de Fábrica.



PREOCUPACION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrecen sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre. NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor

¡COMERCIANTE!

¡AHORA O NUNCA!!
Cajas Registradoras A 22 DUROS
FRANCO DE PORTE

Artículo interesante. Para agentes revendedores por cuenta propia, concedemos exclusivas y grandes descuentos. — Escribe!:

CAJAS REGISTRADORAS MUNDIAL
Apartado 6 CASTELLON



MINAS CRISTINA

Servicio a domicilio
Galleta superior, sin polvo, igual que la de Asturias, a 8'50 PTAS. los 100 kilos
Almacenes: Miraflores, 1 - Teléfonos 1039 y 3643

LA VIDA EN SOCIEDAD

obreros del Sindicato Unico fué favorablemente comentada.

UN MANIFIESTO

Hemos recibido el manifiesto que la sección de albañiles y peones del Sindicato del ramo de la Construcción dirige a la opinión pública. Apremios de tiempo y agobios de espacio nos impiden publicarlo íntegro. Explican por qué se ha declarado la huelga; exponen, ante el problema social, la actitud de los patronos, que critican acerbamente, y ponen de manifiesto, como único obstáculo para la conciliación de patronos y obreros, los Comités paritarios, terminando el manifiesto haciendo resaltar la unanimidad del paro y el entusiasmo de los huelguistas.

EL DIA EN HUESCA

El traslado del niño raptado a su casa de Vigo

Esta noche, en el tren correo, llegará a esta ciudad un amigo íntimo del cónsul del Uruguay en Vigo, que viene por encargo de éste a recoger al niño Horacio Perelló, hijo del primero, que fué raptado hace una temporada y de cuyo suceso di cuenta ayer.

El niño se encuentra muy bien atendido en el Asilo de San José, de esta ciudad, y mañana saldrá con dirección a Vigo.

Nos hemos enterado de que el raptor, Pantaleón Dacal Feido, hombre degenerado e impúdico, goza de una posición desahogada, teniendo posesiones en Vigo y cuenta corriente de varios miles de pesetas en los Bancos de aquella ciudad.

Dándose cuenta de la calidad de su infame delito creyó poco menos que llegado su último momento y expresó deseos de formular por escrito a manera de testamento, su última voluntad. A presencia del comandante de la Guardia civil de Jaca escribió un documento instituyendo heredero universal de sus bienes al niño Horacio Perelló, con el que había vivido desde el día en que lo raptó. Todo esto, que resulta comprobado, parece un poco extraño si se tiene en cuenta que Dacal y el niño pernoctaban en una casa de campo de las proximidades de Jaca, cerca de Oroel, que sirve a los pastores de refugio en caso de tormenta o lluvia.

También se ha comprobado que Dacal se instaló en las proximidades de Jaca por la proximidad de esta población a la frontera francesa, para escapar en cuanto tuviese la menor noticia de que se le perseguía de cerca.

De Vigo, en donde se conoce Dacal por sus vicios y degeneración, se reciben noticias diciendo que el cónsul del Uruguay, aparte de la natural alegría por el hallazgo de su desgraciado hijo, se muestra indignadísimo y que de esta indignación participa la ciudad entera.

El gobernador civil de Huesca sigue recibiendo calurosas felicitaciones, que traslada al comandante del puesto de la Guardia civil de Jaca, autor de la detención.

LAS FERIAS DE SAN ANDRES

Ayer y hoy ha continuado la animación en el ferial de ganado. Se han hecho muchas transacciones y a precios elevados, pues los vendedores se muestran en una actitud de intransigencia respecto a aquéllos.

A la hora en que escribo estas líneas está lloviendo, aunque ligeramente, pero muy perparada la cecección para que el régimen de lluvias se consolide.

Aunque un poco tarde, si la lluvia continúa, infuirá no poco en el resultado de la feria, pues la desanimación de este año, en relación con lo ocurrido en los anteriores, se ha debido, principalmente, a la pertinaz sequía.

PRESENTACION DE UNA COMPANIA DE REVISTAS

Anoche se presentó al público en el teatro Odeón la notable Compañía de revistas que dirige Luis Ballester, poniendo en escena "Las pantorrillas", música de los maestros Soutullo y Vert.

El teatro, completamente lleno. La interpretación fué muy ajustada, mereciendo los aplausos del auditorio.

LAS FERIAS DE SAN ANDRES

La feria presenta otro aspecto en relación a los primeros días. La animación ha aumentado y se han he-

VIAJES

Ha llegado de Torrente de Cinca don Andrés Cortés Agustín, acompañado de su señora, doña Asunción, e hijo Andrésín.

—Ha regresado a Tortosa, después de larga estancia en nuestra ciudad, la bellísima señorita María Vera, acompañada de su encantadora amiga Amparo Gil de Vergara.

—Después de haber cumplido felizmente el servicio militar en Segangán (Melilla), regresó a ésta nuestro querido amigo don Andrés Sanz Castejón. Enhorabuena.

NATALICIO

Ha dado a luz una hermosa niña la bella esposa de nuestro querido amigo el joven y culto abogado y propietario don José Moncasi (née) Carmen Tertre.

A las muchas felicitaciones que por este motivo está recibiendo el matrimonio Moncasi unimos la nuestra, cariñosísima.

BODAS

La bellísima señorita Cinta Arnal Montes y don José María Fuentes Ladrón de Guevara, de distinguidas familias, contrajeron ayer mañana sus nupcias.

La ceremonia tuvo lugar en la iglesia parroquial de San Gil, oficiando el Rvdo. P. Escolapio don José Buatas.

Actuaron de padrinos la bella señorita Teresa Fuentes, hermana del novio, y don Rafael Arnal, hermano de la novia.

Firmaron el acta como testigos don José María Lacambra Bernal, don Mariano de Lasala Llamas, don Aniano Armeló Salvo y don Antonio Blanco Olieta.

Ostentó la representación judicial el joven y culto abogado don José Lasala.

La boda se celebró en la intimidad por reciente luto, reuniéndose los que a ella asistieron en el Gran Hotel a la hora del almuerzo.

La feliz pareja salió en viaje de luna de miel, que le deseamos sea eterna, para París y la Costa Azul, trasladándose después a Barcelona, donde fijarán su residencia.

A las muchas enhorabuenas que están recibiendo las familias de Arnal y Fuentes unimos la nuestra, cordialísima.

—En el templo metropolitano de Nuestra Señora del Pilar, y en el altar de San José ha contraído matrimonial enlace la distinguida y bella señorita Dolores Landreg Muñoz con el ilustrado y acreditado médico titular de Fraga, don Luis Diéguez Gómez, de familias de abolengo de Lérida y Berín, respectivamente.

Bendijo la unión el capellán primero retirado don Benito Basol, amigo íntimo de los contrayentes.

Firmaron el acta como testigos don Benito Diéguez, don Andrés Cortés y don Agustín Cantareñas; siendo apadrinados por el comandante de Infantería don Enrique Landreg Arriera, padre de la novia, y la señorita María de la Concepción Dieguez Gómez, hermana del novio.

Terminada la ceremonia se trasladaron éstos y su cortejo de invitados al Hotel Continental, donde se sirvió un espléndido "lunch".

Los recién casados salieron seguidamente en su automóvil para su residencia, en Fraga.

Entre los invitados al acto además de los citados, recordamos a don José González, juez de Fraga; don Orenco Pacarcos, médico de Torrente de Cin-

ca; don Ramón Argensó, teniente alcalde de Fraga; don Eugenio García Velasco, culto letrado de esta ciudad, y don Miguel Lenores, rico propietario de Cabañas de Ebro.

Nuestra enhorabuena más efusiva a las familias de Landreg y Diéguez por el fausto motivo de esta unión.

—"THE PAPINIANUS JAZZ"

Una vez más esta agrupación musical de distinguidos "amateurs" logró reunir en el espléndido marco del

Gran Hotel a un nutrido grupo de distinguidas familias zaragozanas.

Esta última fiesta de la citada agrupación, que tuvo lugar ayer, a las seis de la tarde, se caracterizó por su aire juvenil y simpático, alegre y franco.

Felicitemos a sus organizadores por su doble éxito: uno de ellos no hay que decir que fué su excelente actuación artística al ejecutar los modernísimos bailables de su selecto repertorio.

LA VIDA ESCOLAR

F. U. E. — ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE FILOSOFIA Y LETRAS. — EL CURSILLO SOBRE "POESIA LIRICA ESPAÑOLA EN LA EDAD MEDIA"

Ayer, 27, a las cuatro de la tarde, y ante una concurrencia realmente extraordinaria, explicó don José María Castro la primera lección de este interesante cursillo organizado por la Asociación de Estudiantes de Filosofía y Letras, desarrollando el tema "Caracteres de la Literatura española en la Edad Media. — El Méster de clerecía y el de juglaría. — Orígenes de la lírica. — Berceo".

Hecha la presentación del señor Castro por el vicepresidente de la Asociación organizadora, comienza su explicación dando las gracias a la concurrencia que llena la sala, y pasa después a considerar los caracteres que distinguen a la Literatura española medieval, que dice son los siguientes:

- Primero. Espíritu religioso (en los autos de fe, principalmente).
- Segundo. Realismo.
- Tercero. Energía en la presentación de los episodios.
- Cuarto. Persistencia de la tradición épica.
- Quinto. Influencia provenzal.
- Sexto. Arraigo de la poesía popular.
- Séptimo. Influencias oriental, árabe, hebrea y pseudo-clásica.
- Octavo. La tendencia moralizadora y
- Noveno. La sátira.

Después de hacer un erudito y detenido estudio de cada uno de ellos, pasa a estudiar el Méster de clerecía y el de juglaría, explicando las diferencias entre ambos, y considerando brevemente las diferentes obras pertenecientes a uno y otro.

Expone luego las teorías para explicar los orígenes de la lírica: la de don Julián Ribera y la de don Ramón Menéndez Pidal.

Habla con gran maestría del principal poeta del Méster de clerecía, Gonzalo de Berceo, y de su principal obra, "Los milagros de Nuestra Señora", citando referencias de Puyrnalgre, a propósito de la semejanza entre 18 de ols "Milagros" de Berceo y las de Gautier de Coincy, y termina leyendo algunos trozos escogidos de la obra de Berceo, siendo muy aplaudido.

PARA CONMEMORAR EL BIMILENARIO D'EVIRGILIO

Con objeto de conmemorar el bimestre del poeta Virgilio, el profesor de la Facultad de Filosofía y Letras señor Galindo, en colaboración de los alumnos de dicha Facultad, organiza para primeros del próximo mes de diciembre una velada en la cual se representará la séptima Egloga de Virgilio.

Desde luego la representación de dicha Egloga será en lengua latina, siendo los intérpretes los señores Amador, Monreal y Pina (por sus grandes conocimientos en dicha lengua clásica).

A medida que conozcamos detalles de esta fiesta, la primera de su clase que se organiza en nuestra ciudad, los daremos a conocer a nuestros lectores.

EL CENTENARIO DEL ROMANTICISMO

Hoy, a las seis y media, dará su anunciada conferencia sobre "El romanticismo en el arte", don Mariano Pano.

La conferencia se celebrará en el salón de actos del Círculo Regional.

CLINICA ORTOPEDICA E, BAEZA

Aparatos Ortopédicos para HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales
Corsés Ortopédicos
Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 y 5-7 horas
Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - Zaragoza

DEL GOBIERNO CIVIL

PROVISION DE UNA SECRETARIA

Al gobernador civil de Soria se ha remitido un escrito de la Dirección general de Administración Local relacionado con la provisión de la secretaria del Ayuntamiento de Mambona, dirigida equivocadamente al Gobierno civil de Zaragoza.

En igual sentido se ofició a la Dirección general de Administración Local.

VISITAS

Cumplimentaron ayer al gobernador civil don Francisco Blesa, presidente de la Diputación provincial, con una comisión de Remolinos; don Pablo Escribano; don Adolfo Chamorro, teniente coronel médico; don Manuel Lasala; presidente de la Patronal del Arte de la Madera, con una comisión de patronos; don Manuel de Escoriaza; una comisión del Ateneo Escolar Veterinario; Bernardo Aladrén, presidente de la Junta administrativa de las Sociedades obreras afectas a la Unión General de Trabajadores, y don Angel del Villar, magistrado y presidente del Comité paritario de la Construcción.

CUESTION AZUCARERAS

Con don Pablo Escribano trató ayer el gobernador de diversas cuestiones azucareras, reacionadas con el peso de la remolacha, su recepción en las fábricas y guías correspondientes.

El señor Díaz Caneja indicó al señor Escribano que para todas estas cuestiones que le expuso, con arreglo a la real orden del día 5 de octubre de 1929, debía intervenir la comisión arbitral de azucareros y remolacheros de la primera región a que corresponde Aragón, siendo esta entidad oficial la que debe resolver cuantos asuntos se presenten en este particular.

UNA PETICION DE LOS VECINOS DE MORATA DE JALON

Una comisión de vecinos de Morata de Jalón, acompañada de Bernardo Aladrén, visitó ayer al gobernador para exponerle algunas quejas sobre determinados hechos que se vienen desarrollando en aquella villa.

NOTICIAS GENERALES

LOS TRANSPORTES. — Esta noche, a las diez y media, en su domicilio social, tendrá lugar la reunión del pleno de las secciones de transportes. Objeto de la reunión será constituir en Zaragoza la Federación, aprobar su Reglamento y nombrar el Comité ejecutivo de la nueva entidad.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES
pidanse muestras y condiciones
Gimenez y Cia., s. en C.-D. Jaime, 52-54
Sucursales: Manifestación, 14, Pignatelli 1, y Azoque. 24. 26. 28 y 30
Teléfono 80-55

ESCUELA SOCIAL DE ZARAGOZA. — Prorrogada la matrícula en la Escuela hasta el día 30 del actual mes de noviembre, se hace saber a aquellos a quienes interese, advirtiéndole que, pasada esa fecha, quedará cerrada sin posibilidad de nueva ampliación de plazo.

Igualmente se advierte que, siendo obligatorio el estudio de uno de los tres idiomas, francés, inglés o alemán, para todos los alumnos que no prueben suficiente dominio de una de esas tres lenguas extranjeras (artículo 36 del real decreto), se ruega a los alumnos que deseen cursar este año uno de esos idiomas lo manifiesten para procurar organizar las correspondientes clases.

Las enseñanzas han sido dictadas en la siguiente forma y encomendadas a los profesores nombrados por real orden del Ministerio de Trabajo, el que igualmente designó para director al catedrático de esta Universidad don Miguel Sancho Izquierdo:

Curso primero: Economía Política, por don Miguel Sancho Izquierdo, lunes; Geografía Humana, don Juan F. Amador de los Ríos, miércoles; Derecho Usual, don Carlos Sánchez Peguero, viernes; Historia Social, don Salvador Mingujón, sábados.

Curso segundo: Política Social, don Luis del Vallé, lunes; Derecho Administrativo, don Gregorio de Pereda, martes; Mutualidad y Cooperación, don Antonio Muñoz Casares, miércoles; Legislación del Trabajo, curso primero, don Luis Sancho Izquierdo, viernes.

Curso tercero: Derecho Corporativo, don Enrique Rodríguez Mateo, miércoles; Legislación del Trabajo, curso segundo, don Juan Marco Elizarrriaga, jueves.

Las clases comenzarán el día primero de diciembre, en la Facultad de Derecho, de ocho a nueve de la noche.

Dr. M. Martín Glaveria

Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5

En Madrid, donde se hallaba con licencia por enfermo, ha fallecido esta madrugada el coronel subinspector de la Guardia civil del séptimo Tercio, don Manuel Palau Niera.

A GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA 3 PRAL.

CURSILLO PARA VETERINARIOS DE MATADEROS PARTICULARES. — Se avisa a los señores que tienen solicitada su matrícula se presenten el día primero del próximo diciembre, a las diez de la mañana, en el Instituto Provincial de Higiene, pues de lo contrario perderán el derecho de asistencia al mismo.

ROYO ESPIN

OCULISTA
COSO 26-28

UNA DENUNCIA. — Encarnación Pineda Meca, de 22 años, con domicilio en Doncellas, 3, formuló una denuncia contra José María Blasco Guerri, acerca de la desaparición de discos de gramófono, que poseía la denunciante, valorados en 60 pesetas. La denuncia se cursó por la Comisaría de Vigilancia al Juzgado de guardia.

¡OH, LOS ABRIGOS DE PIEL!

Pilar Aguirre, denunciada por no haber querido abonar el importe de un abrigo de piel, nos ruega que hagamos constar que si no satisfizo la cantidad a que asciende dicha prenda es debido a motivos que explicará en el Juzgado correspondiente. Queda complacida.

JARABE TONICO ROJAS

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en farmacias y droguerías

Pedid en perfumerías

Colonia "DELHY"

Jabón "DON JUAN"

Crema "NATA"

Creaciones insuperables de

NOSYP

Madrid

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

RECORDAMOS A NUESTROS COLABORADORES ESPONTANEOS LA IMPOSIBILIDAD DE ACCEDER A PUBLICAR SUS TRABAJOS

Ahorrarán

y quedarán satisfechas si tienen sus prendas con los afamados

TINTES IBERIA

que se preparan en Tubos para teñir en caliente, en Bolsitas para teñir en frío y en Pastillas Suprema para teñir indistintamente en caliente o en frío.

GRATIS

150.000 pesetas en regalos, a título de propaganda, sólo por un mes. Escribid Apartado 10.040 MADRID

CLINICA MURO

filis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegía

MINIMAX

EXTINTOR DE INCENDIOS
J. A. Carrión, S. Miguel, 23

Se arriendan espaciosos locales propios para industria, situados en la calle de Zurita, 13,

La Florida

SALON PELUQUERIA DE SEÑORAS
COSO, 172, pral.
La casa preferida por las señoras, por la rapidez, economía y buen gusto en todos los trabajos.

PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN TODO CONFORT

Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente.
Teléfono en todas las habitaciones
En el centro de la ciudad.—Recien retormada.
PRECIOS REDUCIDOS + TELEFONO N.º 14.680
Rambla del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3
BARCELONA

Para adelgazar



"MADAME X"

Pl. Constitución, n.º 4
(Hay ascensor)
Zaragoza

Lea Vd. todos los días

"La Voz de Aragón"

Señoras: Antes de comprar PIELS, visitad

LA ARAGONESA Fábrica de curtido y teñido de toda clase de pieles

Teñidos en colores, última novedad. — Limpieza en pieles.
Precios limitados. — Trabajo garantizado.

SEPULCRO, núm. 8 Blas Valero (Detrás de la Seo)

¿QUIERE EL MEJOR APARATO DE RADIO?

Compre el maravilloso **PHILIPS 2511**

Es lo mejor.
Demostraciones gratis.



Sencillo
Potente
Elegante
Garantizado
Facilidades de pago

M. GARCIA ALONSO. ~ Azoque, 10 y 12.-Zaragoza. - Tel. 3603

ELECTRICIDAD GENERAL

No se exponga usted a los disgustos de una instalación deficiente

Nuestras instalaciones son hechas con excelentes materiales y bajo la garantía de un trabajo esmerado, puntual y económico.

Llame usted al teléfono n.º 34-45 o pásenos un aviso. No le pesará.

J. GONZALEZ SALVADOR
DON JAIME 1º, N.º 45
ZARAGOZA



Al oír esto, Gabriela no dijo una palabra más. Una vaga sospecha se apoderó de su espíritu. La Comisaría no se abre en París hasta las nueve de la mañana y apenas eran las cuatro. Entonces fijó una mirada en los agentes y vió que tenían un aspecto siniestro.

Al final de la calle Guyot, a cosa de cien metros, vió otros dos agentes que se paseaban prestando el servicio de vigilancia.

Gabriela respiró.

—Van a verse, a reconocerse, a hablar—pensó la infeliz—y ya no tengo miedo. He sido una loca al juzgarles mal.

Pero los que la conducían dieron media vuelta al llegar a la calle de Rony, y desde allí tomaron por la de Chacelles.

Gabriela se detuvo temblando.

—Llévenme ustedes al Cuerpo de guardia.

Los agentes se rieron. Su risa era terrible. Cada uno de los dos había cogido a la joven por un brazo y la arrastraban, o poco menos, para que fuese de prisa.

Gabriela pugnaba por desasirse de ellos.

—¡No seguiré adelante!—exclamaba—. Estoy muy fatigada.

—Es necesario marchar. Ya está cerca la Comisaría.

—¡Déjenme ustedes...! ¡Déjenme ustedes...! ¡Por piedad...! ¡Esperaré aquí!

Entonces uno de ellos se acercó a su oído y le dijo:

—No hay más remedio. Síguenos usted... Si no es de grado, tendrá que ser por fuerza.

Al mismo tiempo se apoderó de su brazo con tal impetu que la joven no pudo menos de lanzar un grito de dolor.

El agente le mostró un puñal que ocultaba entre la manga del uniforme y le dijo con la mayor sangre fría:

—Si pronuncias una palabra más te parto el corazón.

Gabriela se quedó lívida. Sus piernas flaqueaban; hubiera querido gritar, pero no pudo: la emoción ahogaba la voz en su garganta.

La calle continuaba desierta. Hacía poco que hasta Simeón y Chilperico habían desaparecido; pero a cincuenta metros detrás caminaban, con la misma tranquilidad que antes, "La Guyana" y Louffard.

—¿Quiénes son ustedes?—preguntó por fin Gabriela—. ¿Por qué quieren llevarme a viva fuerza? No les seguiré... Prefiero morir en el acto... ¡Mátenme ustedes!

Los dos agentes cambiaron una mirada inquieta.

De pronto desembocó por la calle de Chac un coche de alquiler, tirado por un caballo, que era un verdadero penco. El cocherito, de pequeña estatura y muy delgado, llevaba el sombrero calado hasta las ce-

—Caballero—dijo el joven—, he ofendido a usted hace poco; tiene usted un noble corazón y lamento mi arrebató. ¿Quiere usted perdonarme? Murad le tendió la mano, que Valentín estrechó entre las suyas.

—Si usted carece de fondos—le dijo Murad—no olvide que soy rico y que si mi fortuna es necesaria para salvar a Gabriela, esa fortuna es de usted. No economice ningún sacrificio; tráteme usted como si fuera un hermano.

Valentín y sus dos amigos partieron, dirigiendo a Murad frases de gratitud.

El oriental cayó anonadado en el diván, cubriendo el rostro con sus manos y murmurando:

—¡Gabriela no me ama!

Después suspiró tristemente y de pronto, con una especie de obstinación, recordó los cánticos de las servidoras de Feridia y de Fátima que a ruegos de Gabriela había traducido:

"¡La vida! La vida es la tempestad, nunca el reposo. Brisa ardiente o helada, cambiando a cada instante, pero sin dejar de remover cuanto encuentra a su paso. Huracán de flores en la juventud, temporal de nieves en la vejez...

"¡Ah...! ¡La juventud...! Lluvia de flores que se deshojan a fuerza de agitarse en incesante remolino... ¡que huyen...! ¡En vano tratará de cogerlas la mano del adolescente; placeres y flores, todo desaparece...!"

Al recordar esto, creía ver a Gabriela a su lado y sentía las palpitaciones de su corazón.

—¿Por qué ha huído de mí?—se preguntaba.

—¿Es porque no me ama? ¿Me amará alguna vez? ¡Dios es grande...!

Si Gabriela, obedeciendo a su primer terror hubiera vuelto al hotel de Murad, habría hallado la salvación; pero su amor por Valentín, al mismo tiempo que el temor que tenía de encontrarse enfrente de Murad, fué la causa de su perdición.

Apenas había andado un centenar de pasos, después de haber salido del hotel, cuando aparecieron cuatro personas, dos de las cuales la precedieron, en tanto que las otras la seguían a muy corta distancia.

Unos y otros avanzaban como si no se conocieran y sin hacer caso de Gabriela.

Anuncios económicos

VARIOS

SE VUELVEN abrigos y trajes de caballero y niño, a precios económicos. Arreglo de toda clase de prendas de vestir. Plaba de Justicia, 1, entresuelo.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

VENDO tractor Fordson, 20 HP., seminuevo, con magneto y regulador Boch, a toda prueba. Informes, garage Buira, Binéfar.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Nuñez, 17 y 19 Zaragoza.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

SE VENDE una camioneta "Ford", en buen uso. Para tratar, Mariano Ramón, en Torrelapaja.

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanish Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

CAMIONETA pequeña cerrada, "Ford", moderna, casi nueva, se vende barata. Facilidad de pago. Luis Valet. Café Diamante, de dos a cuatro.

SE VENDEN una pareja de bueyes grandes, probados para carro, y brabant. Para verlos y tratar, posada de Antón, Quinto.

Le interesan estos anuncios

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones as tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 3.324.

ALMONEDA. Goicoechea, 24, principal, primera. Horas de diez a una y de cuatro a siete.

VENDO carrocería para camioneta pequeña, muy barata, y todo nuevo para camioneta de una a dos toneladas; Ford antiguo, seminuevo, aunque sólo sea para piezas de recambio; varias gangas, igualmente en automóviles nuevos. Mercedes, 13, Garage Moderno.

PROFESORA de corte y modista. Se confeccionan vestidos sastre, fantasía y abrigos a precios económicos. Ponzano, número 6, tercero derecha.

VENDO mostradores, estanterías, máquinas registradoras, montacargas, pupitres, prensa copiar, cajas viajantes, armario, todo muy barato. Razón, Don Jaime, 46, tienda.

PATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

MASADORAS. uornos prensas Maquinaria para chocolates, para fideos para adrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5

Se vende papel para envolver en la administración de este diario á 3'00 ptas arroba

TOS
BRONQUITIS
CATARROS
GRIPPE
ASMA
**PASTILLAS
MORELLO**

"El Mecánico"
Máquinas de escribir
ANGEL TOMAS MELENDEZ
Mayor, 44

**TALLER DE REPARACION DE
CAMAS Y JERGONES**

Francisco Torres
Especialidad en el jergón a la medida
Se pintan camas en colores finos
Precios muy económicos
CALLE DEL OLMO, 20
(Entrada por la del Temple, detrás de San Cayetano)

HERRAJ
sin tufo ni humo. Galleta de Asturias in polvo, la mejor para cocinas.
Antracita superior. Carbones vegetales.
Carbones Ariño
C/ 44.09. Hermanos Ibañeta, 3 (antes Agua)

COMPRA DE CREDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificaciones de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.
C/ de Aranda, 3 ZARAGOZA Teléfono 40-08

AVISO

A mi distinguida clientela y al público en general
Por fin de temporada se liquidan grandes existencias de sillerías de junco y mimbre a bajos precios.

LIQUIDACION NUNCA VISTA
PINO, 6 (junto Plaza Sas)

MUEBLES ECONOMICOS
los mejores y más baratos
NAVARRO :: Santa Cruz, 8 y 10

**AGENCIA DE PRESTAMOS
POR EI.**

Banco Hipotecario de España

Amortizables en 50 años.—Interés 5'75 % anual
Esta entidad facilita préstamos a los propietarios de fincas, en todas las poblaciones de España.

NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Nuestra Agencia se encarga del expediente y la rápida tramitación de los préstamos hasta su completa terminación.

Agencia Armisén

Alfonso I, núm. 12. - ZARAGOZA. Teléfono 4551

Después de haber andado de este modo durante algunos minutos, Gabriela, que había seguido la Avenida sin rumbo fijo, impulsada por la ciega locura que le había obligado a huir sin reflexión, se detuvo para respirar, apoyándose contra un árbol. A aquella hora se hallaba casi desierta la Avenida. No se veía en ella más que a los cuatro hombres, unos detrás y otros delante; siempre los mismos y a igual distancia.

Al pronto no se apercibió de su compañía; pero al reparar en ellos experimentó la vaga sorpresa de un peligro.

Cuando se detuvo, los que la seguían acertaron el paso y los que la precedían se pararon, reuniéndose para encender el uno un cigarro en el del otro; y esta operación debía ser difícil, porque tardaban mucho en realizarla.

Hallábanse lejos estos dos individuos y, sin embargo, Gabriela, al mirarlos, se sintió sobrecogida por el terror, porque le pareció reconocerlos. El más alto, con sus hombros de coloso; el más bajo, con su cabeza inclinada, sus brazos largos, su raquitismo en toda su persona.

—¡"La Guyana", Louffard!— murmuraba.

Acto continuo coincidió la idea de regresar al hotel y al volverse para realizar este propósito vió que doblaban la esquina de la calle de Pergolesse, a muy corta distancia del sitio en donde se hallaba, dos guardias de paz que se paseaban lentamente, con gravedad, como si prestaran el servicio ordinario.

—¡Me he salvado!— exclamó—. Y corrió a su encuentro.

Los guardias se detuvieron al verla llegar.

—Señores— dijo a media voz y profundamente agitada—, protéjanme ustedes. Me persiguen unos hombres que me inspiran vivos recelos.

—¡Bah, señora! Aprensión— dijo el guardia.

—¡Por Dios, no me abandonen ustedes! Yo les explicaré en qué fundo mi sospecha.

Los dos agentes de la autoridad parecieron dirigirse una mirada confidencial.

Al mismo tiempo, colocándose cada uno al lado de la joven, se pusieron en marcha.

Por su parte Louffard y "La Guyana", sin cuidarse de los agentes, habían tomado rumbo por la calle de Pergolesse y se habían acercado insensiblemente al grupo; pero, a su vez, iban seguidos de cerca por los prójimos que desde la Avenida del Bosque de Boulogne marchaban detrás de Gabriela, que no eran otros que Simeón y Chilperico.

Los agentes de Murad reconocieron a la joven casi al mismo tiempo que salía del hotel, donde sabían que se había refugiado. Temiendo que hubiera ocurrido algo extraordinario, no la abandonaron.

Al pasar cerca de "La Guyana" y de Louffard se estremecieron.

—¡Es él...! ¡El monstruo...! No cabe duda! ¿Qué es lo que habrá pasado? Por fortuna, los agentes de la autoridad no están de sobra en este caso.

Se aproximaron a Gabriela, anduvieron un corto trecho muy cerca de ella y observaron a los dos protectores de la joven, que avanzaban con los brazos caídos, paso militar y cubiertos con las esclavinas reglamentarias, para evitar el frío de la mañana.

—¡Cosa más rara!— murmuró Simeón haciendo con el codo una seña a su camarada—. ¡Qué extraño aspecto tienen esos agentes!

—¡Hombre! No todo el mundo ha de ser un Adonis.

—No digo eso... Mira... ¿Qué número es el que tiene en la gorra?

—El dieciocho.

—Entonces, ¿qué es lo que hace aquí? ¿Por qué no está en su distrito? Este es el décimosexto.

—¡Vete a saber...!

—Yo no me fio. Es necesario tener mucho ojo.

Cruzaron la acera de enfrente con las manos en los bolsillos y fumando. Los agentes atravesaron la Avenida de la "Grande Armée", costearon la calle de San Fernando, la Avenida de las Termes, siguieron por la calle de Mours, por la de Rony, la de Cardinet y después, insensiblemente, por la calle de Guyot, volviendo poco menos que al sitio de donde habían partido.

Las calles de la ciudad continuaban solitarias. Durante todo el largo trayecto no hallaron más que algunos vendedores que interrumpían su tarea para mirar con curiosidad a la joven que marchaba entre los agentes.

De cuando en cuando Gabriela se volvía y temblaba al ver que Louffard y "La Guyana" no dejaban de seguirla. Entonces, para no caer, se veía obligada a apoyarse en el brazo de sus acompañantes, diciendo:

—¿Ven ustedes...? ¿Lo ven? ¡Librenme ustedes de ellos... por Dios!

—No tenga usted cuidado; dentro de poco les haremos saber lo que hace al caso.

—¿Y qué miedo puede usted tener yendo con nosotros?

—Llévenme ustedes a su Cuerpo de guardia. ¿Tan lejos está? Me parece que hace mucho tiempo que andamos y no llegamos nunca.

—¡Paciencia! En primer lugar, no es al puesto de guardia donde la conducimos: allí no estaría usted bien.

—Entonces, ¿dónde me llevan ustedes?

—A casa del comisario de Policía, que es el único que puede proteger a usted y a quien debe usted confiar lo que le pasa.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, IRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

HERBAS. Se arrienda una corraliza en inmejorables condiciones de hierba y agua corriente, para unas 450 cabezas. Razón, Rafael Huarte, en Artajona (Navarra).

PASTOS. En Morata de Jalón se arriendan los pastos de dehesas llamadas Baldeagar, Baldejudías y la Sordilla, juntas o separadas. Para precios y condiciones informará don Victoriano Mercado, en Morata de Jalón.

ARRIENDO local espacioso, propio para industria, almacén o cosa análoga. Plaza de la Libertad, 5, pral.

ARRIENDA cabina con agua, luz y foso y una tienda. Democracia, 65.

SE ALQUILA piso espacioso, con jardín, cuarto baño, termosifón y rotunda encristalada. Verlo por las tardes. Colón, 14.

SE ARRIENDA una dehesa, los pastos. Santa Fe del Huerva. Hilario Alcaíne.

ARRIENDO piso, sol todo el día, amplísima galería cubierta, baño y ascensor. Colón, 4, frente pretil vía férrea.

HERNAN CORTES, calle de Vargas, junto al número 4, casa moderna construcción, arriendando habitaciones todo confort, 95 pesetas. Preciso informes. Razón en la misma, segundo derecha.

SE ARRIENDA un molino harinero situado en el pueblo de Ontiñena, de la provincia de Huesca. Informarán en el paseo de la Independencia, 26, tercero izquierda.

SE ARRIENDA bonita habitación, con sol espléndido, en Cervantes, 4. Razón, portería.

COLOCACIONES

JOVEN extranjero desearía profesor español con conocimientos de inglés. Razón, en esta Administración.

SE NECESITA oficial de carretaría o herrería, soltero. Dirigirse a Maximiliano Aguarrón, Villanueva del Huerva.

BARBEROS. Hace falta dependiente que sepa su obligación. Informes, Manuel Guillén, practicante. Santa Eulalia del Campo (Teruel).

SE NECESITAN oficiales y medio oficiales guarnicioneros para la fabricación de balones foot-ball. Dirigirse a don Alfonso Meseguer, Fabara (Zaragoza).

SEÑORA 46 años regentaría casa modestas pretensiones, dentro o fuera de la capital. Modestas pretensiones. Coso, 135, triplicado, piso cuarto, número 2.

HACE FALTA buen mecánico, que sepa reparar toda clase de automóviles. Se preferirá sea soltero y tenga carnet de primera clase. Dirigirse por escrito al Garage Charlez, Alagón.

SE NECESITA un oficial barbero que trabaje bien. Informes él mismo. Gregorio Roche, en Samper de Calanda (Teruel).

OFRECESE chófer para la capital, módicas pretensiones inmejorables informes. Aguadores, 15, segundo, darán razón.

MUCHACHA que sepa algo de cocina, para poca familia, se necesita. San Blas, número 18, primero, de nueve a doce.

CHOFER mecánico, 24 años, siete de práctica, carnet de primera, desea colocación, cual quier marca coche o camión, dentro o fuera. Pretensión módica. Informes, Estación, 4, primero.

SE OFRECE chófer joven, entendiendo mecánica, para camión, camioneta o coche particular. Prudencio, 37, portería.

SE NECESITA medio oficial carpintero que sepa su obligación para estar interno. Razón, Manuel Lozano, La Almunia de Doña Godina.

JOVEN de 20 años se ofrece, con siete años de práctica en las máquinas tricotas, para fabricación de tejidos. Para informes, Miguel Jiménez, calle Alfonso XIII, Hernani Guipúzcoa.

SEÑORAS, ojo! Las mejores sirvientas, cocineras, doncellas, niñeras, amas y para todo, en el acreditado Centro Católico de Colocaciones del Carmen. Canfranc, 7, tercero. Teléfono 1331.

SE OFRECE muchacha formal para señor solo, sacerdote o casa de poca familia, sabiendo de cocina. Para dentro o fuera de la capital. Buenos informes. Calle Agustín, 19, pral.

SE OFRECE chófer para camión o auto; práctico mecánica, pruebas; pocas pretensiones; sacará carnet de primera si precisa. Avenida Puente Pilar, 226, entresuelo.

MUCHACHAS. Una que sepa de cocina y otra de cuartos, se necesitan con informes. Calle de San Miguel, 6, primero.

DEPENDIENTE ultramarinos se ofrece. Razón, Camino San José, calle de Castelar, número 15.

RADIO PHILIPS: Aparatos, enchufables a la corriente y litavoces desde 95 pesetas, en "Foto Palacio", Coso, 87, teléfono 2.324, junto al estanco. Combinación de fono y radio en altavoz

PARTICIPACIONES de enlace. Ultimos modelos en tarjetones, carnets y trípticos fantásticas de París y Viena. Impresiones de gusto. Consulte siempre a LA VOZ DE ARAGON.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RIUS, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades. Instituto. Preparación Academia General Militar. Idiomas, Comercio, Banca. Mecanografía, Taquigrafía. Magisterio.

METODOS modernos de enseñanza individual. Aulas independientes para señoritas. Clases selectas para personas respetables. Mecanografía, Ortografía, Aritmética 1.º y reforma letra, 6 pesetas. Contabilidad, 15. Taquigrafía, 10. Correspondencia, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel. Mártires, 1.

LICENCIADO en Derecho dará clase particular de asignaturas de esta carrera. Honorarios, 100 pesetas mensuales. Dirigirse P. 4685 Z. Apartado 271.

10 ANTIGUA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**
PERITO PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 24 2.
Calle Ocho de Marzo, 1.
TELEFONO 2-11 ZARAGOZA

CLASES, noras compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor,

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1. Gran colección de kimonos, batas y abrigos para señora y niña. Se confeccionan a medida, previo encargo.

PREPARACION para Bachiller, Magisterio, Comercio, estudiada por maestra superior y profesor mercantil. Clases particulares: Contabilidad. Taquigrafía. Caligrafía. Coso, 210, primero, centro.

ESTUDIE donde te enseñen y no donde te engañen. Comercio. Bachillerato. Magisterio. Clases generales. Particulares a domicilio. Especiales para señoritas. Plaza del Pilar, 4 y 5, segundo.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, s/núm 80, principal derecha Precios limitados.

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho arte en un mes, profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola Manifestación número 82.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

FINCAS

VENDEMOS villa barrio Venecia mil metros huerto, siete departamentos, galería, terraza, urge venderla. Casa próxima Coso, 16.000 pesetas. Finca Montañana, tierra primera, buen riego, 33 caliches. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

ARRIENDO parcela barrio Cariñena, próximo estación Madrid, casa dos pisos, agua, vertido, huerta, jardín 620 metros, todo 160 pesetas. Razón, Pignatelli, 94, pral. izqda.

ARRIENDO parcela barrio Cariñena, próximo estación Madrid, casa dos pisos, agua, vertido, huerta, jardín 620 metros, todo 160 pesetas. Razón, Pignatelli, 94, pral. izqda.

VENDO doce mil metros terreno parcelable, en sitio muy céntrico, junto tranvía, o cambiaría por casa buena renta. Dirigirse P. 4728 Z. Apartado 271.

OCCASION. Casa planta baja, piso y tienda de vinos aparroquiada, hermosa galería, corral, hermoso huerto, a pocos metros Gran Vía, daré barata. Carmen, 29, tienda.

VENDO baratísima casita planta y piso para una sola familia, con agua, lavadero y corral. Razón, Sagasta, 31. Sin corredores.

LA PENINSULAR. Compra, venta y administración de fincas. Vendemos casas dentro de la capital desde 5.000 pesetas en adelante. Terrenos para edificar, campos, torres, parcelas, chalets, vaquerías. San Blas, 7 y 9. Telfo. 23-41.

VENDO casa nueva, de ocasión, junto cuartel Hernán Cortés. Renta 4.300 pesetas libres. Casita en Arrabal, 5.500 pesetas, 230 metros solar. Continental Exprés, Zabala, 2.

HUESPEDES

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia.trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

VIAJEROS hospedados en la Pensión Aragón Pensión, pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Medias individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 1, segundo. Teléfono 2997

PENSION SANCHO. Punto céntrico, amplio comedor, excelente trato y esmerado servicio. Precios especiales para viajeros y hijos. Constitución, 6, segundo. Teléfono número 35-70.

HUESPERES: En el mejor sitio de Zaragoza, plaza de la Constitución, 5, tercero derecha, casa particular, se desean tres huéspedes: balcón a la misma plaza

NODRIZAS

SE NECESITA ama seca o mujer que esté acostumbrada a cuidar niños. Independencia, 8, principal derecha.

TRASPASOS

SE TRASPASA pensión. Razón, San Félix, 3 y 5, tercero.

OCCASION. Por falta de salud se traspasa un bar en sitio céntrico y muy aparroquiado, por poco dinero. Informes, Candalija, 10, entresuelo derecha.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italia América. N. C. I. Plaza de las, número 4.

S. GENERALI TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona, el 21 de diciembre para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"FLORIDA"
Siguiente, salida el 21 de enero el vapor

"CAMPANA"
Sale de Valencia el 6 de diciembre el vapor

"MENDOZA"
Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Solicite folletos y pasajes al Agente, don Vicente Usón Ibarra, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

FOTOGRAFIA, cine, radio y fonógrafos. Reparación de toda clase de aparatos, en FOTOPALACIO. Coso, 87, teléfono 23-24 (junto al estanco).

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de los reos

VENDO Citroën 10 HP., perfecto estado, toda prueba, cubiertas nuevas, buen precio. Calle Aragón, 15 (Delicias). Horas, de doce a dos.

VENDO un carrito con depósitos para la venta de café y leche. Precio, 200 pesetas. Monrde, 135, bajo (Delicias).

PRESNAS para vino de varios sistemas. Presnas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería Fundación Averly, sociedad anónima Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza

SE VENDEN comedor, sillera, cuna, estufas y otros muebles. San Miguel, 12, tercero, de diez a doce.

MOTOCICLETA "BSA", 2,49 HP., seminueva, se vende barata. Casa Albero, Soberanía nacional, 18.

SE VENDE conducción Fiat seis plazas. Verlo y tratar, Rebojería, 13, fábrica.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos notobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento notores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás Lapuñe, 68 (Torrero)

COMPRARIA prensa de empaquetar alfalfa en buenas condiciones. Ramón Cuartas. Brea de Aragón.

MAQUINA de escribir "Remington", último modelo, completamente nueva, véndese. Facilidades de pago. Manifestación, 69, tercero.

ARMARIO luna 125 pesetas; comedor, 95; ropero, 70; mesa comedor, 30; mesillas, 14; lavabo completo, 17; entredós, 35; sillas, 3'80. Venta mismo taller. Paseo María Agustín 23, interior.

URGE vender dos estanterías. Verlas, Roda, 35.

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1. El mejor surtido en trincheras, cueros, gabanes y trajes para caballero y niños. Precio sin competencia.

MAQUINA Hammond, tres tipos escritura, perfecto estado, vendo precio ganga. Razón, Sepulero, 11, principal, primera, de dos a tres.

GANGA. Por cuatrocientas pesetas vendo cama madera matrimonio, dos mesillas, cuatro sillas con dos butaquitas tapizadas, en perfecto uso. Alfonso, 26, pral. decha. Horas, de tres a seis tarde.

VENDEMOS legítimos canarios flautas desde 25 pesetas pareja, 30 garantizado el canto; para pajareros, 17 pesetas pareja. Informes, recadero de Barcelona, Méndez Núñez, 28.

VENDO mostradores, estanterías, máquinas registradoras, montacargas, pupitres, prensa copiar, cajas viajantes, armario, todo muy barato. Razón, Don Jaime, 46, tienda.

COMPRA-VENTA de fierros usados, metales fierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121

GRAN LIQUIDACION de muebles económicos de la mejor calidad. Armarios, camas, mesillas, lavabos, sillas, entredós, etc. Precios baratísimos. Navarro. Calle Santa Cruz, 8 y 10.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 51.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredós, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas Goya, 13.

MUEBLES. Unicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica. Puente Pilar, 8.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

GANADEROS. Existe una buena partida de paja de alfalfa de venta en Bárboles (Ribera del Jalón). Para tratar, en dicho pueblo, con Félix

OCCASION. Molineros: En mil ochocientas pesetas se vende una pareja de piedra La Ferté, de mil trescientas, nuevas, con sus herrajes modernos y un torno cernedor entestado. Dirigirse a Marcial Ariño, en Villarroya de los Pinares (Teruel)

SE VENDEN zafras y bidones para transportar aceite de 1 a 200 arrobas. Rufas, 21. Teléfono 1.272, Zaragoza.

FIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compra venta de chatarras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

POP NO PODER atenderlo se vende o se arrienda horno de pan cocer bien aparroquiado, y casa con todas comodidades. Dirigirse a Conrado Romanos, en Agón (Zaragoza).

SE VENDEN árboles frutales varias clases, a 1'50 pesetas. Almendros, desmayos 2 años, a 1'25 pesetas; olivos erbequines, 33 años, 1'35, y chopos Canadá y bondils, de 35 a 70 pesetas ciento, según tamaño. Manuel Martínez, Calatorao.

FONOGRAFOS y discos. El mayor surtido en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco, teléfono 2.324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda. Como propaganda, un fonógrafo y seis discos, a elección, por 90 pesetas.

PARA ADQUIRIR LAS MEJORES AMAS DORADAS VISITAD LA FABRICA ALFONSO RUIZ DEMOCRACIA 141. GRAN SURTIDO EN CAMAS DE HIERRO COLOR CAOBA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

LAS DEFICIENCIAS DE LA ESCUELA DE VETERINARIA

Los escolares insisten en la necesidad de construir un nuevo edificio y, mientras, en el traslado de las clases a la Granja Agrícola

Una numerosa comisión de socios del Ateneo escolar veterinario visitó ayer al gobernador civil. Hicieron entrega los comisionados al señor Díaz Caneja, de una instancia que elevan al ministro de Instrucción Pública pidiendo de relieve las deficiencias de que adolece para la enseñanza el edificio actual donde se halla instalada la Escuela de Veterinaria, sus defectuosas instalaciones y escasa capacidad.

Piden la construcción de un edificio capaz para la Escuela de Veterinaria, y mientras se construye, caso de que las disponibilidades presupuestarias lo permitan, trasladar las clases a la Granja Agrícola de Zaragoza.

El gobernador escuchó con la mayor complacencia a los escolares y les prometió enviar su instancia al Ministerio de Instrucción Pública.

RAFAGAS

LAS PRESIONES

El jefe del Gobierno ha perdido la serenidad, que es una de sus mejores prendas personales. Solamente habiendo perdido la serenidad ha podido proferir—él, tan cauteloso, tan enemigo de descubrir sus intenciones—las graves palabras que los periódicos le atribuyen. Esas palabras que, entre reticencias y eufemismos, velan mal la amenaza de una tercera Dictadura. Tercera, porque esto de ahora no deja de ser una Dictadura con hoja de parra.

No tiene derecho el general Berenguer a quejarse del país. Ningún derecho. Al recoger la herencia de su antecesor vió asistido de una confianza pública excesiva quizá. Excesiva, no porque personalmente dejara de merecerla, sino porque el sitio de donde procedía y los caminos por donde llegó al Poder justificaban cualquier recelo en determinados sectores de la opinión.

Sin embargo, abrió el país un crédito de confianza ilimitado. Y sus primeros pasos, diáfanos y seguros, hacia la normalidad, hacia la verdadera vida civil de la que España sentía hambrienta, fueron estimulados por la aquiescencia y el aplauso populares.

Un somero examen de conciencia bastará para cerciorarle de que no hizo buen uso de aquella confianza. En vez de caminar resueltamente hacia la pacificación de los espíritus cayó en vacilaciones lamentables. Su impulso inicial sufrió incomprensibles frenazos. ¿En qué obstáculos tropezaba? ¿Qué rémoras entorpecían la pronta realización de sus designios? Del pueblo no procedían. Porque el pueblo seguía confiando. Y hasta agradecía que le devolvieran poquito a poco aquello que era suyo y de que le habían despojado.

¿De dónde procedían, entonces, los inconvenientes? Del error fundamental de no abrir las ventanas a los aires nuevos. Del error fundamental, también, de asistirse de aquellos hombres infaustos que prepararon el advenimiento de la Dictadura con su incapacidad, su cobardía y sus concupiscencias.

La paradoja es terrible, pero exacta. Presidiendo un Gobierno de coroneles acaso hubiera podido realizar el general Berenguer una labor civil mucho más eficaz que yendo a mendigarles a los hombres viciados en la política, a los caudillos de las viejas y desacreditadas organizaciones.

Esos hombres, pechando siempre a sus viejos señores, no han pensado en otra cosa que en repartirse el mapa político de España, en una odiosa redición. Tantos distritos para Bugallá, tantos para Cierva, tantos para Romanones...

¿Cómo quiere el general Berenguer que el país asista indiferente a este espectáculo repugnante? Pide una vida nueva y limpia. Y se abren los viejos osarios para que sus hedores lo emponzoñen todo.

Y porque la masa civil—civil, pese a sus fiebres, a sus exaltaciones, a sus delirios—protesta de eso, reniega

de eso, quiere acabar con eso, el general habla de presiones que le arrastran a una nueva situación de violencia. De presiones que no sabe si podrá resistir.

Un poco de serenidad. Y oído alerta a rumores germinales que no deben ni pueden dejar de ser escuchados. Entre la presión solapada de los buitres eternamente insatisfechos de carne y la presión fragorosa de las masas descontentas, hay algo que antes no existía. Algo que ha nacido briosamente, rabiosamente en siete años de fermentación. Es una conciencia civil que no comparte la ferocidad de la extrema derecha ni la rebeldía de la extrema izquierda. Es una España nueva, que quiere vivir civilmente, jurídicamente, dignamente. Esa España nueva no irá a Gobernación a mendigar actas, ni a los ministerios a implorar credenciales. Vive de su esfuerzo inteligente. Y quiere ser conducida y tratada como una colectividad civil; no como un rebaño.

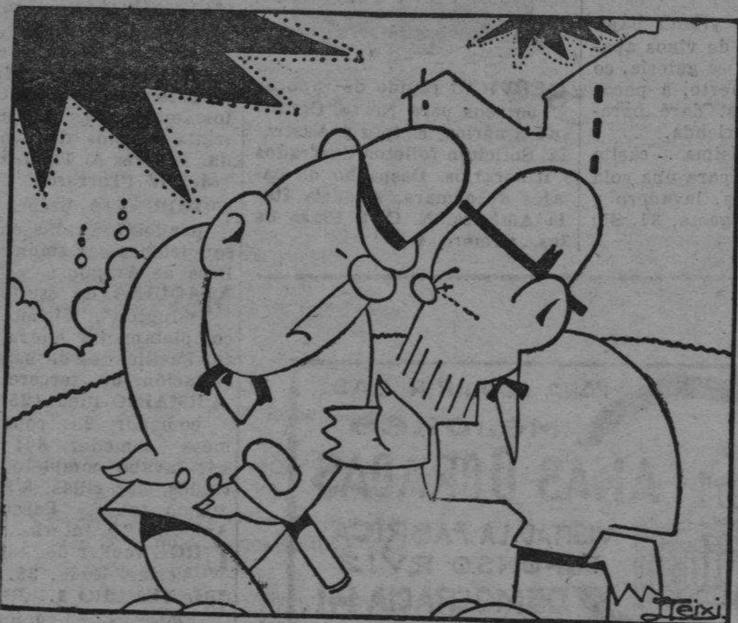
Quien desatienda ciegamente sus aspiraciones puede ser el llamado a escribir el último capítulo de este desdichadísimo período de la Historia de España.

JUAN JOSE LORENTE

Agradecemos mucho el constante envío de originales por parte de colaboradores espontáneos, pero nos es imposible acceder a sus solicitudes, por cuanto LA VOZ DE ARAGON tiene ya contratadas sus colaboraciones.

El colmo

Por Teixi.



—¿Tan republicano es González?

—¿Que si es? ¡Con decirte que hasta juega al tute sin reyes...!

UNA INFORMACION DE 'LA VOZ DE CANTABRIA'

Miss Dolly no entra en ningún convento, pero se convierte al catolicismo y sus padrinos serán el exministro Francos Rodríguez y su esposa

El diario "La Noche", de Barcelona, dice lo siguiente:

"La Voz de Cantabria", después de una conversación con miss Dolly, desmiente que ésta vaya a profesar en una orden religiosa. He aquí un extracto de lo que dice:

Estábamos en Burgos cuando un amigo nos dió la noticia:

—¿Sabes que miss Dolly va a profesar?

—¿A profesar en qué?

—En una orden religiosa. En Madrid frecuenta la sociedad de virtuosos y ancianos sacerdotes. Pide su consejo y exhortaciones. Se la ve muy dada a la devoción.

Echamos a andar camino del escenario donde miss Dolly actúa. Iba a confesar a miss Dolly, antes de que lo hiciera en el tribunal de la penitencia. Trabajaba en el teatro Principal. La revista estaba ya empezada cuando entramos.

—Miss Dolly, ¿qué hay de sus fervores religiosos?

—¿También a usted se lo dijeron? ¡El cuento del día! ¡Y usted se lo creyó?

—Y yo vine a enterarme, que no es lo mismo...

Miss Dolly nos ha mandado sentar mientras acaba el maquillaje. Entró tanto, curioseamos las fotografías de la habitación.

—Esta se la hizo usted en el Seminario de Pedrosa?—preguntamos de una.

—Mire usted; ya sabe que yo tomo a broma todo. Todo, menos esto de las creencias. Yo no soy mojigata, pero creo; creo sinceramente. Y me parecería que profanaba este sentimiento si hiciera públicas cosas para mí muy santas y cuya divulgación se puede...



La figura del excomandante Reyes, fugado de Prisiones Militares con el comandante Franco, ha adquirido un relieve insospechado.

La insignificante "figura" del estador aparece agigantada por el misterio de la evasión, ante los atónitos ojos de todos los españoles.

UN TRANVIARIO ATENTA CONTRA SU VIDA

Se arroja al Canal donde perece ahogado

Ayer por la mañana atentó contra su vida un joven tranviario, con domicilio en la calle de la Yedra, 8. El desventurado muchacho fué arrastrado por la corriente, pereciendo ahogado.

Se llevaron a cabo minuciosas pesquisas para rescatar el cadáver.

El Juzgado de guardia practicó las diligencias de rigor para el esclarecimiento del suceso.

HALLAZGO DEL CADAVER

Por la tarde, a las cinco, fué hallado el cadáver del infortunado tranviario cerca del puente por donde se arrojó al Canal.

Procedió el Juzgado de guardia a ordenar su extracción y después procedió a su levantamiento, siendo conducido por la Hermandad de la Sangra de Cristo al Depósito judicial.

AYER, AL ANOCHECER, SE INTRINCA EL AGUA

El bendito rumor de la lluvia

En todas partes se elevaba el clamoreo lleno de lamentos de los agricultores: No llueve.

A todos llegaba la inquietud de esta sequía, y aun cuando un poco prematuramente, aparejaban los trastornos actuales con otros más graves que se habían de producir pensando con ese fatalismo que es característico en la gente labradora.

En la ciudad el beneficio (?) del tiempo espléndido llenaba de sonrisas la calle.

Y los paseos fueron en estos posteriores días de otoño torrentes de ciudadanos que vivían del sol.

Pero en los campos, la costra dura de la tierra, seca, ahogaba las semillas y mataba su milagroso germinar.

Por fin, ayer llovió.

La ciudad, al anochecer, vistió el charol del asfalto y reflejó la macilenta luz de nuestras mortecinas farolas.

Llovió mucho en poco rato. Mucho para la ciudad; poco para lo que los campos necesitan; pero buena es la promesa.

En la ciudad, la lluvia limpió el polvo eterno de nuestras calzadas, y obligó a la gente a refugiarse en los portales, con tanta mayor celeridad cuanto que desde la última vez que cayó un chubasco, hasta ahora, ya había perdido la gente la costumbre de verse en trances semejantes.

Llovió, llovió un buen rato y en abundancia. Poco para lo que se necesita en la tierra, en cuyas entrañas se asfixiaban las semillas... pero, al menos, ese rumor del agua habrá sacado de sus negros pesimismo a los agricultores, que estos días imploraban, con la misma resignación y el mismo entusiasmo que en los tiempos bíblicos.

La política en la provincia

Ayer tarde conversaron los reporteros con el gobernador civil, señor Díaz Caneja, acerca de la reanudación de las reuniones y propagandas políticas con motivo de las elecciones.

Les manifestó el gobernador que cuando estén solucionados los asuntos sociales pendientes irá a Madrid para conocer el criterio del nuevo ministro de la Gobernación, y proceder en consecuencia.



interpretar como un deseo de reclamo. En serio; no diga usted nada.

Miss Dolly no profesa, no entra en ningún convento. Pero miss Dolly se convierte al catolicismo, a cuya religión no pertenecía, a causa de su nacimiento protestante. La conversión, esto es, el bautismo, se celebrará en Madrid en los primeros días del año. Serán sus padrinos el exministro don José Francos Rodríguez y su distinguida esposa.

—¿Qué nombre llevará usted?—le preguntamos:

El de Asunción, que es el de mi madrina".

EN LA ASOCIACION DE ANTIQUOS ALUMNOS DEL HOSPICIO

Una conferencia de don Manuel Albareda sobre la labor literaria del Padre Coloma

Organizada por la Asociación de Antiguos Alumnos del Hospicio, en el salón de fiestas del Establecimiento provincial pronunció su anunciada conferencia el diputado don Manuel Albareda.

El acto verificóse a las siete y media, siendo presidido por el doctor Iñigo; director de los Establecimientos benéficos, señor Vidal; administrador, señor Moreno, y personal de la casa, asistiendo numerosos asociados.

El señor Albareda disertó, con su reconocida cultura y elocuencia, sobre la labor literaria del Padre Coloma.

Una a una fué analizando las principales obras del ilustre novelista, poniendo de relieve la lección moral encontradas en ellas.

Al terminar su amenisima conferencia, el señor Albareda escuchó muchísimos aplausos.